

**Aujourd'hui:** temps changeant, par moments très nuageux. Quelques pluies intermittentes. Vent du sud-ouest modéré.  
**Demain:** temps instable et froid. Pluies intermittentes. Limite des chutes de neige comprise entre 1300 et 700 mètres.

Lac des Brenets 750,49 m				Lever 7 h 07	Coucher 20 h 05
Lac de Neuchâtel 429,40 m	12°	7°	1300 m	1 h 07	9 h 18

Fête à souhaiter jeudi 4 avril: Isidore

## Service cantonal des automobiles: un début d'année au ralenti

Année après année, le nombre de voitures poursuit son ascension dans le canton de Neuchâtel et place aujourd'hui les trois villes dans la moyenne supérieure des cités motorisées. Le Service cantonal des automobiles n'en a pas moins connu, au début de l'an, une chute libre de ses activités. Du jamais vu! (Impar-Gerber)

► 21



### OPINION

#### Solution finale

Le scandale de la répression des minorités chiïtes et kurdes en Irak atteint désormais des sommets de monstruosité, des millions de personnes sont en passe d'être exterminées de manière systématique par les deux divisions d'élite de l'armée de Saddam Hussein que les Américains ont laissé échapper de la tenaille victorieuse du général Schwarzkopf. Abominable décision que le silence du gouvernement Bush et l'apathie de l'opinion publique rendent plus insoutenable encore.

Le 15 février dernier, le président américain laissait à l'opposition irakienne le soin de régler son sort à Saddam Hussein. Ce qui pouvait advenir était finalement de la politique interne. En libérant le Koweït au nom du droit international bafoué, justice était faite. Le reste était du ressort des Irakiens, subsidiairement des Arabes.

Une attitude qui apparaît aujourd'hui comme totalement irresponsable. La question kurde empoisonne la vie de la région tout autant que la question palestinienne. Lorsque le dialogue n'est pas envisagé et le compromis impossible, reste l'éradication; la tentation de la «solution finale» qui n'en sera jamais une. Le gouvernement turc le sait depuis longtemps, et Israël n'a pas réédité ses exploits meurtriers des camps palestiniens au Liban.

En dressant les Nations Unies contre un dictateur aux velléités d'expansion, les Etats-Unis avaient échafaudé les prémices d'un nouvel ordre mondial bâti sur le respect du droit. On en est fort éloigné déjà.

A vaincre sans convaincre, on n'en sort pas forcément grandi. Pour éviter le piège de la complicité passive, il fallait aller à Bagdad, il fallait éliminer le tyran et son régime. Une force d'interposition arabe aurait permis ensuite de garantir la tenue d'élections et la sauvegarde des différentes composantes du peuple irakien.

L'initiative française en faveur du «devoir d'ingérence humanitaire» de la communauté mondiale dans le drame kurde est bienvenue sans doute, mais tardive aussi. Surtout que le Conseil de sécurité de l'ONU n'en finit pas de protocoler un bon cessez-le-feu avec Saddam Hussein. On nage en plein sur-réalisme!

Et pendant ce temps, il n'y a plus personne dans les rues pour en appeler à la paix et demander que le massacre cesse. Où sont donc passés les pourfendeurs des coalisés? La liberté d'expression a aussi quelquefois des allures de scandales...

Mario SESSA

## L'exode devient dramatique

### Plus de deux millions de Kurdes fuiraient l'Irak

De 200.000 à un million de réfugiés kurdes à la frontière turque, plusieurs centaines de milliers à la frontière iranienne, peut-être deux millions sur les routes du nord de l'Irak fuyant vers les montagnes: l'exode s'est accéléré hier alors que les autorités irakiennes font état de nouveaux succès dans leur reconquête du Kurdistan.

Selon des estimations officielles et officieuses recueillies à Cizre, une ville turque située près de la frontière, de 200.000 à un million d'Irakiens attendraient en Irak du nord, à proximité de la frontière turco-irakienne, de passer en Turquie. Mais la Turquie, qui a déjà accueilli plus de 15.000 Irakiens, en majorité des Kurdes, dont 10.000 depuis une semaine, a préféré fermer sa frontière dans l'attente d'une garantie économique et financière.

De son côté, l'agence officielle irakienne IRNA a indiqué que «des centaines de milliers d'Irakiens attendaient hier à la frontière pour se réfugier en Iran, et la route principale empruntée à l'extrême nord de l'Irak par les Kurdes a été bloquée» tant sont nombreux les véhicules qui tentent de se rendre en Iran.

Des hélicoptères bombardent les Kurdes en fuite, également

menacés de mort par le froid et la faim, selon la rébellion à Damas. Les réfugiés sont pour la plupart bloqués dans des vallées et sur des crêtes de montagne enneigées, sans rien à manger, sans abri. Les forces de Saddam Hussein rasant des villages entiers, écrasant des civils avec leurs chars et abattent tous ceux qui s'enfuient devant eux.

La crainte des représailles et le souvenir du massacre de la ville kurde de Halabja - où les forces irakiennes sont accusées d'avoir utilisé des armes chimiques pour tuer 5000 kurdes en août 1988 - sont la principale motivation des réfugiés pour fuir villes et villages.

La communauté internationale commence à prendre conscience de ce drame, et la France et la Turquie ont demandé l'intervention du Conseil de sécurité de l'ONU. Le Conseil de sécurité aura aujourd'hui une séance de consultations sur la question de la répression de la population kurde en Irak.

Bagdad a d'autre part annoncé hier la reprise de Souleimanieh, la dernière des grandes villes du Kurdistan encore aux mains des maquisards kurdes. (ats, afp, reuter)



## Un cruel constat d'impuissance

### La Suisse tenue en échec par la Roumanie à Neuchâtel



Les 15.700 spectateurs qui s'étaient rendus hier soir à La Maladière sont restés sur leur faim. En effet, même si ce constat peut paraître cruel, les Suisses ont été impuissants face à la Roumanie. Ils n'ont pu faire mieux que match nul (0-0). Du coup, Marc Hottiger (photo Lafargue) et ses coéquipiers sont désormais condamnés à l'exploit le 1er mai prochain en Bulgarie s'ils entendent préserver leurs chances de qualification pour l'Euro 92. Espérons que, d'ici là, la troupe d'Ulli Stielike aura retrouvé la forme qui fut la sienne l'année passée. Sinon...

► 17 et 18

L'ONU accepte une résolution de cessez-le-feu en Irak

● Lire en page 2

**clôtures**  
**2001**  
 038 57 10 20  
 Les Geneveys s.c.  
 038 25 98 83

**CESAR'S**

Discothèque

84, Av. Léopold-Robert, La Chaux-de-Fonds

**La Nuit des SIXTIES**

Jeudi 4 avril 1991

Sosie "copie conforme" de JOHNNY HALLYDAY !!

# Bagdad au pied du mur

## Cessez-le-feu formel approuvé par le Conseil de sécurité de l'ONU

Cinq semaines après l'arrêt des hostilités, le 28 février, le Conseil de sécurité de l'ONU a approuvé hier la résolution 687 fixant les conditions du cessez-le-feu formel en Irak, par 12 voix contre 1, celle de Cuba.

Le Yémen et l'Équateur se sont abstenus. Ce texte doit mettre fin à l'intervention des forces de la coalition en Irak et leur permettre de se retirer de ce pays, dès que Bagdad aura accepté l'ensemble des conditions posées.

L'ambassadeur irakien Abdoul Amir Al-Anbari, qui avait qualifié de «très mauvais» et «injuste» le projet de résolution, a déclaré immédiatement après le vote: «C'est la plus scandaleuse violation de la charte des Nations Unies. Le Conseil de sécurité a outrepassé de loin» ses prérogatives, a «agi illégalement». Selon lui, cette résolution «à sens unique va déstabiliser la région plutôt que d'y apporter la paix». Il a cependant

refusé de préciser si l'Irak allait la refuser. Bagdad a jusqu'à présent accepté toutes les résolutions le concernant.

Si Saddam Hussein rejetait la résolution, l'embargo commercial serait maintenu et les forces alliées pourraient rester dans le sud de l'Irak.

Cette résolution «sévère mais juste», a déclaré l'ambassadeur américain à l'ONU Thomas Pickering, prévoit principalement:

- La destruction par l'Irak et sous contrôle de l'ONU de ses armes chimiques et biologiques ainsi que de ses missiles balistiques d'une portée supérieure à 150 km. Il contraint l'Irak à renoncer à l'acquisition et à la fabrication de ce type d'armes et d'armes nucléaires.
- Le maintien de l'embargo sur les armes.
- La levée de l'embargo alimentaire mais le maintien de sanctions économiques jusqu'à

ce que le désarmement exigé soit effectif.

● L'Irak, tenu pour responsable des destructions résultant de l'invasion du Koweït, devra les compenser grâce à un fonds alimenté par des prélèvements sur ses revenus pétroliers.

● Le déploiement d'observateurs militaires de l'ONU dans une zone démilitarisée de part et d'autre de la frontière irako-koweïtienne afin de permettre le retrait des forces de la coalition.

● L'Irak devra s'engager à renoncer au terrorisme.

● Il devra coopérer avec la Croix-Rouge pour permettre le retour de tous les détenus koweïtiens.

● Il devra s'engager à respecter la frontière internationale avec le Koweït telle qu'elle est définie par l'accord de 1963. (ap)

## Kurdistan: situation dramatique

La situation dans le Kurdistan irakien est «dramatique», selon le témoignage d'une équipe de Médecins sans frontières en mission dans la région. «Dans les zones traversées, les blessés sont très nombreux et doivent bénéficier de toute urgence de soins médicaux. Les structures de santé sont actuellement dans l'incapacité de soigner ces blessés qui affluent. Le matériel chirurgical, les médicaments, la nourriture manquent de manière dramatique».

Le ministre iranien des Affaires étrangères, Ali Akbar

Velayati, a quant à lui demandé hier une «aide internationale» et des efforts plus importants du Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (HCR) et du Comité international de la Croix-Rouge (CICR) en faveur des Kurdes irakiens se réfugiant en Iran et en Syrie.

La CEE a appelé hier les autorités irakiennes à mettre fin «sans délai» à la «répression brutale» exercée à l'encontre des populations civiles chiites et kurdes du pays. Elle a décidé de débloquer cinq millions

d'écus (environ 9 millions de frs) pour venir en aide aux Kurdes et autres réfugiés irakiens victimes des troubles.

L'Irak a pour sa part exhorté hier soir les Kurdes, qui ont fui leurs localités dans le nord du pays, à retourner chez eux, leur assurant qu'ils n'avaient rien à craindre de la part des autorités.

Le président George Bush a pour sa part, déclaré hier qu'il n'avait pas l'intention de faire intervenir les forces américaines dans les luttes internes en Irak. (ats, afp, ap)

## La guerre des télévisions américaines

Un des agents du bureau des voyages de la Maison-Blanche n'en est pas encore revenu: en 30 années de métier, c'est la première fois qu'il se voit contraint d'annuler l'avion charter traditionnellement affrété pour transporter la presse qui suit les voyages du président!

De notre correspondant à Washington  
Claude FROIDEVAUX

Sans doute, le dernier déplacement de George Bush en Floride n'était pas capital. ; Mais même en vacances, George Bush reste un personnage suffisamment important pour que les journalistes ne le perdent pas de vue. En l'état, ce n'est pas lui qui est en cause, mais les finances des chaînes de télévision américaines, que la couverture de la guerre du Golfe a mises dans une situation plus que précaire. NBC estime ses pertes de l'ordre de 55 millions de dollars, et CBS s'apprête à réduire son budget de l'information de 150 millions.

### UNE VRAIE ARMADA

En compagnie de CNN et ABC, les Américains étaient généreusement représentés au Moyen-Orient, avec des équipes renforcées en Arabie saoudite, en Israël et en Jordanie. Or c'est bien connu, lorsqu'ils voyagent nos confrères des Etats-Unis ne font pas dans la dentelle; pour des opérations ponctuelles qui sont

désormais du domaine de la routine, comme un sommet Est-Ouest à Moscou ou Malte, c'est une bonne centaine de personnes qui sont à chaque fois de la revue, avec armes et bagages, producteurs, assistants, secrétaires, décorateurs et maquilleuses; pour chaque chaîne bien entendu.

Si l'intendance et la logistique ont parfaitement suivi, les rentrées escomptées par les services publicitaires ont douloureusement marqué le pas, au point que les quatre grands envisagent désormais de couvrir certaines opérations «en pool», autrement dit en se partageant les frais d'une seule équipe technique. Déjà des bureaux se ferment çà et là. Plus significatif encore les conventions républicaine et démocrate, ces grandes messes politiques au cours desquelles les partis désignent formellement leurs candidats à la Maison-Blanche, les prochaines Conventions de 1992 pourraient bien être couvertes dans leur intégralité par CNN seulement, les stars que sont Dan Rather, Peter Jennings, Tom Brokaw et Ted Koppel travaillant de leur quartier général habituel. Dans un pays où la TV est reine, où chaque poste est allumé en moyenne 7 heures par jour, et où chaque enfant de 15 ans a passé davantage de temps face à lui qu'à l'école, ce n'est pas encore la révolution, mais c'est un sérieux coup de semonce dans le ciel de la croissance illimitée de ce média.

C. F.

## René Felber joue les médiateurs

### La Suisse et l'Iran pour une solution au Proche-Orient

Le conseiller fédéral René Felber a entamé hier à Téhéran ses entretiens avec le ministre iranien des Affaires étrangères Ali Akbar Velayati et le président Rafsandjani. Lors de leur entrevue, les deux ministres des Affaires étrangères se sont prononcés pour une solution rapide au problème palestinien, indispensable en vue d'un règlement satisfaisant au Proche-Orient. L'Iran refuse toutefois l'idée d'une conférence internationale sur le Proche-Orient.

Téhéran propose qu'un nouvel ordre de paix soit trouvé pour la région du Golfe par la conclusion de différents traités bilatéraux, a expliqué M. Velayati. M. Felber s'est, de son côté, déclaré très préoccupé par les persécutions subies par les Kurdes au nord de l'Irak.

Le chef du Département fédéral des Affaires étrangères (DFAE) a remercié la République islamique d'Iran pour sa coopération dans tous les domaines qui touchent la Suisse.

M. Felber s'est déclaré convaincu que, sans une solution au problème palestinien, un nouvel ordre de paix dans la région ne pourrait être trouvé. Parmi les buts à atteindre, figurent le droit à l'autodétermination pour le peuple palestinien et le respect des droits de l'Homme par Israël. M. Felber a par ailleurs souligné la nécessité pour l'Etat hébreu de bénéficier de frontières plus sûres.

Sur la situation en Irak, M. Velayati a expliqué que l'Iran respectait le désir du peuple irakien d'accéder à plus de démocratie.

M. Felber s'est déclaré préoccupé par les persécutions dont sont victimes les Kurdes et a souligné que la Suisse continuerait d'apporter son aide à la population irakienne, en lui procurant nourriture et médicaments.

La Suisse représente en Iran les intérêts de l'Afrique du Sud depuis 1979 et ceux des Etats-Unis depuis 1980. Aucun commentaire n'a filtré sur une éventuelle reprise des relations diplomatiques entre l'Iran et les Etats-Unis, lors de la visite de la délégation suisse à Téhéran. La Suisse négocie pourtant une reprise de relations bien délicate entre les deux pays. (ats)



René Felber a été reçu par le président iranien Rafsandjani hier à Téhéran. (AP)

## ÉVÉNEMENT

### En péril

Flambée de violence au Chili. Les proches du général Pinochet tombent un à un sous les balles des terroristes. Le nom de Jaime Guzman, leader de l'opposition de droite, est venu s'ajouter à la liste sanglante. Personnage controversé, fondateur de l'Union démocratique indépendante, il avait collaboré à l'élaboration de la Constitution de 1980.

Revendiqué par des groupuscules marxistes, cet assassinat risque de mettre en péril la démocratie à peine née des cendres de la dictature. Il a été condamné par l'ensemble de la classe politique chilienne qui refuse de cautionner des actes vengeurs.

Depuis l'instauration du régime présidentiel, au mois de

mars 1990, le nouveau président Aylwin doit faire face à une recrudescence d'attentats politiques dans le pays.

L'apprentissage de la démocratie est un long chemin souvent escarpé. Après une année de pouvoir, le numéro un chilien a toujours les mains liées. L'ombre de Pinochet, qui demeure le commandant en chef des armées, hante les couloirs de la présidence. Bien que partiellement modifiée en 1989, la Constitution de 1980 confère un rôle clé à la junte militaire. Elle lui conserve des droits et des privilèges qui font obstacle au rétablissement des libertés individuelles.

Et l'annonce du président Aylwin, il y a quelques semaines, d'enquêter sur les atrocités et tortures commises sous la dictature Pinochet pendant

plus de seize ans ont déclenché de nouvelles hostilités.

Croyant agir sous le couvert de la vengeance, les terroristes ne font qu'aggraver une situation déjà confuse. Donnant du poids aux militaires qui dénoncent le laxisme des autorités. Pour éviter que le dictateur déchu refasse surface, Aylwin doit user de tact pour maintenir unis les partis de la Concertation (Démocratie chrétienne, Parti pour la démocratie, Parti humaniste et différentes factions du Parti socialiste). Et assurer au peuple que la croissance économique du Chili est indépendante de la présence des militaires sur les devants de la scène politique.

Sans quoi, les chars de l'armée pourraient à nouveau imposer l'ordre dans les rues de Santiago.

Thierry CLÉMENCE

## LE MONDE EN BREF

**PÉROU.** - Plus de 170 personnes sont mortes du choléra pendant la semaine de Pâques, ce qui constitue le bilan hebdomadaire le plus élevé depuis l'apparition de l'épidémie fin janvier, ont annoncé mardi des responsables du ministère de la Santé.

**ALGÉRIE.** - Les élections législatives anticipées auront lieu le 27 juin prochain en Algérie, a annoncé hier soir le président Chadli Bendjedid alors que l'opposition haussait le ton et refusait «le cadre posé par le parti au pouvoir pour gérer les prochaines élections».

**CHINE.** - La police chinoise a démantelé un réseau qui a vendu 55 bébés en trois ans à des couples sans enfants ou à des couples sans garçon, rapporte le quotidien Yangcheng.

**SOMMET.** - Les présidents George Bush et Mikhail Gorbatchev tiendront un sommet en juin à Berlin, affirme le journal allemand à grand tirage «Bild», citant des sources à Moscou.

**DOYEN.** - Le doyen des Japonais, Misaburo Matsuyama, est mort hier à l'âge de 109 ans à son domicile dans la préfecture d'Ishikawa.

**ESPION.** - Au lendemain de sa libération des geôles iraniennes, l'homme d'affaires britannique Roger Cooper a déclaré hier que ses gardiens de prison lui avaient confié que l'émissaire de l'archevêque de Cantorbéry, Terry Waite, disparu au Liban en janvier 1987, avait été enlevé parce qu'il était un espion à la solde de la CIA.

**RETOUR.** - Le président élu du Bénin, Nicéphore Soglo, est rentré hier à Cotonou, après avoir subi un traitement médical pendant une semaine à Paris.

**FEDAYIN.** - Des miliciens de l'Armée du Liban Sud (ALS) ont tué hier un fedayin et en ont blessé un autre qui a pu s'enfuir, au cours d'un accrochage dans la zone de sécurité israélienne au Liban Sud.

**JAPON.** - Le Premier ministre japonais Toshiki Kaifu a quitté Tokyo hier soir pour une visite de deux jours aux Etats-Unis, destinée à remettre à flot les relations envenimées par des frictions commerciales et la contribution japonaise à l'effort de guerre allié dans le Golfe.

A cette occasion, Israël annoncera la date des élections dans les territoires occupés, dans le cadre d'un plan intérimaire accordant pendant cinq ans l'autonomie aux Palestiniens, prévue par les accords de Camp David de 1978.

Les parties devront annoncer des mesures destinées à instaurer un climat de confiance avec la réouverture par Israël des universités dans les territoires occupés, fermées depuis le début de l'Intifada, en décembre 1987, et la libération d'une grande partie des 16.000 Palestiniens détenus en Israël. En échange, les pays arabes renonceraient au boycottage des sociétés faisant commerce avec Israël.

Une Commission internationale sur la question des réfugiés palestiniens se réunira pour réaliser un plan de construction et de développement économique dans les territoires occupés, financé par les Etats-Unis, le Japon et la CE.

La dernière étape du plan, qui suivra les cinq ans d'autonomie, fixera définitivement la question de la souveraineté des territoires occupés. Les Etats-Unis, indique-t-on en Israël, estiment que la Cisjordanie et Gaza devront devenir la «patrie palestinienne».

Selon les hauts fonctionnaires israéliens, les Etats-Unis ont accepté deux points: la tenue de négociations simultanées avec les pays arabes et avec les Palestiniens et, d'autre part, la mise à l'écart de l'OLP des discussions de paix. (ats, afp)

# Théâtre de la Chaux-de-Fonds

Dimanche 7 avril 1991 à 20 heures  
11e spectacle de l'abonnement  
L'AVANT-SCÈNE DE BÂLE présente:

## DON JUAN ou LA MORT QUI FAIT LE TROTTOIR

De Henry de Montherlant  
Mise en scène de Marthe MATILE  
Costumes de Janine VOGT

Location: Tabatière du Théâtre - Tél. 039/239 444  
28-12085



La Channe  
Valaisanne

Avenue Léopold-Robert 17  
2300 La Chaux-de-Fonds - ☎ 039/23 10 64

## Fête de la bière

Samedi 6 avril 1991

### CHOUCROUTE

avec 1 bière, Fr. 15.-

### CHOUCROUTE ROYALE au Mauler

avec 1 bière, Fr. 25.-

AMBIANCE - MUSIQUE

Réservation souhaitée

28-12709

## Hôtel-Restaurant de la Couronne

2727 LES POMMERATS - ☎ 039/51 26 00

Les nouveaux tenanciers  
se font un plaisir d'annoncer la

## réouverture de l'établissement le vendredi 5 avril 1991

Apéritif offert dès 16 heures

## Samedi 6 avril dès 19 heures

Soirée raclette

animée par Vincent Vallat

Se réjouissent de vous accueillir:

Liliane et J.-F. Bellenot  
et famille

14-76415

## Brasserie Le Terroir

Vendredi 5 avril

## Les tripes à la neuchâteloise

Il est prudent de réserver

Rue de la Paix 69 - La Chaux-de-Fonds

☎ 039/23 50 30

91-156

## RESTAURANT



M. et Mme J.-M. Humbert

Vendredi 5 et samedi 6 avril:

## la bouillabaisse

Il est prudent de réserver.

Place de la Gare - La Chaux-de-Fonds

☎ 039/23 19 22

91-745

A l'époque, il affichait complet...



GOODMAN

Veston Fr. 99.-  
Chemise imprimée Fr. 49.90  
Pantalon à pinces Fr. 79.-

## printemps

Pour vous, le meilleur.

CK 007

22-4000

### gastronomie

## BAR - RESTAURANT LA TOUR

(Anciennement Le Tempura)

à l'occasion de la reprise de l'établissement  
et du changement de l'enseigne, la famille Bernhard  
a le plaisir d'offrir aujourd'hui

un apéritif de 17 à 19 heures

La Chaux-de-Fonds  
Jaquet-Droz 58  
☎ 039/23 17 47  
Famille Bernhard

28-12579

Boucherie-Charcuterie

## GRUNDER

Neuve 2  
La Chaux-de-Fonds  
Tél. 039/28 35 40  
Fax 039/28 33 57



La maison  
du fromage  
Pass. du Centre 4  
La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/28 39 86



Maitre boulanger-pâtissier  
Tea-room - ☎ 039/23 35 50  
Parc 29, La Chaux-de-Fonds



Place du Marché 8  
2300  
La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/28 43 43

## LA COMETE HERTIG VINS SA

Bières - Boissons sans alcool  
Vins fins - Spiritueux  
2304 La Chaux-de-Fonds  
Blaise-Cendrars 13 ☎ 039/26 57 33

### offres d'emploi

Automobiles **SENN** Neuchâtel

cherche à engager un très bon mécanicien  
ayant plusieurs années de pratique comme

## chef d'atelier

Pour tous renseignements ou pour fixer un rendez-  
vous, veuillez prendre contact avec M. Joseph  
Hugli, Pierre-à-Mazel 25, 2000 Neuchâtel,  
☎ 038/24 72 72.

450-264

Pour notre office régional de Court, nous cherchons un(e)

## assistant(e) social(e) 100%

Tâches:

- aide et conseils à la population;
- collaboration avec les autorités en matière d'aide sociale;
- responsabilité des différents mandats confiés au Service (tutelles/curatelles, enquêtes, etc.)

Exigences:

- diplôme d'une école sociale reconnue ou titre jugé équivalent; quelques années de pratique si possible;
- permis de conduire;
- domicile: canton de Berne.

Traitement: selon échelle cantonale; 13e salaire.

Entrée en fonctions: 1.6.1991 ou date à convenir.

Renseignements: Service social du Jura bernois, Office central, 2608 Courtelary, ☎ 039/44 14 24.

Offres manuscrites et documents usuels à la même adresse jusqu'au 8.4.1991.

6-12889

L'annonce, reflet vivant du marché

# Les Albanais honorent leurs martyrs

## Des milliers de personnes défilent dans les rues

Quelque 50.000 personnes se sont rassemblées hier dans le centre de Shkoder (nord du pays) pour les funérailles des trois «martyrs de la démocratie» abattus mardi par la police au cours d'une manifestation anticommuniste spontanée devant le siège local du Parti du travail albanais (PTA, communiste).

Le principal parti d'opposition, le Parti démocratique (PDA), a

également lancé hier un appel à une grève générale de 24 h, pour protester contre le meurtre des victimes.

«Peuple de Shkoder, tu es la victime du système communiste d'un Etat qui veut tuer ses citoyens», a lancé Sali Berisha, un dirigeant du PDA. Les familles des trois victimes ont amené sur la place centrale de Shkoder les cercueils des vic-

times, enveloppées dans des drappeaux albanais dépourvus de l'étoile communiste.

De nombreuses personnes dans la foule ont salué le passage des cercueils en faisant le V de la victoire, symbole de ralliement du PDA. «Nous ne voulons pas du communisme! Non! Non! Non!», scandait la foule. La police avait ouvert le feu

pour disperser les manifestants rassemblés devant le siège du PTA. Les manifestants accusaient les communistes d'irrégularités lors des législatives de dimanche.

Selon un communiqué du ministère de l'Intérieur, les manifestants mettaient en danger les occupants du bâtiment, et «dans ces conditions la police était contrainte d'ouvrir le feu». Le siège du PC a été incendié et complètement détruit.

«Nous n'allons pas les laisser utiliser leurs blindés et leurs fusils contre nous», a déclaré hier à Tirana le leader du PDA, Gramoz Pachko. Le PDA a imprimé plusieurs milliers de tracts et envoyé des militants les distribuer dans toutes les régions reculées du pays, a-t-il expliqué. Le parti demande également à tous les Albanais d'éteindre ce soir leurs lumières pendant cinq minutes à la mémoire des «martyrs de la démocratie et des victimes du communisme».

Selon les résultats officiels publiés mardi, le PTA a remporté les législatives, obtenant 162 des 250 sièges en lice. Le PDA a obtenu 65 sièges. Un deuxième tour aura lieu dimanche prochain pour attribuer 19 sièges.

Une centaine d'Albanais ont pour leur part franchi la frontière grecque depuis dimanche.

# Apparition de blindés en Croatie

## Nouveaux incidents en Yougoslavie

Alors que la présidence collégiale yougoslave était réunie hier, des blindés faisaient leur apparition dans des villages de Croatie, où de nouveaux incidents inter ethniques étaient signalés.

Des incidents inter ethniques étaient signalés dans des villages de Croatie, hier, alors que des unités de chars de l'armée faisaient leur apparition dans les régions de cette République yougoslave peuplées majoritairement de Serbes et que des trains chargés de blindés attendaient à la frontière de la Bosnie avec la Croatie, selon l'agence Tanjug.

Le poste de police du village de Dalj, près d'Osijek, a été attaqué hier par environ 500 habitants d'origine serbe, qui ont brisé les vitres, a déclaré à l'agence Tanjug le chef de la police d'Osijek (200 km au nord-ouest de Belgrade), Josip Kir. Ils voulaient obtenir la libération de trois villageois, arrêtés la veille en possession d'armes à feu.

Les unités de blindés de la caserne d'Osijek ont traversé cette ville avant de se diriger vers deux villes voisines, Vinkovci et Vukovar, a indiqué pour sa part la télévision de Zagreb. Les villages environnants sont retranchés derrière des barricades depuis les affrontements meurtriers de dimanche entre policiers serbes et croates, dans le parc national de Plitvice (Croatie).

Deux personnes ont été blessées, mardi soir, par des coups de feu partis d'une barricade dressée près de Vukovar, selon la télévision.

De son côté, la télévision de Belgrade a annoncé la prochaine évacuation vers la Serbie des femmes et enfants serbes de Vukovar, menacés selon elle, par la distribution d'armes aux membres du parti nationaliste croate, la Communauté démocratique croate, au pouvoir en Croatie depuis un an.

### LA PRÉSIDENTIE COLLÉGIALE RÉUNIE

Par ailleurs, la présidence collégiale yougoslave s'est à nouveau réunie hier afin de trouver une solution au conflit entre les Serbes et les Croates.

Mardi, le Parlement de Serbie s'était réuni en séance urgente pour discuter du statut des Serbes dans la Krajina, région qui regroupe 13 districts au sein de la Croatie et des déclarations que ces derniers avaient faites mardi sur leur volonté de se joindre à la Serbie. Le gouvernement croate, le principal rival de la Serbie, avait condamné ces déclarations.

A l'issue de la séance, le Parlement avait publié un communiqué qui stipulait que la Croatie serait «exclusivement responsable» d'une éventuelle dégradation de la situation dans la Krajina qui représente 25% du territoire de la République. (ats,afp)



Trois personnes avaient été tuées mardi par la police lors des manifestations anticommunistes à Shkoder. (AP)

### L'EUROPE EN BREF

**EXPLOSIONS.** - Cinq bombes ont explosé hier à l'aube dans le centre d'Athènes, sans faire de victimes mais en provoquant des dégâts, a annoncé la police. L'attentat n'a pas été revendiqué.

**ASSASSINÉ.** - Le corps d'un chauffeur de taxi catholique, à demi calciné, a été découvert hier matin dans les faubourgs du quartier nord de Belfast (à majorité protestante), a annoncé la police locale (Royal Ulster Constabulary). L'assassinat n'a pas été revendiqué, mais selon toute probabilité, il a été la victime d'un groupe paramilitaire loyaliste.

**ARMÉE.** - L'amiral Jacques Lanxade, chef du cabinet militaire du président français François Mitterrand, a été nommé hier en Conseil des ministres chef d'état-major des Armées en remplacement du général Maurice Schmitt.

**CSCE.** - Les délégations des parlements des 34 pays participants à la Conférence sur la Sécurité et la Coopération en Europe (CSCE), réunies depuis mardi à Madrid, ont décidé hier à l'unanimité la création d'une assemblée parlementaire qui se réunira une fois l'an et pour la première fois en juillet 1992.

**SUSPECTS.** - Cinq personnes suspectes d'être des sympathisants de la Fraction Armée rouge ont été arrêtées dimanche au Pays de Galles par la police britannique, mais ne sont pas impliquées dans l'assassinat de Detlev Rohwedder, le maître d'œuvre de la privatisation dans l'ancienne RDA.

**DÉPART.** - Le gouvernement allemand s'est engagé à verser 15 milliards de DM (près de 13 milliards de francs suisses) à l'URSS jusqu'au départ d'Allemagne du dernier soldat soviétique.

# Les mineurs prennent l'avantage

## Le premier ministre soviétique double leur salaire

Le premier ministre soviétique Valentin Pavlov a accepté hier de doubler les salaires des mineurs d'ici à la fin de l'année, au cours d'une deuxième journée de négociations avec des délégués des mines du pays, a annoncé l'agence non officielle Interfax.

Selon la «solution de compromis» trouvée par les deux parties au Kremlin, les salaires actuels seraient augmentés de 25 pour cent par trimestre. La question des retraites a également été réglée, ajoute Interfax, précisant que les revendications politiques des mineurs en grève n'ont pas été discutées. L'arrêt des grèves doit encore être discuté par chaque collectif de travailleur, précise Interfax.

Cet accord intervient alors que la grève des mineurs en est à sa cinquième semaine. Le mouvement est suivi à tour de rôle par les mines de chaque bassin.

Les négociations actuelles ont été critiquées mardi par les comités de grève qui s'estimaient sous-représentés dans la délégation de près de 200 membres reçue depuis la veille au Kremlin par M. Pavlov.

Les comités de grève réclament en plus des hausses de salaire (de 100 à 150 pc) la démis-

sion de la direction soviétique et notamment celle du président Mikhaïl Gorbatchev. A l'issue de cet accord qui prévoit également une réévaluation des «compensations» aux hausses de prix entrées en vigueur mardi, les représentants des mines ont été reçus par le président Gorbatchev, selon Interfax.

### Le Congrès russe piétine

Rien n'est joué pour Boris Eltsine. Le Congrès extraordinaire des députés de Russie a proposé hier de reporter à une session ultérieure l'examen et l'adoption des amendements constitutionnels sur l'institution d'une présidence russe élue au suffrage universel.

Cette question donne lieu depuis une semaine à un formidable bras de fer au Congrès (as-

semblée élargie) entre partisans et adversaires du président du Soviet suprême (Parlement) de Russie.

Une proposition en vue d'un report du débat sur cette question, présentée par Dimitri Stepanov, un député de la «Russie démocratique», une coalition soutenant Boris Eltsine, a été adoptée par 575 voix favorables

contre 328 et 30 abstentions. Cette proposition a été incluse dans un projet de résolution finale du Congrès.

La proposition de Dimitri Stepanov, soumise hier matin au vote des députés, présente une issue de compromis pour «démocrates» et «communistes». Elle charge le Soviet suprême russe de préparer les changements constitutionnels portant sur l'établissement d'une présidence, ainsi que la loi sur l'élection d'un président russe, de façon à les soumettre à une prochaine session du Congrès.

Les débats au Congrès sont là pour le prouver. L'assemblée russe devait terminer ses travaux mardi. Plusieurs députés avancent maintenant plutôt la date de demain pour la clôture des travaux. (ats, afp)

### Articles de marque à prix ABM!

ULTRA DOUX  
2 shampooings  
250 ml  
3 sortes ~~7.60~~  
**5.90**

PONDS  
BODY MILK  
COCOA BUTTER

PONDS  
cream  
cocoa butter  
150 ml ~~3.80~~  
**3.20**

ABM  
spécial

ELMEX  
2 dentifrices  
104 g ~~7.20~~  
**5.90**

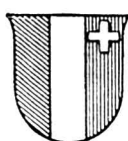
KLEENEX  
Trio-Pack  
100 tissus-  
mouchoirs ~~5.40~~  
**3.90**

PONDS  
cocoabutter  
body milk  
250 ml ~~4.50~~  
**3.80**

elmex  
mit Amin-fluorid

elmex  
au fluorure d'amines

44-648065



## Caisse cantonale neuchâteloise de compensation

Faubourg de l'Hôpital 28 2001 Neuchâtel ☎ 038/24 26 12

Lettre adressée par voie de presse

# Aux bénéficiaires de rentes AVS et AI

Concerne: allocation de renchérissement 1991

Mesdames, Messieurs,

Nous avons le plaisir de vous communiquer l'octroi, en 1991, d'une allocation de renchérissement en faveur des rentiers de l'assurance vieillesse et survivants (AVS) et de l'assurance invalidité (AI).

Depuis 1980, les rentes AVS/AI ont été adaptées tous les deux ans à l'évolution des salaires et des prix. La dernière adaptation remonte au 1er janvier 1990. La prochaine augmentation ordinaire des rentes est prévue pour janvier 1992.

Or, en raison du renchérissement du coût de la vie, les Chambres fédérales ont décidé d'accorder pour 1991, à titre exceptionnel, une allocation de renchérissement aux titulaires de rentes AVS/AI.

Cette allocation de renchérissement sera calculée sur le **montant annuel** de votre rente, au taux de 6,25%. Elle sera versée en deux tranches, la première à mi-avril 1991 (1er acompte de 3,125%) et la deuxième à mi-août 1991 (2e et dernier acompte de 3,125%) à toutes les personnes bénéficiaires de rente au 1er avril 1991 et au 1er août 1991.

Nous nous permettons d'attirer votre attention au fait que cette allocation doit être différenciée de l'allocation de jubilé, dont le Conseil fédéral propose l'octroi à l'occasion du 700e anniversaire de la Confédération. En effet, **toute personne bénéficiant de prestations complémentaires** en septembre 1991 se verra octroyer, selon la proposition que le Conseil fédéral a soumise au Parlement, une allocation de jubilé. Cette dernière s'élèvera à 700 francs pour chaque bénéficiaire vivant seul, respectivement à 1400 francs pour les couples, et derechef à 700 francs par enfant donnant droit à une rente d'orphelin ou pour enfant, si ledit enfant est pris en compte dans le calcul des prestations complémentaires.

Nous vous prions d'agréer, Mesdames, Messieurs, nos respectueuses salutations.

Neuchâtel, mars 1991

Caisse cantonale neuchâteloise de compensation, le directeur: J.-P. Kreis

450-248

Sulky  
Le fauteuil qui  
vous sied.



**SITAG**

pour chaises de bureau  
et meubles de bureau

Fabrique de Design

PARFAIT DANS LE DESSIN. PARFAIT DANS LA TECHNIQUE  
SULKY DE SITAG.

Vivre le bureau

**TBO**

Porrentruy - Delémont - La Chaux-de-Fonds

14-14282



à Autos et Loisirs



**CONCOURS**

Les dernières nouveautés  
du Salon de Genève

Jeudi 4 avril de 16 h à 22 h  
Vendredi 5 avril de 14 h à 22 h  
Samedi 6 avril de 10 h à 22 h  
Dimanche 7 avril de 10 h à 19 h

**POLYEXPO**  
La Chaux-de-Fonds



Alfa passionne la route



**GARAGE ET CARROSSERIE  
AUTO-CENTRE  
LA CHAUX-DE-FONDS**

Fritz-Courvoisier 66 ☎ 039/28 66 77

28-12388

● offres d'emploi

Entreprise des Montagnes neuchâteloises spécialisée dans la fabrication de pièces de précision en matières plastiques cherche pour son département fabrication de moules, des

**mécaniciens de précision**

La connaissance des moules serait un avantage, mais une formation serait donnée par l'entreprise.

Faire offre sous chiffres 28-950691 à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds.

Nous cherchons

**jeune homme**

tout de suite pour travaux divers et possédant permis voiture.

Se présenter chez **BECK & CO**, alimentation en gros, Serre 19/21, La Chaux-de-Fonds.

28-12423

**RAYNALD NIEDERHAUSER**  
La Chaux-de-Fonds - Le Locle

Ferblanterie, couverture, vernissage de ferblanterie, révisions de toitures, réfections complètes de cheminées, cherche:

**ferblantiers + aides**

☎ 039/23 20 64

28-140200

Institution de droit public d'assurances sur la vie, cherche pour son service externe:

**conseillers en assurance-vie**

Nous demandons: - bonne présentation;  
- âge 25 ans minimum;  
- facilités de contact;  
- être animé d'un esprit d'initiative.

Nous offrons - formation et appui;  
- revenu fixe dès le début;  
- frais et commissions;  
- portefeuille à disposition.

Adresser offres écrites avec copies de certificats et curriculum vitae à la direction de la: Caisse Cantonale d'Assurance Populaire, 3, rue du Môle, 2001 Neuchâtel.

28-307

Entreprise de La Chaux-de-Fonds cherche

**employée de bureau**

3 heures, le matin (9 h - 12 h)  
Pour la facturation sur ordinateur et divers travaux de bureau.  
Bilingue français-allemand.

Entrée: 1er juin 1991 (vacances 12 juillet au 12 août 1991).

Ecrire sous chiffres '91-606 à ASSA Annonces Suisses SA, avenue Léopold-Robert 31, 2301 La Chaux-de-Fonds

L'annonce,  
reflet vivant du marché

# L'idée fait son bout de chemin

## Tous les partis favorables à une réforme du Parlement

L'idée d'une réforme en profondeur du Parlement gagne du terrain. Tous les partis sont aujourd'hui d'avis qu'il faut rendre le législatif suisse plus professionnel et que cette réforme devrait entrer dans les faits au début de la nouvelle législature, c'est-à-dire en décembre prochain.

Trois groupes de travail d'une commission du Conseil national se sont penchés sur les propositions de réforme formulées par le conseiller national Gilles Petitpierre (prd/GE) et le conseiller aux Etats René Rhinow (prd/BL).

Les modèles des trois groupes proposent de mieux rémunérer les députés, de développer l'infrastructure et de revaloriser les commissions permanentes.

Le but de toute cette opération est de rendre les Chambres fédérales plus efficaces et d'assurer leur pouvoir décisionnel au sein de la future Europe sans créer un Parlement vraiment professionnel. La «professionnalisation» prévue doit surtout permettre aux députés d'exercer leur mandat à plein temps sans tomber dans des difficultés financières.

Les modèles des trois groupes de travail seront soumis au

Conseil national au cours de la session de juin.

### LE POINT DE VUE DES PARTIS GOUVERNEMENTAUX

Tous les membres de la commission ont estimé que le désir d'une réforme en profondeur du législatif n'avait jamais été aussi fort qu'aujourd'hui.

La surcharge et la lenteur du Parlement sont telles que plus personne ne souhaite une ré-

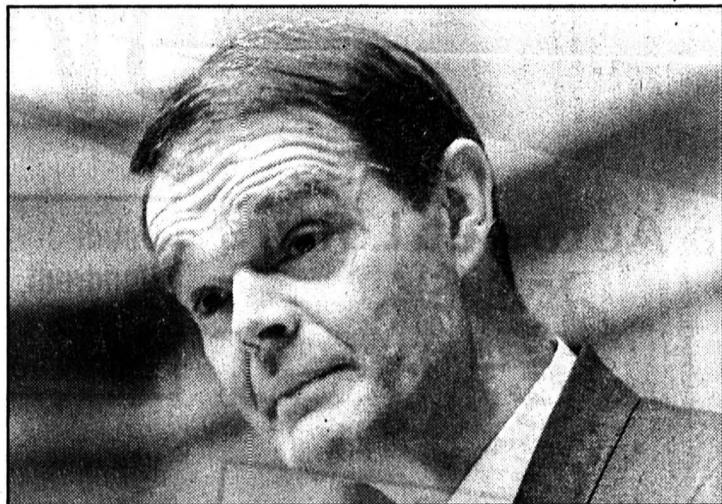
forme mineure, selon la Saint-Galloise Eva Segmueller, présidente du PDC suisse. Il faut redéfinir le rôle des Chambres fédérales et accélérer l'élaboration des lois. Le PDC ne saurait par ailleurs pas se satisfaire de la petite réforme du gouvernement proposée par le Conseil fédéral.

La commission ne modifiera probablement guère les propositions des groupes de travail, a estimé Rolf Buettiker (prd/SO).

Celui-ci est persuadé qu'une «bonne majorité» des députés sera favorable à une réforme d'envergure. Des études ont montré qu'un tiers des élus consacrent plus de 31 semaines par an à leur fonction politique. Le politologue saint-gallois Alois Riklin considère que 2,5% seulement des députés sont encore de véritables amateurs.

La commission d'enquête parlementaire a montré les limites des capacités des Chambres, selon l'Argovienne Ursula Mauch qui dirige le groupe socialiste. Les tâches continueront de toute façon à augmenter. Il faut par conséquent prévoir une amélioration de la rémunération des députés afin de leur permettre de consacrer davantage de temps à leur mandat. Ils sont sous-payés par rapport aux hauts fonctionnaires et aux parlementaires étrangers.

Albrecht Rychen (udc/BE) partage ce point de vue. Seul un meilleur salaire permettra de trouver des candidats qualifiés. Il faut éviter que le Parlement soit uniquement formé de fonctionnaires et de riches industriels. (ap)



Des groupes de travail se sont penchés sur les propositions formulées par le radical Gilles Petitpierre. (ASL)

## Recours de la SSR débouté par le Tribunal fédéral

### Droit de réponse: les tribunaux peuvent changer le texte des médias

Les tribunaux peuvent abrèger, modifier ou même compléter le texte d'un droit de réponse refusé par un média. Dans un arrêt publié hier, le Tribunal fédéral a rejeté un recours de la SSR, qui se plaignait du texte imposé par la justice zurichoise à la suite d'une émission diffusée par la télévision alémanique DRS.

En novembre 1989, l'émission destinée aux consommateurs «Kassensturz» avait consacré l'un de ses sujets aux pratiques commerciales de la société Amway (Suisse) SA, qui distribuait ses produits selon le système de la vente pyramidale. L'entreprise visée avait aussitôt demandé un droit de réponse, mais la direction de DRS, puis la SSR elle-même avaient refusé le texte en six points qui leur était soumis.

Amway SA avait alors saisi la

justice et sur recours, la Cour suprême du canton de Zurich avait ordonné la publication d'un texte en trois points seulement, qu'elle avait en outre modifié. La loi étant muette sur la possibilité pour les tribunaux de modifier un droit de réponse refusé par le média sollicité, la SSR avait recouru auprès du Tribunal fédéral.

Selon la SSR, les tribunaux devraient se prononcer sur le seul texte préalablement soumis au média concerné, avant le procès. Sauf corrections de pure forme, toute modification en cours de procédure judiciaire du texte refusé par le média serait interdite. Le législateur a voulu un droit de réponse qui s'exerce rapidement, si possible sans procès et sans frais excessifs pour les médias.

De son côté, la société Amway demandait encore au Tri-

bunal fédéral d'ordonner un complément à la réponse déjà diffusée en juin 1990. Dans son arrêt daté du 13 février dernier, la IIème Cour civile a renvoyé les intéressés dos à dos. Le droit de réponse imposé par la justice zurichoise était conforme aux normes du Code civil, a-t-elle jugé.

### RÉPONSE RÉDUITE

Pour que la procédure reste rapide, les tribunaux doivent pouvoir adapter un droit de réponse aux exigences légales, mais sans aller au-delà de ce qui a été demandé avant le procès, relève la Cour fédérale. Par rapport au contenu initial, les modifications apportées par le juge doivent représenter une réduction de la réponse demandée. Dans ce cas, l'intervention du juge revient en effet à admettre partiellement le droit de réponse. (ats)

## 400 emplois supprimés aux PTT

Les 25 offices de chèques postaux implantés en Suisse seront équipés, à partir d'octobre prochain, d'ordinateurs personnels (PC) pour la gestion des quelque 1,3 million de comptes de chèques postaux. Avec l'introduction des PC, les PTT comptent supprimer quelque 400 places de travail dans l'ensemble du pays, a indiqué hier la régie.

En supprimant ces postes, les PTT espèrent rencontrer moins de difficultés lors du recrutement de personnel, et pouvoir assouplir les conditions de travail en proposant notamment le travail à temps partiel. Le personnel qui se retrouverait en surplus sera par ailleurs affecté à d'autres tâches dans l'entreprise, selon les PTT.

Quant aux clients, ils seront dorénavant mieux informés sur l'état de leur compte, estiment les PTT. La mise en service de PC n'est toutefois qu'une mesure transitoire jusqu'à l'introduction, prévue pour la fin 1994 au plus tard, de la gestion entièrement automatisée des comptes de chèques postaux. (ats)

## Le monde littéraire orphelin

### Décès de l'écrivain Graham Greene à Vevey

Le grand romancier anglais Graham Greene est décédé hier matin à l'Hôpital de la Providence, à Vevey. Il était âgé de 86 ans. Auteur de 40 romans et de nombreux contes, essais, pièces de théâtre, scénarios, livres de voyage et livres pour enfants, Greene était venu s'installer il y a un an sur la Riviera vaudoise, pour y suivre un traitement médical. Depuis un mois, il résidait officiellement dans la commune de Corseaux.

Greene a toujours eu des liens privilégiés avec la Suisse. Il y venait souvent voir sa fille, Caroline Bourget, qui vit depuis 1973 à Jongny (VD), avec son mari anglais. La Suisse joue un rôle dans l'un de ses romans, «Docteur Fischer de Genève».

Avant de venir sur les bords du Léman, Greene vivait à Antibes (sud de la France). Atteint d'une maladie pulmonaire, il avait élu domicile sur la Côte d'Azur en 1966 déjà pour échapper au smog londonien. Il avait également une résidence à Paris. Selon son éditeur français, Robert Laffont, l'écrivain envisageait de s'établir définitivement en Suisse.

### PAS DE PRIX NOBEL

Greene est considéré comme l'un des plus grands écrivains de ce siècle. Trois livres en particulier l'ont rendu célèbre, «La Puissance et la Gloire», le roman d'espionnage «Notre Agent à la Havane» et «Le Troisième Homme», qui ont tous trois été adaptés à l'écran. Comme beaucoup d'autres œuvres de Greene, d'ailleurs, qui passent aujourd'hui pour des classiques du cinéma.

Malgré son rayonnement littéraire mondial, Greene n'a jamais obtenu le prix Nobel... Son nom a pourtant été mentionné à maintes reprises pour ce prix, que Greene n'aurait certainement pas refusé, à l'en croire: «Qui ne souhaiterait recevoir un cheque de cette importance?» ironisait cet auteur au franc-parler légendaire. S'il n'a pas eu l'honneur du Nobel, Greene a en revanche accumulé de nom-

breuses autres distinctions littéraires.

### JOURNALISTE, ESPION ET ÉCRIVAIN

Né en 1904 à Berkhamsted, près de Londres, Graham Greene a fait ses études à Oxford. A 22 ans, il devient journaliste au quotidien «Times». Sa carrière littéraire commence en 1925, lorsqu'il publie «Avril babilard», puis «L'Homme et lui-même», suivis en 1932 par «Orient Express», qui devient un best-seller.

Anglican, Greene se convertit très jeune au catholicisme. Selon un biographe, cette conversion n'était cependant pas le fruit d'une conviction religieuse. Greene était amoureux d'une étudiante catholique très fervente. Elle s'est laissée convaincre par la démarche de Greene et l'a épousé. Plus tard, Greene a écrit une série de «romans catholiques».

Pendant la Deuxième Guerre mondiale, Greene est chargé de mission au Foreign Office. Il est même l'«honorable correspondant» des services secrets britanniques au Sierra Leone. Il fait la connaissance à cette époque de Kim Philby, l'agent double britannique, qui passera à l'Est en 1963. Les deux hommes resteront en contact jusqu'à la mort de Philby, en 1989.

Greene a également vécu en Amérique latine. Il est devenu l'ami de Fidel Castro et de l'archevêque brésilien Dom Helder Camara, père de la «théologie de la libération». Ses nombreux voyages, ses rencontres avec les grands de ce monde trouveront leur expression littéraire dans des œuvres comme «Le Consul honoraire» (1973) et «Américain bien tranquille» (1955).

Rares sont les écrivains qui se sont engagés comme lui dans la politique. En 1961, après un voyage à Moscou, il embrasse le combat idéologique. Pendant la guerre d'Indochine, il prend fait et cause pour le Vietnam. Plus tard, il soutient le régime sandiniste du Nicaragua. Et il a une grande admiration pour Mikhaïl Gorbatchev. (ats)



Journaliste devenu écrivain, Graham Greene est décédé à Vevey à l'âge de 86 ans. (Keystone)

### KALÉIDOSCOPE

#### Delamuraz en visite à Séoul

Le conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz a rencontré le président sud-coréen Roh Tae-Woo hier à Séoul. Les deux hommes ont discuté de questions économiques, a indiqué un porte-parole du président. Delamuraz se rendra aujourd'hui à Singapour. (ats)

#### La loi d'asile perd un de ses défenseurs

Arthur Emsheimer, un des «pères» de la loi suisse sur l'asile, est mort mardi à Zurich peu après avoir fêté son 91e anniversaire. Ce juriste juif d'origine allemande, lui-même ancien réfugié, fut durant plusieurs années responsable de la Centrale suisse d'aide aux réfugiés. (ats)

#### Répression accrue sur le «Platzspitz»

Les autorités de la ville de Zurich ont décidé d'adopter une politique plus dure sur le «Platzspitz», lieu de rencontre des drogués. Il s'agit notamment de faire la chasse aux vendeurs et trafiquants ainsi que de dissuader les jeunes qui se droguent depuis peu de temps de fréquenter les lieux. Le procureur zurichois Ulrich Weder a communiqué hier que ces mesures s'imposaient en raison de la forte augmentation de la criminalité et de l'attrait qu'exerce le Platzspitz sur les toxicomanes. (ap)

#### Grève générale des douaniers italiens

Les douaniers italiens de Chiasso-Brogada ont suivi hier l'appel à la grève générale. Plus de 200 poids lourds étaient bloqués du côté suisse dans l'après-midi. Les fonctionnaires des douanes italiennes, qui font la grève du zèle depuis le 11 mars, ont l'intention de cesser à nouveau tout travail les 8 et 9 avril. (ats)

## De retour d'Afghanistan

### Arrivée des trois délégués du CICR à Genève

Les trois délégués du Comité international de la Croix-Rouge (CICR) détenus durant 75 jours par une faction de la résistance afghane et libérés le 27 mars dernier sont arrivés mercredi à Genève. Lors d'une rencontre avec la presse au quartier général genevois du CICR, ils ont affirmé bien se porter et avoir été libérés sans condition. Il s'agit pour nous d'un moment de joie, a déclaré le président du CICR, Cornelio Sommaruga, qui a félicité les trois ex-otages pour leur comportement dans l'intérêt de l'institution.

Les trois délégués - Ferydoun Aalam, Christian Brunner et Yves Giovannoni - ont été unanimes à admettre qu'ils avaient été bien traités. Détenus dans des huttes en torchis, au bord d'une petite rivière, dans laquelle ils ont pu laver leurs vêtements, ils se trouvaient dans une région inconnue et reculée de la montagne afghane.

Yves Giovannoni a précisé les circonstances de leur capture. Un commandant affilié à la ré-

sistance avait invité les délégués à venir voir des prisonniers qu'il détenait. Soudain il leur a déclaré qu'il y avait de grosses difficultés. Puis les trois hommes ont dû monter dans un véhicule tout terrain qui a gagné leur lieu de détention. «Pendant notre détention, l'écrasante majorité de nos interlocuteurs de la résistance - qui compte au total 16 groupes - a mis nos ravisseurs sous pression afin que nous soyons libérés».

En guise d'explication, le commandant qui les détenait et qui «joue un rôle moyen sur le terrain», a avancé que les délégués du CICR avaient «perturbé la notion de Jihad (guerre sainte)», explication probablement donnée pour sauver la face, a expliqué Christian Brunner. Et d'ajouter: «Nous allons voir comment nous allons pouvoir repartir à l'action!».

Pour Christian Brunner en effet, cette capture n'a pas mis en péril les rapports que le CICR entretient avec la résistance afghane. (ap)

## Swissair baisse ses tarifs

Swissair baissera dès le 15 avril prochain d'environ 4 à 6% ses tarifs aériens au départ de la Suisse sur l'ensemble de son réseau de lignes.

Ces réductions tarifaires sont possibles grâce à une baisse des prix du carburant, a

indiqué hier la compagnie aérienne. Swissair affirme être parmi les premières compagnies à corriger les augmentations intervenues en décembre dernier en raison des fortes hausses des coûts du kérosène. (ap)

QUINCAILLERIE  
**P.-A. KAUFMANN & FILS**  
 MARCHE 8-10 - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS 2  
 039/23 10 56

**Fiancés, connaissez-vous notre coffret-cadeaux?**



Notre documentation complète destinée aux fiancés. Elle réalisera tous vos vœux de mariage. A votre disposition chez:

BIJOUTERIE - HORLOGERIE



**Le diamant**  
 Avenue Léopold-Robert 41  
 La Chaux-de-Fonds

LONGINES RADO ZENITH  
 swatch

**GÉRÈS**  
 Alimentation naturelle C. Gaudin

**Dès samedi 6 avril 1991**

Nous serons sur la place du Marché.  
 Vous y découvrirez de délicieux pains complets

039/23 35 94  
 Léopold-Robert 29  
 2300 La Chaux-de-Fonds

**Secrétaire d'hôpital**  
 Diplôme officiel. Formation en cours d'emploi, le samedi.

**Prochaine rentrée: 20 avril**

**Autres cours:**

- Assistante médicale (dipl. off.)
- Aide-vétérinaire (dipl. off.)
- Secrétaire médicale 22-7532/44

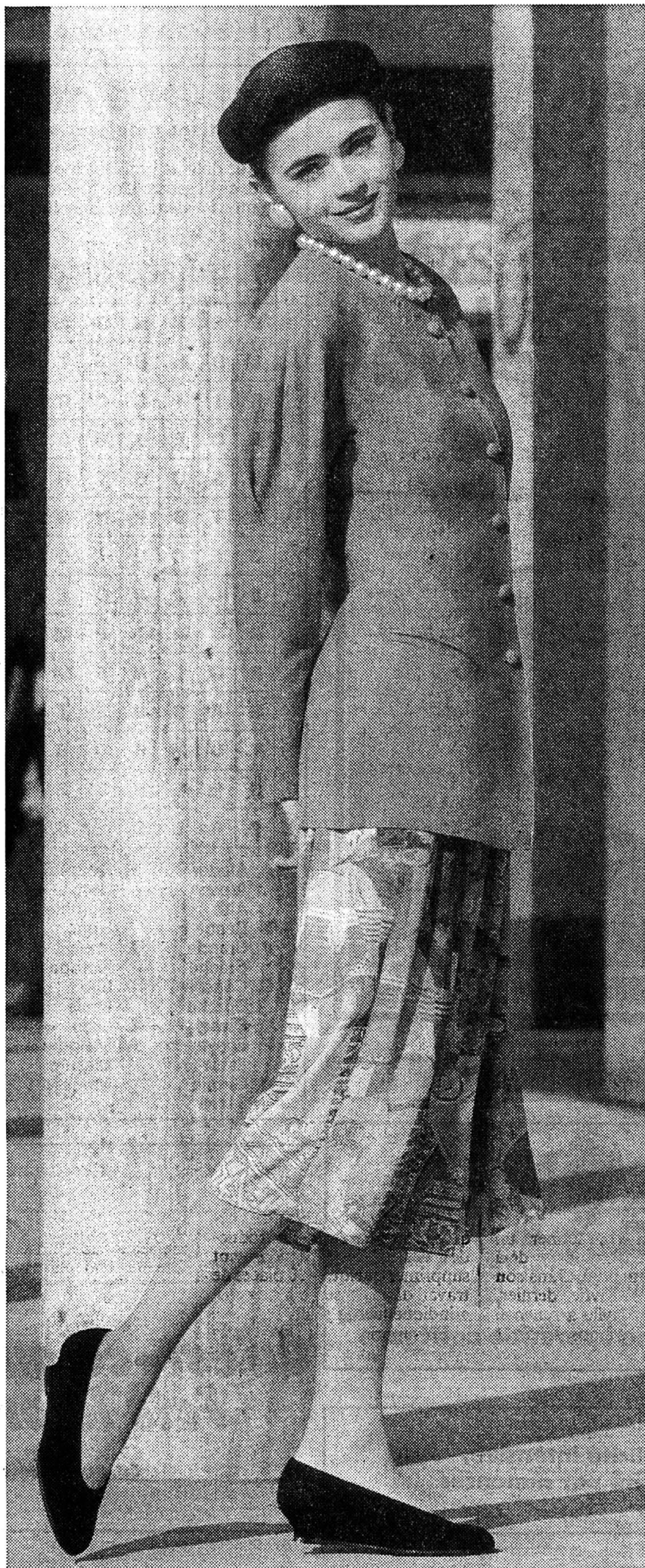
**ECOLE panoramâ**

**Bienne** Pont-du-Moulin 3  
 Tél. 032 / 23 58 48

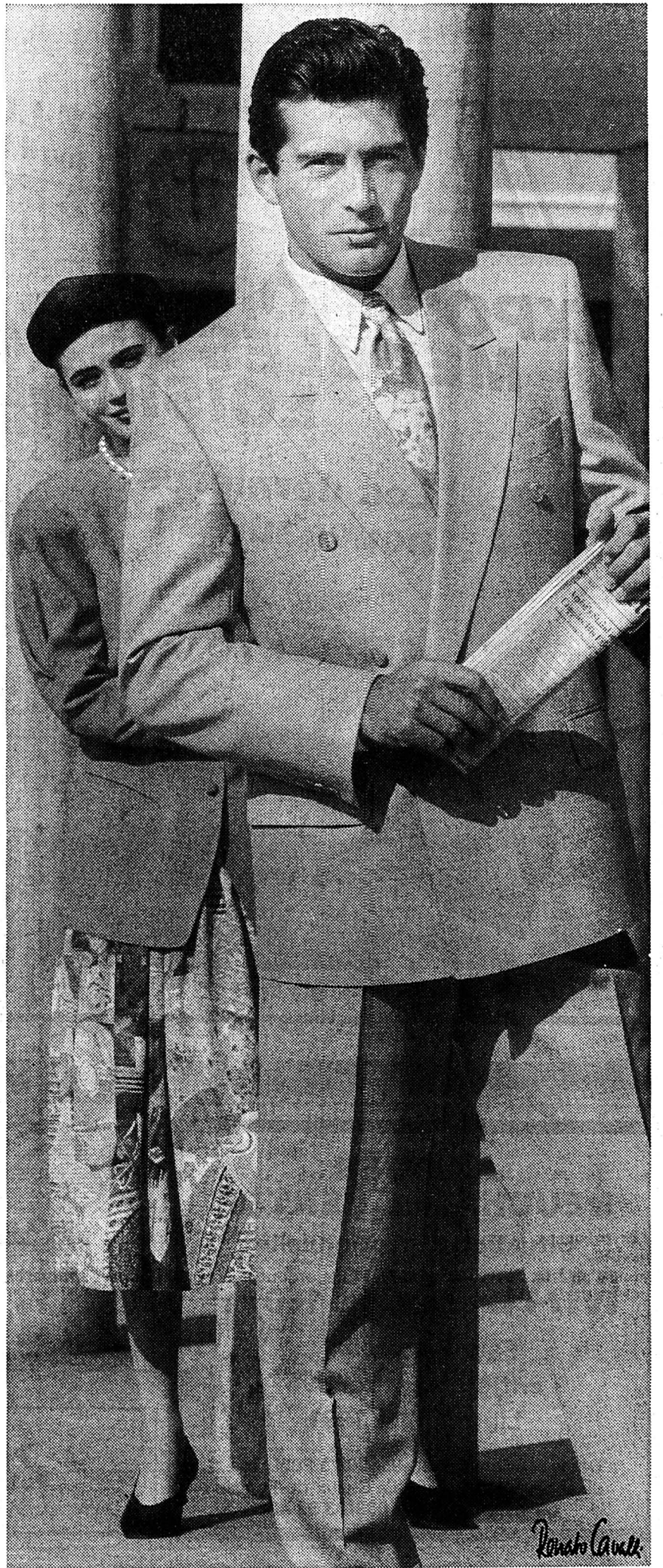
**Lausanne** Caroline 9  
 Tél. 021 / 23 69 07

**Avec vous dans l'action**

**L'Impartial**



**LE STYLE** en vogue se reflète dans ce magnifique ensemble à Fr. 249.-: blazer légèrement cintré à la taille, longue jupe à grand dessin imprimé. La nouvelle mode de printemps se révèle fascinante.



**ACTUEL** et très flatteur, ce nouveau complet croisé de Renato Cavalli, en pure laine vierge et soie, pour Fr. 529.-. La belle chemise à Fr. 69.- et l'élégante cravate de soie à Fr. 49.- mettent le complet en valeur.

La Chaux-de-Fonds: avenue Léopold-Robert 21. Neuchâtel: Saint-Honoré 9.

**SCHILD**  
*C'est chic*

André Besson

# Le voyageur de l'oubli

Roman

Droits réservés Editions Mon Village à Vuillens

— Et celui-là? Tu le reconnais? demanda à nouveau le sculpteur, en pointant l'index sur le portrait de l'homme.

Aussi ahuri que s'il venait de débarquer de la lune, le rescapé regarda longuement la photographie avant de bafouiller:

— Non... Je... Je ne le connais pas...

Cette nouvelle réponse négative fit exploser Ritter. Il abattit violemment son énorme poing sur la table, faisant tressailler la vaisselle sale qui s'y trouvait encore.

— Bon Dieu! hurla-t-il. J'ai jamais vu quel- qu'un d'aussi mauvaise foi!

L'emportement soudain de son compagnon effraya l'amnésique. Il baissa la tête et recula d'un pas, comme s'il craignait de recevoir des coups.

Le sculpteur insista:

— Vraiment? Tu persistes à dire que tu ne te reconnais pas? Que tu n'es pas l'homme qui se trouve là, parmi ces Arabes?

Berthaudin, toujours figé peureusement dans son mutisme, ne broncha pas.

Fou de rage, Ritter se leva brusquement en renversant sa chaise. Il gagna le fond de la pièce en deux enjambées, décrocha une glace pendue contre le mur et revint la mettre sous le nez de Berthaudin.

— Bougre de menteur! Cette fois, tu ne vas quand même pas prétendre que tu ne connais pas ce type?

— Le Français se regarda dans le miroir. Il vit un visage étranger, aux traits tirés, aux yeux hagards, au menton et aux joues assombries par une barbe de trois jours. Il n'en éprouva pas plus d'émotion qu'après avoir vu la photographie du journal.

— Alors? C'est toi, oui ou merde? insista grossièrement le sculpteur, que le silence de son interlocuteur exaspérait au plus haut

point.

Berthaudin regarda à nouveau tour à tour la glace, son portrait sur la page de 24 Heures et son tourmenteur. Il finit pas secouer la tête d'un air craintif et désolé.

Alors que la colère de l'artiste n'avait fait que croître depuis le début de l'interrogatoire, il fut littéralement déconcerté par la passivité persistante de son compagnon. Son regard inexpressif évoquant la fatigue, l'inquiétude, avec en plus quelque chose d'irréel, éveillèrent soudain une nouvelle idée dans l'esprit de Ritter. Pour la première fois depuis leur rencontre, il comprit que le Français avait perdu la tête.

— Mon pauvre gars, fit-il d'un ton brusquement radouci, je ne savais pas que tu étais à ce point en dehors de tes pompes!

Le sculpteur alla raccrocher la glace contre le mur puis revint s'asseoir lourdement à sa place, devant la table. Il y eut ensuite entre eux un long silence que Ritter rompit après ce nouveau temps de réflexion.

— Il n'en demeure pas moins que tu es un sacré salaud! dit-il. Est-ce que tu te rends compte qu'à cette heure tu as près de cent morts sur la conscience? Et plus de deux

cents blessés?... Pourquoi tu as fait ça?

Son interlocuteur ayant prononcé ces reproches d'une voix calme où perçait même un accent de commisération, Jacques Berthaudin chercha à lui être agréable en répondant à sa question d'une manière moins évasive. Pendant plusieurs dizaines de secondes, il soutint contre sa mémoire défaillante un combat insensé et tenta d'ordonner ses pensées. Hélas! un abîme d'éternité le séparait toujours de son passé. Il ne put que murmurer à nouveau:

— Je ne sais pas... Je ne me rappelle plus rien...

Stéphane Ritter se rendit bien compte qu'il s'adressait à une tête vide. Qu'il était inutile d'insister pour en savoir plus. Ça lui inspira par contre de nouvelles réflexions qu'il s'empressa de monologuer selon son habitude:

— Je vais te donner mon opinion sur la question, dit-il. Il n'y a pas plus de guerres justes que d'idées justes sur la terre. La vérité d'aujourd'hui a quatre-vingt-dix-neuf chances sur cent de devenir demain une erreur.

(A suivre)





# MARCHANDISES

unique

# OTTO

La plus grande maison suisse spécialisée dans la vente d'articles provenant de fins de séries, de stocks et de cessations de commerce • textiles • meubles • articles de ménage • jouets • articles de bureau • denrées alimentaires • conserves • etc...

**chocolat** 85 grammes 2 tablettes **1.-**

**puzzle** en carton 24 pièces, divers sujets comiques, 25 x 17 cm **1.20**

**Hit de la semaine!** **trousse de toilette** en satin, rayée (noir/autres couleurs) 5 couleurs différentes 19 x 11 cm **2.50**

**parasoleil** diverses couleurs **2.50**

**t-shirt** pour enfants diverses couleurs, imprimé, 100 % coton tailles 80 - 116 **12.90**  
tailles 128 - 152 **16.90**

**training** pour enfants divers modèles et couleurs, imprimé pressions sur le haut du sweat **19.90**

**très beaux bermudas** pour dames, 100 % viscose façonné en diverses couleurs pastel et brunes, avec poches intérieures, tailles S - L **36.90**

**blouson en cuir** pour hommes look "vieux cuir", bordeaux, tailles 50 - 54 **129.-**

**veste en cuir** pour hommes forme classique noire ou grise, tailles S - XL **129.- / 198.-**

## MARCHANDISES OTTO

**LA CHAUX-DE-FONDS**  
Cap Sud  
Bd des Eplatures/vis-à-vis Jumbo

Lu 13.30-18.30 h  
Ma-Ve 9.00-12.00/13.30-18.30 h  
Sa 08.00-17.00 h non-stop

**COURENDLIN**  
Chez Centre Magro

Lu 13.30-18.30 h  
Ma-Ve 08.00-12.00/13.30-18.30 h  
Sa 08.00-12.00/13.30-16.00 h

Couramment meubles de liquidation

# PROMOTION

Du 3 au 16 avril 1991

POSTCARD  
la photo d'envergure



POSTCARD, d'après négatifs couleur:

10x15cm (film 135) - 10x13 cm (film 110) - 10x10 cm (film 126)

Premier tirage, au lieu de -.70, seulement **-. 50**

Retirage, au lieu de -.80, seulement **-. 60**

**Mat ou brillant, à choix!**  
Développement du film, seulement **1.90**

De belles photos à bon compte?

**Oui, à MIGROS.**

Société coopérative MIGROS Neuchâtel-Fribourg



28-92

## autos-motos-vélos

**Vous êtes à la recherche d'une nouvelle voiture?**

N'hésitez pas, nous avons ce qu'il vous faut, venez nous rendre visite à:

**La bonne affaire.**



Le SUZUKI SUPER CARRY.

Autos et Loisirs



du 4 au 7 avril 1991 à Polyexpo

**Par monts et par vaux.**



La VITARRA Cabriolet.



**GARAGE BÉRING & CO**

Fritz-Courvoisier 34  
La Chaux-de-Fonds

☎ 039/28 42 80

91-121

## finance

Notre prêt personnel - un procrédit



Veillez me verser Fr. ....

Je rembourserai par mois env. Fr. ....

Nom ..... Prénom .....

Rue ..... No .....

NP/Domicile .....

Date de naissance ..... Signature .....

A adresser dès aujourd'hui à

**Banque Procrédit** **039 - 23 16 12**

Av. L.-Robert 25 08.00 à 12.15 heures

2301 La Chaux-de-Fonds 13.45 à 18.00 heures

**Xprocrédit**

Taux d'intérêts jusqu'à 16,5 % maximum par année inclus assurance solde de dette, frais administratifs et commissions. 03-4325

B/4-4/1/25

# L'Impartial

**Les délais de remise des annonces, matériel compris**

sont fixés comme suit:

pour l'édition du lundi:	jeudi 12 heures
pour l'édition du mardi:	vendredi 12 heures
pour l'édition du mercredi:	lundi 12 heures
pour l'édition du jeudi:	mardi 12 heures
pour l'édition du vendredi:	mercredi 12 heures
pour l'édition du samedi:	jeudi 12 heures

**PUBLICITAS**

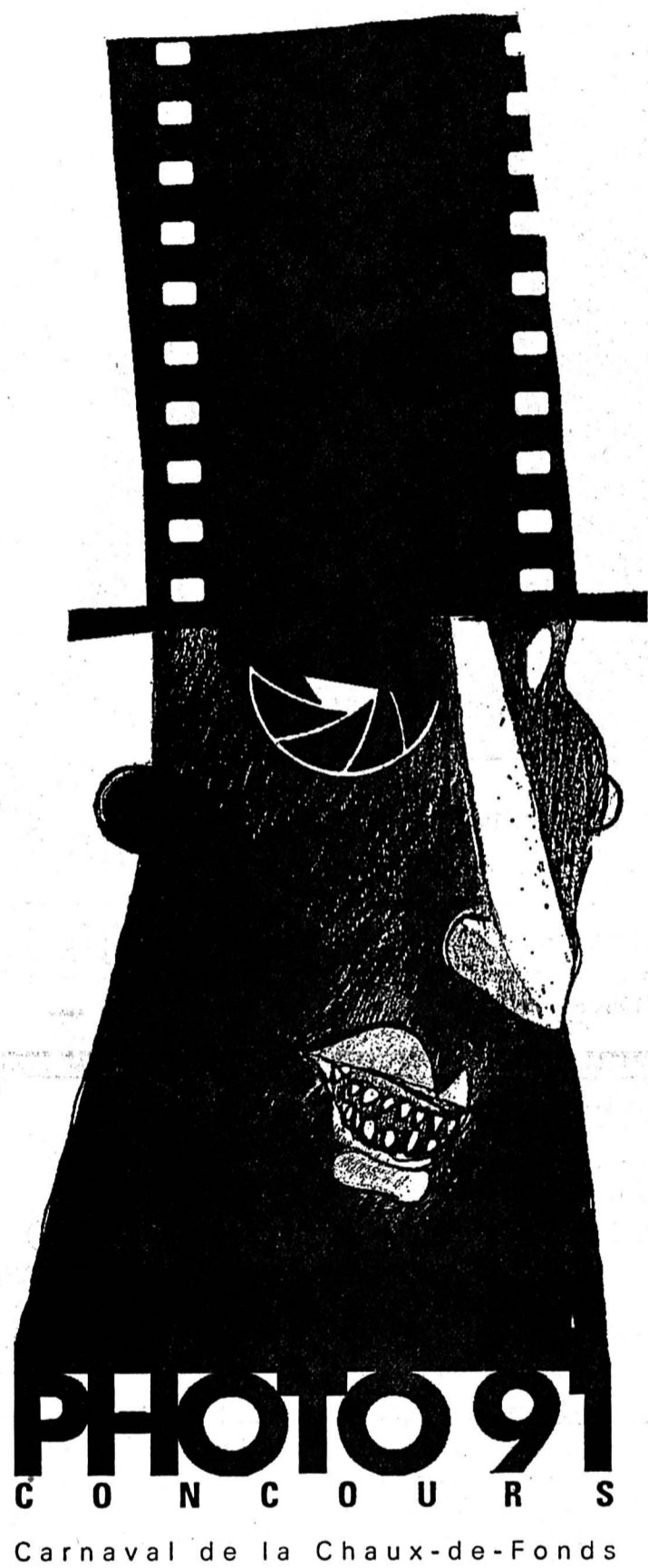
La Chaux-de-Fonds  
Place du Marché  
Case postale 2054  
Tél. 039/28 34 76  
Téléfax 039/28 48 63

Le Locle  
Rue du Pont 8  
Tél. 039/31 14 42



La petite annonce. Idéale pour trouver une roue de secours. Petites annonces. Grands effets. Publicitas.

# L'Impartial



## CONDITIONS DE PARTICIPATION

Envoyez vos photos ainsi que le bulletin d'inscription au C.A.R., Serre 12, jusqu'au lundi 8 avril 1991 (le timbre postal fera foi).  
Au maximum 3 photos en couleurs sur papier de format 18 x 24 cm sur le sujet du Carnaval de La Tchaux 1991.

## VERNISSAGE ET PROCLAMATION DES PRIX

Vendredi 26 avril à 18 h 30, au Centre d'Animation et de Rencontre. Il est prévu une planche de prix de Fr. 3000.- avec un prix spécial «jeunes» (jusqu'à 18 ans). Toutes les photographies seront exposées au C.A.R. du samedi 27 avril au samedi 4 mai 1991.

## RÈGLEMENT DU CONCOURS

Les photographies seront jugées par un jury, dont la décision sera sans appel; seul le règlement officiel fera foi.

Les critères du jugement seront: le respect du thème Carnaval, la composition, la créativité et la technique.

Les photographies resteront propriété des organisateurs du concours pour toute exposition ou autre forme de diffusion.

Les proches des organisateurs ne peuvent pas participer au concours. Aucune correspondance ne sera échangée à propos du concours.

**CAR**  
CENTRE D'ANIMATION ET DE RENCONTRE  
Serre 12, 2300 La Chaux-de-Fonds, 039/28 47 16



Av. Léopold-Robert 27, 2300 La Chaux-de-Fonds



## BULLETIN D'INSCRIPTION

Nom et prénom: \_\_\_\_\_ Année de naissance: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_ No de tél.: \_\_\_\_\_

Participe au concours, après avoir pris connaissance du règlement.

# Bienvenue! Nouveau TurboDaily.



**IVECO** Bienvenue chez votre représentant IVECO pour un essai.



**Carrosserie-Garage de la Ruche SA**

Agent IVECO

2333 La Ferrière  
Tél. 039/61 14 52  
Fax 039/61 15 04

## offres d'emploi

### Votre avenir nous passionne

Nous recherchons pour La Chaux-de-Fonds et Le Locle:

## mécaniciens

- pour de la mécanique générale et éventuellement CNC;
- ou pour la production: réalisation de gabarits, posages et modification de petites pièces.
- Travail très varié, pas de séries.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur offre à: 91-584

**OK PERSONNEL SERVICE**  
Placement fixe et temporaire  
Votre futur emploi sur VIDEOTEX \* OK #

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

*La petite annonce. Idéale pour que votre restaurant soit à la pointe de l'actualité.*

**KLA INSTRUMENTS CORPORATION** world leader in testing equipment for semi conductor manufacturing industries is now seeking highly qualified individuals for its new facility in Neuchatel.

We are mandated to seek a:

## PURCHASING AGENT

responsible for all material purchases, supplier identification, contract negotiation, delivery planning, compliance with material specification and vendor performance evaluation. The candidate must have experience with highly technical manufacturing equipment and be able to read engineering drawings.

## PRODUCTION TECHNICIAN

responsible for testing and trouble shooting of all components of large manufacturing systems. Perform tests following specifications and quality standards to assure operations are functioning. A solid background in technical manufacturing equipment. A technical university degree or substantial related experience are necessary.

Both positions require good conversational English.

Please submit the usual documents ot Mr. Werner Vogt, Ref. 49.



**APINNOVA sa**

Fritz-Courvoisier 40  
CH-2300 La Chaux-de-Fonds  
Ø 039/28 76 56

APPUI À L'INNOVATION

28-12591

● offres d'emploi

Grand garage de la place  
cherche pour le mois d'août 1991  
**apprentie  
employée de commerce**

S'adresser au GARAGE DES TROIS ROIS,  
Bd des Eplatures 8, ☎ 26 81 81 (interne 31)  
28-12007

Nous recherchons:

**une secrétaire**

pour un travail varié et indépendant au sein d'une  
entreprise dynamique.

Vos connaissances en informatique et votre parfaite  
maîtrise du français seront fort appréciées.

Age idéal: 30-40 ans.

Entrée en fonction: tout de suite.

Contactez Catherine Barfuss qui se réjouit de votre  
appel.

Emplois fixes. **ADIA**  
placement

Leopold-Robert 84  
2300 La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 91 33  
91-436



**MECANOR S.A.**  
Etampes de précision

Mecanor s'est spécialisé dans la fabrication  
d'étampes progressives de haute précision pour l'in-  
dustrie horlogère et électronique.  
Pour le montage et la mise au point de ces outils,  
nous engageons

**faiseur d'étampes**

Pour notre département de découpage en expan-  
sion, nous engageons un

**responsable  
contrôle**

Ses tâches:

- contrôle qualité;
- surveillance délais;
- acheminement des travaux.

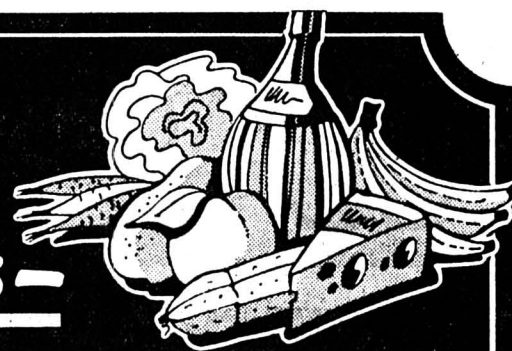
Nous pratiquons des conditions d'engagement mo-  
derne soit:  
horaire de travail variable, 13e salaire garanti, bonne  
rémunération. Bonne ambiance de travail.

Si vous avez plaisir à travailler dans une entreprise  
qui utilise les moyens modernes pour la fabrication  
de ces outils, veuillez téléphoner ou écrire à:

**MECANOR S.A.,** Egliweg 10, 2580 Nidau,  
☎ 032/51 69 61  
410-934



**Des achats  
bien pensés -  
chez Famila et Monamigo!**



**Articles de marque à prix bas**

**Planta**  
MINUS CALORIES  
50% de calories  
en moins  
250 g **1.60**

**JACOBS**  
Jubila  
500 g vac. **5.90**

**Radion**  
Enlève la saleté et les odeurs!  
5 kg **17.90**

**LA CHINOISE**  
Nouillettes  
500 g **2.30**

**Wernli** Choco  
Petit Beurre  
125 g **2.90**

**Vit** Super  
Citron  
500 ml **3.70**

**DANUROSSO**  
**MERLOT**  
DEL PIAVE  
d'Italie  
DOC  
7 dl **3.20**

**FRIGOR**  
2 x 100 g **2.80**  
**Cailler** Branches  
5 pièces à 23 g **2.30**

**Herb** GOURMETS  
Petits pois et carottes  
fins 1/1  
850 g  
ég. 540 g **3.60**

**Corona**  
Café en grains 250 g  
en sachet à valve  
• Prima **2.60**  
• Gold **2.95**  
• Special **3.45**  
FRAÎCHEUR garantie!

**Offres spéciales sans concurrence**  
**REGINA** Confitures  
• Abricots 450 g **1.95**  
• Fraises/rhubarbes 450 g **1.90**  
• Cerises noires 450 g **2.50**  
**LIMONA**  
Lave-vaisselle  
pour une vaisselle brillante  
690 g **1.70**

Pensez...  
prix, qualité...  
environnement!

**famila mon  
amigo**

à deux pas de chez vous!

238 147119

● offres d'emploi

● vacances-voyages

**RENLEY WATCH SA**  
s'installe à La Chaux-de-Fonds et va y produire  
des montres de moyenne et haute gamme.  
Pour assurer son développement, elle recherche:

**UN CHEF D'ATELIER**

auquel sera confié la responsabilité des travaux  
d'emboîtement, de contrôle et d'emballage, ainsi  
que l'assurance qualité.

Pour ce poste, il est demandé une très bonne  
connaissance de l'habillement, en particulier du  
secteur de la boîte de montre.

Une expérience d'au moins 3 ans à un poste simi-  
laire est exigée.

Des connaissances d'anglais seraient un avan-  
tage.

**UNE SECRÉTAIRE,  
EMPLOYÉE ADMINISTRATIVE**

apte à assurer tous les travaux inhérents à la tenue  
d'un secrétariat, y compris la comptabilité.

Une parfaite connaissance de l'anglais ainsi que  
des notions d'allemand sont indispensables.

**OUVRIERS ou OUVRIÈRES**

avec expérience en horlogerie.

Veuillez faire parvenir vos offres, accompagnées  
des documents usuels, à l'adresse suivante:

A. S. M. - Active Sales & Marketing  
Jambe-Ducommun 6a - 2400 Le Locle  
☎ 039/31 64 81

Tous les dossiers de candidature seront traités  
avec la plus stricte confidentialité.  
28-14235

**Formidable!**  
Nous recherchons plusieurs  
**monteurs  
électriciens CFC**

pour des emplois temporaires et fixes.

Vous qui n'aimez pas la monotonie,  
appelez-nous! Patrice Blaser  
vous en dira plus.

**ideal job**  
Conseils en personnel  
31, av. Léopold-Robert (Tour du Casino)  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Neuchâtel 038/25 13 16  
28-12610

**Votre avenir nous passionne**

Nous engageons pour  
plusieurs sociétés:

**horlogers**

complets; expérimentés dans  
les montres compliquées:  
chronographes ou montres à  
quartz. Emplois fixes.  
91-584

**OK PERSONNEL SERVICE**  
Placement fixe et temporaire  
Votre futur emploi sur VIDEOTEX • OK •  
Hôtel-de-Ville 5 • 2740 Moutier • 032/93 45 95

Entreprise des Montagnes neuchâte-  
loises, s'occupant de fabrication d'ob-  
jets décoratifs en métal, cherche

**peintre-carrossier**

pour son département de peinture,  
vernissage et laque.

Travail varié sur divers objets.

Faire offres sous chiffres 91-601 à  
ASSA, Annonces Suisses SA, avenue  
Léopold-Robert 31, 2301 La Chaux-  
de-Fonds.

**PARTNER**  
**Job**  
107, av. L.-Robert, La Chaux-de-Fonds

Offrez-vous le plaisir  
de bien choisir!

Pour plusieurs entreprises régionales,  
nous cherchons des

**monteurs électriciens**

avec CFC.

- Travail indépendant et varié.
- Salaire à la hauteur de vos capacités.
- Engagement immédiat ou à convenir.
- Places temporaires ou stables.

Pour de plus amples  
renseignements,  
téléphonez à M. Hasler.  
91-176

Tél. 039/23 22 88

**VOYAGES**  
**ÉVASIONS**  
**ERIC FISCHER**



25 - 28 avril  
4 jours Rhénanie - Bénélux, avec  
descente du Rhin en bateau  
(Lorelei) **Fr. 620.-**

9 - 12 mai  
(Ascension -  
Fête des  
Mères)  
4 jours Tyrol (Innsbruck - Salz-  
bourg - Berchtesgaden)  
3 nuits dans un excellent  
hôtel alpin avec piscine et  
sauna **Fr. 520.-**

13 - 20 juillet  
8 jours L'Allemagne réunifiée  
Berlin - La mer Baltique -  
Hambourg **Fr. 1150.-**

22 - 30 juillet  
9 jours Les Pyrénées, de la Méditer-  
ranée à l'Atlantique - Costa  
Brava - Andorre - Les Cols  
- Le Pays Basque **Fr. 1250.-**

1er - 5 août  
5 jours Merveilles naturelles! Les  
Dolomites (14 cols alpins  
avec Fête nationale à Saint-  
Moritz) **Fr. 695.-**

11 - 16 août  
6 jours Les Cévennes (gorges du  
Tarn) L'Auvergne - L'Avey-  
ron **Fr. 740.-**

18 - 27 sept.  
10 jours Bretagne (Châteaux de la  
Loire - Lorient - Brest -  
Saint-Malo - Mont Saint-  
Michel) **Fr. 1200.-**

2 - 11 octobre  
10 jours Le dépaysement total: l'An-  
glettre - Londres - Croi-  
sière en mer du Nord avant  
l'Eurotunnel - Les Midlands  
- Le Pays de Galles - La  
Côte sud **Fr. 1300.-**

Renseignements - Inscriptions - Programmes détaillés  
☎ 038/47 13 43 (si non-réponse 53 21 09)  
2087 Cornaux/Neuchâtel  
450-1308

# VAC à Polyexpo

## AUTOS ET LOISIRS

Du 4 au 7 avril 91



**Nos spécialistes vous proposent**

Durée illimitée

**YASHICA**

**YASHICA ZOOM 90**  
Zoom 38-90 mm-macro entièrement automatique avec étui et film



**398.-**

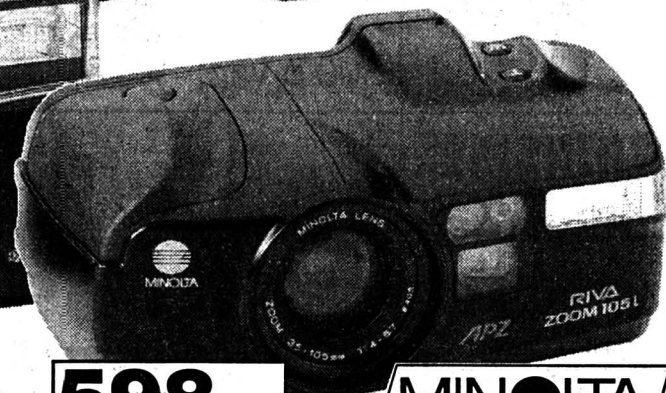


**149.-**  
au lieu de 169.-

**YASHICA**

**YASHICA AF-J2** Un appareil haut de gamme à un prix sans concurrence. Autofocus, flash automatique et entièrement motorisé. Etui compris

**VAC : des prix choc!**



**598.-**

**MINOLTA**

**RIVA zoom 105i** La nouvelle génération Minolta. Zoom 35-105 mm. Ultra simple à l'utilisation, il vous offre tous les avantages de la technique moderne

**VAC : un service après-vente**

POLYEXPO • OUVERT JUSQU'A 22H 00 • ENTREE LIBRE

Eblouissante série spéciale: Corolla Compact «Brillant»



**Fr. 2030.- d'équipement supplémentaire, pour fr. 490.-.**



**Toyota Corolla 1,6 Compact XLi «Brillant»:** 1587 cm<sup>3</sup>, 16 soupapes, 77 kW (105 ch), injection électronique, radio-cassette, 5 portes, superéquipement compris, fr. 19 480.-. Toyota Corolla 1,6 Compact XLi, fr. 18 990.-.

**Attrayantes offres de reprise et de leasing.**

**En plus, pour à peine fr. 490.-:**

• toit ouvrant électrique en acier (valeur: fr. 980.-) • direction assistée (valeur: fr. 850.-)

• sellerie spéciale (valeur: fr. 200.-). Soit une plus-value de fr. 2030.-.

Cette fièvre des diamants a été déclenchée par les séries spéciales «Brillant» superéquipées qui vous attendent en plus d'un concours brillamment doté: un bon pour une Toyota «Brillant», d'une valeur de fr. 20 000.-, de véritables diamants et de nombreux autres prix. Il serait dommage de vous en priver.

**TOYOTA**  
LE N° 1 JAPONAIS

510-000.222.004/4x4

Fièvre des diamants dans votre agence Toyota:

**Agence principale: La Chaux-de-Fonds:** Centre de vente, Garage des Montagnes, Léopold-Robert 107 et 117, 039/23 64 44/45

**Agences locales: Corgémont:** Garage Moderne, 032/97 10 61 • **Le Locle:** Garage du Crêt, 039/31 59 33 • **Saignelégier:** Garage Frésard, 039/51 12 20

Installateurs  
sanitaires

**Le bon tuyau**



sanitaire - ferblanterie  
chauffage - couverture  
Rue du Grenier 31 ☎ 039/23 18 23  
2300 La Chaux-de-Fonds Fax 039/23 00 40  
Etudes et réalisations  
28-012114



Maîtrise fédérale  
**Installations sanitaires**  
Concessionnaires eau et gaz des villes  
du Locle et de La Chaux-de-Fonds  
Envers 17a, ☎ 039/31 24 39, Le Locle  
91-185



ferblanterie  
Installations sanitaires  
Chauffages  
Ventilations  
Rue des Fleurs 6 2300 La Chaux-de-Fonds ☎ 039/28 26 91  
28-12777



**Schindelholz & Ganguillet**

Concessionnaires eau et gaz des villes  
de La Chaux-de-Fonds et du Locle  
Jeanneret 9-11 - 2400 Le Locle - ☎ 039/31 65 00  
28-14192

divers



91-433

**Pour tout échafaudages...  
ROTH échafaudages**

Comme une des plus grandes entreprises en Suisse dans le domaine d'échafaudages nous disposons d'une expérience de plusieurs années dans la section de montage/démontage d'échafaudages conformes aux prescriptions CNP pour des objets de toutes sortes, comme par ex. maisons unifamiliales et multifamiliales, églises, écoles ou constructions industrielles.

**Profitez:**

- de la tradition dans le domaine d'échafaudages
- des 240 spécialistes
- de 1000000 m<sup>2</sup> de stock d'échafaudages en acier et alu
- des preuves statiques ainsi que de la planification et projection d'échafaudage volant et d'échafaudage de pont fournis par notre propre bureau d'ingénieur.

**ROTH Echafaudages SA**  
2800 Delémont, Tél. 066 227 171

531-005.027/4x4

**ROTH Echafaudages SA**

Siège principal 4055 Bâle 3027 Berne 8048 Zurich  
061 43 44 74 031 55 67 37 01 271 90 28  
4563 Gerlafingen/  
Soleure 5000 Aarau 2800 Delémont 7000 Coire  
065 35 47 70 064 24 84 80 066 22 71 71 081 24 58 00

Solution du mot mystère

MOULURE

## Présence fédérale

René Felber soutient les escrimeurs

Depuis trois ans, la Société d'escrime de La Chaux-de-Fonds organise un repas de soutien. Ce repas, moyennant une légère majoration de prix (fixé à 100 francs), permettra aux escrimeurs chaux-de-fonniers de renflouer leur caisse.

Cette année, le conseiller fédéral René Felber sera l'un des hôtes de marque de cette soirée qui se déroulera le 19 avril (dès 19 h 15) au restaurant du Cafignon.

Tous ceux qui désirent se joindre à ces convives et apporter par la même occasion leur... soutien aux clubs des Arêtes peuvent le faire jusqu'au 10 avril en téléphonant à Laurent Luthy (039/26.62.62). Bon appétit. (Imp)

## PATINAGE

### Forme printanière Succès d'Isabelle Roth à Luxembourg

Après avoir réalisé une remarquable saison sur le plan national, Isabelle Roth a démontré être dans une réjouissante forme printanière en remportant la Coupe du printemps à Luxembourg.

Représentante avec le Lausannois Jérôme Burri, qui s'est imposé chez les juniors, et la Genevoise Laurence Pédat (4e en juniors) de l'Association romande de patinage au Grand-Duché, la Chaux-de-Fonnière de 12 ans et demi a dominé la compétition dans la catégorie cadets en enlevant le programme original et le programme libre.

Pour sa première sélection internationale, elle n'a ainsi pas déçu ceux qui lui avaient fait confiance et pourra confirmer prochainement (dans dix jours aux Mélézes) tous les espoirs placés en elle lors des tests inter-or de l'Union suisse de patinage. (Imp)

## BASKETBALL

### Saragosse proteste

M. Antonio Gonzalez, maire de Saragosse, et M. José Luis Rubio, président du CAI Saragosse, ont envoyé une lettre de protestation au président de la Fédération internationale (FIBA), le Yougoslave Boris Stankovic, et au maire de Genève, M. André Hediger, pour protester contre l'organisation de la finale de la Coupe des coupes, remportée par les Grecs du PAOK Salonique (76-72) aux dépens du CAI, le 26 mars dernier à la patinoire des Vernets de Genève.

MM. Gonzalez et Rubio ont fait part de leur indignation devant «le comportement inqualifiable de la horde des supporters du PAOK» et ont dénoncé la passivité de la FIBA et des organisateurs. (si)

# Le maître dépose les armes

## Philippe Houguenade démissionne de la Société d'escrime

Voilà onze ans que Philippe Houguenade entraîne les escrimeurs chaux-de-fonniers. Onze ans, mais pas un de plus car le maître français dépose les armes: il a présenté sa démission en janvier dernier et ne sera plus en fonction dès le 31 juillet. Une page se tourne donc à la société d'escrime de la métropole horlogère.

par Julian CERVIÑO

C'est avec la tête pleine de souvenirs que Philippe Houguenade quittera la salle d'armes dans quatre mois. D'autres aussi se souviendront longtemps de cet originaire du Val d'Oise, qui a «atterri» à La Chaux-de-Fonds en répondant à une annonce parue dans un magazine spécialisé en 1980. On pense ici autant à des escrimeurs confirmés tels que Cyril Lehmann qu'à des jeunes talents comme Fabrice Willemin, Vincent Pittet, Thomas Hippenmeyer et tant d'autres qui ont été formés par le Français.

### BILAN POSITIF

Des talents que Philippe Houguenade auraient voulu voir s'épanouir plus longtemps.

«Même s'ils ont déjà démontré avoir des possibilités» souligne celui qui, au niveau sportif, tire tout de même un bilan positif du travail effectué dans «sa» salle.

Les résultats obtenus tout au long de ces onze dernières années en sont les plus belles preuves. On pense, entre autres, aux quatre titres de champions suisses par équipe (1981, 1984, 1987 et 1988) et aux nombreux - trop pour que nous puissions les énumérer - titres individuels, ainsi qu'à la médaille de bronze décrochée par les Chaux-de-Fonniers en Coupe d'Europe des clubs (1989). Sous l'ère Houguenade, la Société d'escrime de La Chaux-de-Fonds a ainsi conservé sa place parmi les meilleures de Suisse. Ce qui n'est tout de même pas rien.

### PAS DE POLÉMIQUE

Force est donc de dire que ce n'est pas pour des motifs sportifs que ce Français de 36 ans, ancien membre de l'équipe nationale tricolore, a démissionné le 28 janvier dernier, une démission dont les membres de la Société d'escrime ont pris - officiellement - connaissance lors de l'Assemblée générale du 11 mars dernier. Les raisons de ce départ sont plutôt à rechercher au niveau des - mauvaises - relations entre certains membres du comité et leur maître d'armes.

«Dans ce domaine-là, on ne peut que faire un constat d'échec» admet ce dernier, tout en précisant qu'il ne tient pas à polémiquer sur ce point. Nous non plus d'ailleurs. Nous dirons simplement, comme le président Laurent Luthy, qu'après plus de 10 ans de travail en commun, il est inévita-



Cyril Lehmann (à droite) et ses coéquipiers ne seront bientôt plus sous les ordres de Philippe Houguenade (à gauche).

ble que quelques frottements se créent. «C'est un phénomène d'usage» estime le dirigeant chaux-de-fonnier.

### SONGER A L'AVENIR

Mais, l'important maintenant, autant pour Philippe Houguenade que pour la Société d'escrime, est de songer à l'avenir. Le maître d'armes, qui a fondé une famille à La Chaux-de-Fonds, ne compte pas quitter nos montagnes et espère

continuer à donner quelques cours à des escrimeurs. Quant à la Société d'escrime, elle s'est déjà mise à la recherche d'un nouveau maître d'armes. Le remplaçant de Philippe Houguenade, qui devrait être nommé d'ici peu (avant la fin du mois d'avril), aura la difficile tâche d'être à la hauteur de son prédécesseur en tant que formateur, tout en ne négligeant pas l'organisation et le recrutement.

Ce dernier aspect revêtant une importance toute spéciale car avec ses 60 membres, la société chaux-de-fonniers n'a actuellement que peu de perspectives de développement. «Nous manquons de réservoir» confirme Me Houguenade.

Espérons que son successeur parviendra à relever le défi. En attendant de connaître son nom, souhaitons-lui déjà bonne chance. J.C.

## MOTOCYCLISME

### Opposition de Wayne Rainey Le Californien contre le nouveau règlement

Le champion du monde 500 cmc, l'Américain Wayne Rainey, s'est déclaré opposé au nouveau règlement qui oblige les pilotes à décompter leurs deux plus mauvais résultats sur les quinze épreuves comptant pour le championnat.

Le pilote californien, qui prépare actuellement le Grand Prix d'Australie prévu à la fin de la semaine sur le circuit de Eastern Creek de Sydney, est le détenteur du record de nombre de points marqués en championnat du monde. L'année

dernière, Rainey, 30 ans, avait terminé toutes les courses, sauf une, en Hongrie. Dans les autres 14 courses, le pilote américain s'était imposé à sept reprises et avait enlevé cinq deuxième places et deux troisièmes.

### DANGER ACCRU

Méticuleux dans la préparation de ses courses avec son équipe Yamaha, Rainey pense que le changement de règlement encouragera les pilotes à prendre plus de risques sans se soucier de la sécurité: «Ce règlement

ne peut que léser les pilotes sûrs qui ne tombent jamais, a dit Rainey. Je ne veux pas prendre le risque de tomber à chaque course avec les possibilités de blessure et les conséquences que cela entraîne pour le championnat.»

Wayne Rainey critique aussi la Fédération internationale qui essaie par tous les moyens de ralentir les motos en classe 500 cmc. «J'aimerais que la Fédération laisse tranquille cette discipline, les motos ne sont pas trop rapides», a conclu le pilote américain. (si)

## TENNIS

### Exit les Suisses Claudio Mezzadri éliminé par Chesnokov à Estoril

Le Suisse Claudio Mezzadri (ATP 297), dernier représentant helvétique présent en huitièmes de finale du tournoi d'Estoril, après les éliminations successives de Jakob Hlasek et Marc Rosset, n'est pas parvenu à passer un nouveau tour face au Soviétique Andreï Chesnokov (ATP 14). Mezzadri s'est en effet incliné en trois sets 7-5 5-7 1-6 dans une partie qui a duré 2 h 30.

Après avoir enlevé le premier set 7-5 au terme de plus d'une heure de jeu et sans perdre son service, le Tessinois allait manquer sa chance lors du second. Mené 5-4 sur service de Chesnokov, Mezzadri parvenait à revenir à égalité 5-5 avec service à suivre. Mais, dans ce 11e jeu, Chesnokov ne faisait pas de détail et prenait le service de son adversaire sur un jeu blanc. Il servait ensuite

pour le gain de ce deuxième set et ne laissait pas passer sa chance, l'emportant 7-5.

Tout était à refaire pour Mezzadri qui montrait alors des signes de fatigue au début du set décisif, alors que Chesnokov poursuivait sur sa lancée. Le Soviétique prenait d'entrée le service du Suisse qui allait être irrémédiablement décroché tout au long de ce troisième set que Chesnokov remportait sans problème, 6-1.

Chesnokov est donc le seul, parmi les cinq premiers têtes de série du tournoi, à n'être pas tombé. L'Equatorien Andres

Gomez, tête de série No 1, a été éliminé par l'Haïtien Ronald Agenor dès le premier tour. Ce revers de Gomez et sa mauvaise condition actuelle pourraient l'entraîner à renoncer à la défense de son titre à Roland-Garros. L'Equatorien prendra une décision après le tournoi de Barcelone.

Tournoi ATP d'Estoril (Por). Simple messieurs. 1er tour: Agenor (Haï) bat Gomez (Equ/1) 6-4 6-3. Marques (Por) bat Couto (Por) 6-2 3-6 6-1. 2e tour: Chesnokov (URS/3) bat Mezzadri 5-7 7-5 6-1. (si)

### ski alpin

#### M.-T. reste au Liechtenstein

Marie-Thérèse Nadig (Flums), la double championne olympique de Sapporo, entrainera encore pendant une année l'équipe de ski alpin du Liechtenstein. Bien qu'ayant reçu des offres de plusieurs fédérations, elle a pris la décision de prolonger son contrat.

## COURSE A PIED

### Jubilé au 25 km de Bienne 25e édition de la course seelandaise

En cette année du 700e anniversaire de la Confédération, la SFG Bienne Bourgeoise a le plaisir d'organiser pour la 25e fois sa fameuse course des... 25 kilomètres!

A cette occasion, le matin du 6 avril déjà, une série de courses supplémentaires de 2 km 300 et de 4 km seront mises sur pied pour les jeunes, et ceci avec l'aide de la ville de Nidau qui en assurera le patronage.

Comme d'habitude, c'est à 13 h 10 que sera donné, aux quelque 750 concurrentes et concurrents attendus, le départ de la grande épreuve. Inchangé, le parcours conduira les coureurs en direction de Port, d'Aegerten, de Studen et de Büren où se situe le point de retour. De là, ils rejoindront

l'arrivée en suivant les rives de l'Aar.

Chez les hommes, le record est toujours détenu par Werner Meier (1983) et par Michel Déléze (1987) en 1 h 18'35" alors que celui des femmes appartient à Genevieve Eichenmann (1987) en 1 h 29'24".

Pour samedi, les organisateurs ont reçu l'inscription d'une importante délégation piémontaise alors que, côté suisse, Kurt Hürst, vainqueur en 1990, devrait normalement être à nouveau présent pour défendre son bien. Il n'est pas exclu, non plus, que certains participants aux championnats de Suisse des 25 km, samedi dernier, remettent ça, soit parce qu'ils sont en forme, soit parce qu'ils aiment vraiment l'épreuve seelandaise. (comm)

## JUDO

### Résultats en dents de scie Saint-Imier alterne bon et moins bon

A la mi-championnat, le JC Saint-Imier se trouve à la cinquième place du classement provisoire. Lors du premier tour, les Imériens sont très mal partis en concédant deux défaites face à Spiez et Bellinzzone sur les scores de 10 à 4.

Fiechter et Leschot ont gagné par ippon face à l'équipe locale de Spiez, Coraducci (yuko) et Delacour (ippon) ont gagné contre les Tessinois. L'absence de Fontana, blessé, s'est fortement ressentie sur le moral de l'équipe.

A Genève, pour le deuxième tour, l'équipe imérienne a su se reprendre. En faisant 8-6

contre Innerschweiz et 10-4 contre Bernex, elle est remontée à la cinquième place avec 4 points. Lors du premier combat, Fontana, Coraducci et Morf ont gagné par ippon, Leschot par kuka. Contre Bernex, Fontana, Coraducci, Fiechter, Leschot et Delacour ont tous marqué ippon.

### CLASSEMENT

1. Zurich 2, 4-8-42.
2. St-Gall, 4-8-36.
3. Bellinzzone, 4-6-31.
4. Samourai Bernex, 4-4-28.
5. Saint-Imier, 4-4-26.
6. Schaffhouse, 4-2-23.
7. Innerschweiz, 4-2-23.
8. Romont, 4-2-22.
9. Spiez, 4-2-21.

(comm)

# Festival

**POLYEXPO**  
Autos et Loisirs  
du 4 au 7 avril 1991



**Première mondiale**  
**ABS pour tous**

De série et sans supplément de prix. By Ford



**PRÉSENTATION DE TOUTE LA GAMME...  
PLUS UN MAGNIFIQUE CONCOURS**

3 Ford Fiesta  
10 mountain-bikes  
à gagner...

**GARAGE DES 3 ROIS SA**  
La Chaux-de-Fonds, Le Locle, Neuchâtel

28-12007

L'ÉTAT DE  NEUCHÂTEL  
*cherche*

POUR LE DÉPARTEMENT  
DE JUSTICE

**un(e) employé(e)  
d'administration**

au Greffe du tribunal du district de  
La Chaux-de-Fonds, par suite de mise  
à la retraite et de mutations internes.

**Exigences:**

- CFC de commerce ou titre équivalent,
- très bonne connaissance de la sténodactylographie et de la langue française.

**Obligations et traitement:** légaux.

**Entrée en fonction:** 1er juillet 1991.

**Délai de postulation:** jusqu'au  
8 avril 1991.

*Les places mises au concours dans  
l'administration cantonale sont ou-  
vertes indifféremment aux femmes et  
aux hommes.*

Les offres de service manuscrites,  
précisant le poste recherché, ac-  
compagnées d'un curriculum vitae,  
ainsi que des copies de diplômes et de  
certificats, doivent être adressées au  
service du personnel de l'Etat, rue du  
Musée 1, case postale 563, 2001 Neu-  
châtel, jusqu'à la date limite indiquée  
dans l'annonce.

28-119



**L'annonce,  
reflet vivant du marché**

*Guyot & cie sa*  
Artisans de la boîte de montre

Loge 5a  
2300 La Chaux-de-Fonds

Si vous êtes dans la trentaine et qu'un emploi de bureau  
vous mettant en contact avec les fournisseurs, les clients, la  
fabrication et le produit ne vous effraie pas.

Une bonne mémoire aidant, de l'initiative, une aptitude à la  
facturation et à la comptabilité,

**vous êtes l'homme recherché**

pour me seconder.

La connaissance des langues n'est pas une condition.

Prière de présenter offre écrite avec référence, à l'attention  
de M. J.-M. Cattin.

28-12676

*Merusa S.A.*

CADRANS ET BOÎTES DE LUXE

cherche:

**un électroplaste  
qualifié**

**comme chef  
de son département galvanique**

La connaissance de la galvanoplastie  
et du cadran serait un avantage.

Entrée immédiate ou à convenir.

Les personnes intéressées sont priées de nous  
faire parvenir une offre manuscrite ou de pren-  
dre rendez-vous par téléphone:

MERUSA SA  
Rue des Pianos 55 - 2500 Bienne 7  
☎ 032/25 65 25

06-1986

**Le printemps s'exhibe aux fenêtres!**

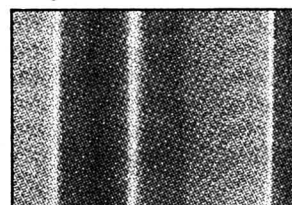
2/71-MA-9103



**TERSUISSE** **27.-**  
Hauteur 150 cm, largeur 100-150 cm



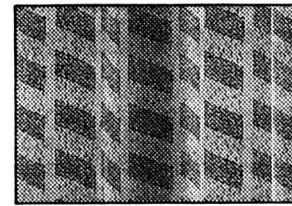
Hauteur 140 cm,  
largeur 100-150 cm **23.-**



Hauteur 150 cm,  
largeur 100-150 cm **39.-**



**43.-**

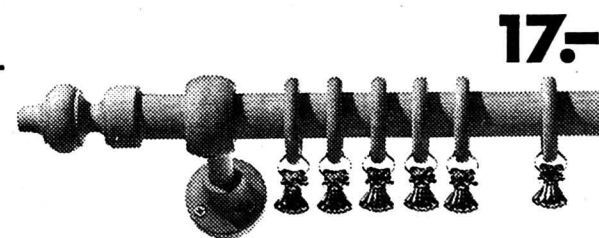


**45.-**



**Rideaux finis** avec galets. Hauteur et  
largeur ajustables. Prêts à poser. Aucun  
travail.

Hauteur 150 cm, largeur 100-300 cm,  
**27.- à 50.-** Hauteur 210 cm, largeur  
90-300 cm, **31.- à 64.-** Hauteur 240 cm,  
largeur 90-300 cm, **35.- à 71.-**



**17.-**

**Tringle** avec anneaux et pinces, divers  
modèles et longueurs, p.ex. bois naturel  
120 cm **17.-**

**Tissu** «provençal», coton, largeur  
160 cm **m/12.-**



**m/12.-**

**A B M**



# TOYOTA

## Grande exposition Toyota



### GRAND CONCOURS

«La fièvre des diamants»

1er prix:

1 Toyota «brillant»  
d'une valeur de Fr. 20 000.-

### Centre de vente TOYOTA

Michel Grandjean SA

Avenue Léopold-Robert 107-117  
La Chaux-de-Fonds - ☎ 039/23 64 44



4 jours à ne pas manquer:

jeudi 4 avril 14 à 21 heures  
vendredi 5 avril 9 à 21 heures  
samedi 6 avril 9 à 20 heures  
lundi 8 avril 9 à 20 heures

Une visite en vaut la peine!

**Profitez de nos meilleures conditions de reprise!**

### ● mini-annonces

#### ● offres d'emploi

Cherchons **FEMME DE MÉNAGE**  
2 heures jeudis après-midi,  
☎ 039/28 34 96 28-464795

#### ● demandes d'emploi

**CUISINIER SUISSE** avec expérience,  
cherche remplacement. ☎ 038/53 26 91,  
9-13 heures 28-464789

**VISITEUSE** cherche emploi visitage-  
montage ou tout autre travail fin à la bru-  
celles ou sur machine. Ecrire sous chiffres  
28-464796 à Publicitas, place du Marché,  
2302 La Chaux-de-Fonds

**AIDE MÉCANICIEN** plusieurs années  
d'expérience, cherche emploi polyvalent  
fixe-temporaire, opérateur sur machines.  
Ecrire sous chiffres 28-464797 à Publicitas,  
place du Marché, 2302 La Chaux-de-  
Fonds

**JEUNE FEMME** cherche emploi restaura-  
tion-hôtellerie, sommelière-buffet.  
☎ 039/26 79 07 repas-soir 28-464803

**DAME** cherche à faire ménage-repassage.  
☎ 039/28 54 35 28-464802

**MÉCANICIEN** la trentaine CFC et  
maîtrise, expérience technique-commer-  
ciale, connaissances allemand/anglais,  
cherche changement de situation, étudie  
toutes propositions. Ecrire sous chiffres  
28-464804 à Publicitas, place du Marché,  
2302 La Chaux-de-Fonds

Dame permis B cherche **À FAIRE DES  
HEURES DE MÉNAGE.**  
☎ 039/28 40 86 28-464742

Ouvrier **CERCHE TRAVAIL,**  
La Chaux-de-Fonds. ☎ 039/28 22 20  
28-464754

#### ● immobilier

Urgent, à louer, **GRAND APPARTE-  
MENT 2½ AGENCE,** Hauts-Geneveys,  
Fr. 850.- possibilité garage.  
☎ 038/53 49 21 soir 28-464798

A louer, **WEEK-END,** vallée de La Bré-  
vine, accès en voiture. ☎ 039/35 12 77  
28-127430

Urgent, loue, La Chaux-de-Fonds, **BEL  
APPARTEMENT 1½,** pour 1er mai.  
Fr. 440.-. ☎ 039/28 18 37 28-464805

A louer au Locle **APPARTEMENT 5  
PIÈCES** pour 1er mai. Fr. 992.- charges  
comprises. ☎ 039/31 85 14 28-470203

#### ● marché de l'occasion

A vendre **MOTO HONDA CBR 1000 F.**  
35800 km, mai 1987, parfait état, experti-  
sée. Fr. 6000.-. ☎ 039/51 21 18 28-465089

A vendre **GOLF LIMOUSINE** blanche,  
moteur révisé, 1983. Fr. 4300.-.  
☎ 039/31 42 05 28-470199

Vends **KAWASAKI 750R,** 1987, 29 000  
km. Fr. 4900.- expertisée, Fr. 4200.-.  
☎ 038/53 49 21, soir 28-464799

Vends **SUBARU 4 WD 1800,** rouge mé-  
tallisé, 1981, 92 000 km. expertisée,  
Fr. 3500.- à discuter. ☎ 039/31 42 05  
28-470201

#### ● à vendre

**CHAMBRE À COUCHER** avec literie,  
**SALLE À MANGER,** canapé et fauteuils,  
meuble d'angle, petit meuble, table de cui-  
sine, chaises, tabourets, divers ustensiles et  
accessoires. ☎ 039/28 30 72 28-464791

**CARAVANE ADRIA** 5 places 1986 com-  
me neuve, avec auvent. Prix intéressant.  
☎ 039/26 79 68, heures des repas  
28-464792

**BELLE PAROI MURALE** rustique. ma-  
chine à repasser. Prix à discuter.  
☎ 039/28 21 67 28-464794

**CHAÎNE STÉRÉO** avec rack Fr. 750.-.  
clavier Yamaha PSS 780. Fr. 550.-.  
☎ 039/28 13 47 28-464788

**RABOTEUSE** marque Muller. Largeur  
60 cm. Parfait état. Fr. 2000.-.  
☎ 039/31 81 63 28-464786

**NIKON F4 AF,** objectifs 50 AF, 85 AF, 24  
AF, flash SB 24, état neuf, gros rabais.  
☎ 039/31 25 78, repas. 28-470184

**LOT DE 59 BOUTEILLES** de grands  
crus classés du Médoc et de Barsac millé-  
simes 1978-1986. Fr. 2200.-.  
☎ 039/23 24 01 28-464800

#### ● divers

**2 PETITS ENFANTS** cherchent  
personne de confiance pour les garder à  
leur domicile 2 heures par jour, 3-4 jours  
par semaine. ☎ 039/28 34 45  
28-464766

Tarif 90 ct le mot

(min. Fr. 9.-)  
Annonces commerciales  
exclus

### ● finance



**CRÉDIT RAPIDE**  
038/51 18 33  
Discrétion assurée.  
Lu à sa de 10 à 20 h  
**Meyer Finance**  
+ leasing  
Tirage 28  
2520 La Neuveville  
6-1575

### ● immobilier

A louer, centre La Chaux-de-Fonds:  
**MAGNIFIQUE APPARTEMENT  
6 PIÈCES**  
220 m<sup>2</sup>, cuisine agencée, cheminée.  
Convientrait aussi comme  
surface commerciale, cabinet médical, etc.  
Ecrire sous chiffres 28-127418 à Publicitas,  
place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds.

**CONSTRUCTION  
SERVICE**  
EDMOND MAYE SA  
Tél. 039 / 271 171

A vendre au centre-ville de  
La Chaux-de-Fonds

### SUPERBE APPARTEMENT DE 3 1/2 PIÈCES (124 m<sup>2</sup>)

Cuisine agencée, cheminée,  
balcon, 2 salles d'eau avec WC, 2  
grandes chambres.  
Possibilité de créer une chambre  
supplémentaire.  
Disponible automne 1991.

Prix: Fr. 390'000.- 28-192

### A louer à Saint-Imier appartement 3½ pièces

Libre 1er juillet 1991  
Fr. 880.-

### appartement 4½ pièces

Libre 1er juillet 1991  
Fr. 1060.-

### appartement 5½ pièces

Libre tout de suite  
Fr. 1150.-

### studio

Libre 1er août 1991  
Fr. 690.- charges comprises

Téléphoner à:  
**Bureau fiduciaire MOY**  
2206 Les Geneveys-sur-Coffrane  
☎ Natel 077/37 27 18 450-1076

### ● immobilier

#### À VENDRE

### À CORCELLES-CORMONDRÈCHE APPARTEMENTS EXCEPTIONNELS

DANS UNE SITUATION EXCEPTIONNELLE



POUR FIN 1992, COMPLEXE DE

### 6 VILLAS-TERRASSES «HAUT STANDING»

VUE IMPRENABLE DANS ZONE VILLAS, TRANQUILLITÉ  
GARAGE SOUTERRAIN, ASCENSEUR

Offres sous chiffres 28-950692 à Publicitas,  
place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds

OU TÉLÉPHONER AU 038/33 82 42

**SAN ROKIA**  
Transactions commerciales  
et immobilières

A vendre  
à La Chaux-de-Fonds  
**bâtiment industriel  
avec terrain  
constructible**

Libre de bail dès avril 1991  
Surface usine environ 500 m<sup>2</sup>  
Surface terrain 1917 m<sup>2</sup>  
Prix Fr. 1 980 000.- 450-919

San Rokia SA  
Sablons 10  
CH-2000 Neuchâtel  
Tél. 038 / 25 33 70  
Fax 038 / 246 109



#### A VENDRE

La Chaux-de-Fonds  
A proximité des voies  
de communication, une

### vaste maison familiale

de construction ancienne.  
Aménagement soigné. 8 chambres.  
Garage. Terrain arborisé de 1200 m<sup>2</sup>  
S'adresser à:

**GÉRANCE CHARLES BERSET**  
La Chaux-de-Fonds  
Jardinière 87, ☎ 039/23 78 33  
91-119

**Jeter des ponts -  
nouer des liens.**

**PRO INFIRMIS**  
au service des personnes handicapées



CROIX...

CLUBS RÉCOMPENSÉS

Avant la rencontre, la ZUS (ligues inférieures) a récompensé ses équipes les plus fair-play du championnat 1989/90.

LE SCOOP

Devant le stade, les personnalités du football pululaient. De Winny Haatrecht et son nouveau look «Gl» à Roger Läubli, en passant par Marc Schnyder, Umberto Barberis, Bernard Challandes et Gilbert Gress, une bonne partie du gotha du ballon rond était représentée.

ERREUR, CHER MAÎTRE...

Dans l'éditorial du programme, le président de l'ASF Me Rumo a pris sa plus belle plume pour présenter les Roumains.

MALADIÈRE, QUATRIÈME!

La Maladière accueillait hier son quatrième match international, le troisième comptant pour une phase qualificative européenne ou mondiale.

NEUCHÂTEL OU NEUENBURG?

Les responsables du programme de l'équipe de Suisse ont le chic pour faire figurer en couverture des joueurs qui ne commencent pas le match.

RADULESCU SATISFAIT

«Si j'ai pu remarquer que Huber était un bon gardien, c'est bien parce que mon équipe a bien joué.»

Un goût d'inachevé La Maladière s'apprêtait à faire la fête. C'est raté!

Il faisait bon, hier en début de soirée à Neuchâtel. Et la soirée s'annonçait bien. La Suisse s'était bien préparée.

NEUCHÂTEL Renaud TSCHOUMY

Il faisait bon, hier en début de soirée à Neuchâtel. Une odeur de saucisses et de frites flottait dans l'air.

Le temps passait. Le grand moment approchait. En terminant sa fondue, un éminent connaisseur du football a regardé sa montre.

Et ce fut l'heure H. On n'entendit guère les hymnes nationaux. Mais dans le fond, cela n'avait guère d'importance.

Le match débuta. Knup perdit un premier ballon sur son aile. Les premiers «Chassot! Chassot!» se firent entendre.

Premières remarques acerbes. Elles n'allaient pas être les seules. Plus les secondes s'égrenaient, plus le doute s'insinuait dans l'esprit des spectateurs.

On s'attendait à faire la fête, mais on était en train de se dire que celle-ci n'aurait pas lieu.



La soirée s'annonçait bien à La Maladière.

(Galley)

Mi-temps. Quelques supporters helvétiques avaient quitté l'enceinte du stade pour aller derrière les buts opposés.

La Suisse piétinait toujours, et les spectateurs désespérés de plus en plus. Ils commençaient à ne plus vraiment suivre le match.

dans les travées. Les discussions allaient bon train, subitement. On parlait de Maradona, du match NE Xamax - Servette de samedi.

Beat Sutter s'est levé de son banc. «C'est pas vrai! Seul Chassot peut apporter quelque chose en un quart d'heure.»

Même si le match n'était pas terminé, on en dressait déjà le bilan, qui n'était pas à la gloire de la Suisse.

Il faisait bon, hier en début de soirée à Neuchâtel. Mais plus après le match. Le stade s'est vidé. Rapidement.

La fête, ce sera pour une autre fois. Tant pis. Mais que ce goût d'inachevé est désagréable... R.T.

Finale Roma - Sampdoria On a aussi joué à l'étranger



Boskov et la «Samp»: encore une finale de Coupe. (Lafargue)

La finale de la Coupe d'Italie 1990/1991 opposera la Roma à la Sampdoria.

Vingt-quatre heures après les Romains, les Gênois ont assuré leur qualification en dominant un Napoli orphelin de Maradona 2-0.

Italie. Demi-finales de la Coupe. Matches retour: AS Roma - Milan 1-0 (aller 0-0). Sampdoria - Napoli 2-0 (0-1).

COUPE DE FRANCE: MONTPELLIER AU TAPIS

Deux semaines après son échec européen devant Manchester United, Montpellier a essuyé une nouvelle désillusion.

Mosson par Niort (0-1), un club qui se bat contre la relégation en troisième division.

En revanche, malgré l'absence de Waddle et Papin qui ont été ménagés en vue du déplacement à Moscou, Marseille s'est aisément qualifié à Dijon (3-0).

France. Seizièmes de finale de la Coupe:

Lille (1) - Monaco (1) 1-3. Paris St Germain (1) - Bourges (2) 1-0. Tours (2) - Toulouse (1) 1-0.

Châteauroux (4) - Toulon (1) 0-1 a.p. Mardi: Auxerre (1) - St Etienne (1) 1-0.

COUPE DE BELGIQUE

Quarts de finale. Matches aller: FC Liège - Lokeren 1-0. Charleroi - Lommel (D 2) 0-2.

Allemagne

Wattensch. - St-Pauli ..... 2-2. Hambourg - Cologne ..... 1-1.

CLASSEMENT

Table with 3 columns: Rank, Team, Points. 1. Kaiserslaut. 23 13 6 4 48-32 32. 2. W. Brême 23 11 8 4 32-21 30.

Angleterre

Arsenal - Aston Villa ..... 5-0

CLASSEMENT

Table with 3 columns: Rank, Team, Points. 1. Arsenal 31 20 10 1 58-13 68. 2. Liverpool 31 19 6 6 60-29 63.

Les Argentins divisés Diego Maradona de retour au pays

Le retour rapide et sans gloire dans son pays de Diego Maradona, suspendu pour dopage à la cocaïne, blesse et divise les Argentins.

«L'affaire Maradona» arrive au moment où la presse se déchaine sur une série de scandales éclaboussant des proches du président Carlos Menem.

Diego Maradona, qui possède un passeport de service, avait reçu le titre honorifique d'ambassadeur du sport par le président argentin.

présumé innocent». «Nous ne pouvons pas, après l'avoir élevé à la catégorie d'idole intouchable, le crucifier de la manière la plus cruelle.»

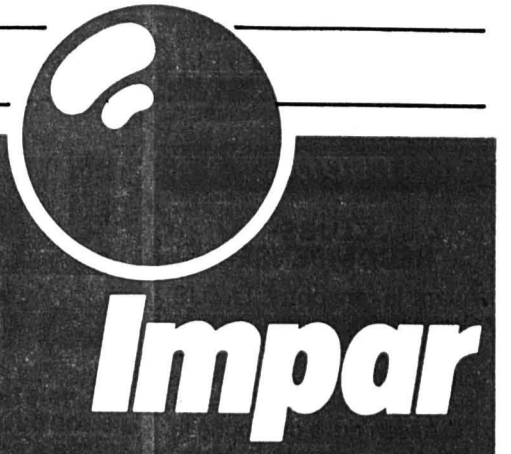
La presse s'étend sur «la chute de l'idole» Maradona, qui risque une peine de six mois à deux ans de suspension.

Le président de l'Association du football argentin (AFA) Julio Grondona s'est rangé aux côtés de Maradona.

Après une arrivée discrète à l'aéroport, où seulement une dizaine de personnes était venu l'attendre, Diego Maradona a fait savoir qu'il ne souhaitait pas parler avant une quinzaine de jours.

gymnastique Olga Korbut irradiée? La gymnaste Olga Korbut vient de se rendre dans un centre américain de recherche sur le cancer pour y passer des examens visant à déterminer dans quelle mesure elle aurait pu être affectée par la catastrophe nucléaire de Tchernobyl, en 1986.

L'Impartial Le point de rencontre.



# SPORT

## Houguenade a démissionné

Le maître d'armes Philippe Houguenade, responsable depuis onze ans de la salle d'escrime de La Chaux-de-Fonds, a démissionné. Ce départ, annoncé en janvier, sera effectif le 31 juillet prochain, date à laquelle les escrimeurs chaux-de-fonniers espèrent avoir trouvé un successeur à ce Français qui aura marqué l'histoire de leur société.

► 13

# Un cruel constat d'impuissance

## La Suisse tenue en échec par la Roumanie

● SUISSE - ROUMANIE  
0-0

Dialogue imaginaire dans la famille Stielike. «Dis, papa, c'est loin la Suède?», demande le rejeton. Après le match d'hier soir à Neuchâtel, Ulli ne peut que répondre par l'affirmative. «C'est très très loin...» Car son équipe nationale n'a pas montré en la circonstance les qualités requises pour mériter son billet pour l'Euro 92. La marche à suivre était pourtant clairement définie: gagner à la maison, et présenter un bon spectacle. A l'heure du bilan, on ne peut - hélas - que tirer un cruel constat d'impuissance. La Suisse n'a jamais semblé en mesure de prendre l'ascendant d'une Roumanie qui n'avait rien d'extraordinaire. Dommage.

NEUCHÂTEL  
Laurent WIRZ

Doux rêveurs que nous sommes, nous attendions une formation helvétique conquérante, dynamique, culottée et tout et tout. On espérait aussi que Stielike aurait su transmet-

tre à ses gars sa légendaire rage de vaincre.

Bref, on y croyait. Grave erreur. En effet, d'entrée de cause, on a vu à l'œuvre une Suisse craintive, crispée, qui n'osait pas aller au bout de ses intentions.

### DOMINÉS TECHNIQUEMENT

Corollaire, une multitude de ballons perdus, expédiés au petit bonheur en avant où Türkyilmaz n'en a pas vu une. Et puis, les Suisses ont dû subir la domination des Roumains sur le plan technique.

Alors que les contrôles ratés et les passes approximatives se multipliaient chez les Helvètes, leurs rivaux se montraient nettement supérieurs dans ce domaine, ainsi que dans les duels.

De plus, le tissu défensif mis en place par le sélectionneur Radulescu posait des problèmes quasi insolubles à des Suisses dépourvus d'inspiration et de vivacité.

### RARES OCCASIONS

Dans ces conditions, les possibilités de marquer allaient être très rares pour les protégés de Stielike. Un tir de Bonvin (17e) stoppé par Prunea, un autre d'Aeby (55e) trop enlevé

de même que les essais de Geiger (78e) et Sutter (88e) et, finalement, une bombe d'Ohrel de peu à côté (83e) constituait les rares menaces pour la cage roumaine. De l'autre côté, Huber a été mis plus souvent à contribution. Hagi (45e, 72e, 74e), Lacatus (54e) et Raducioiu (59e) démontraient que la défense suisse n'était pas trop sérieuse. Mais la meilleure occasion des joueurs de l'Est se situait à la 47e, lorsque Hagi débordait sur la gauche et que son centre était dévié par... Bickel, ce qui forçait Huber à un très difficile sauvetage!

toutefois pas permis d'aller plus loin.»

### CHERCHE PATRON...

Dans son discours, l'Allemand mettait l'accent sur un point bien précis: «Il nous a manqué un patron, un homme du style de Matthäus qui demande sans cesse le ballon et qui est capable de faire la décision à



Après combat entre les Suisses Ohrel (No 3), Bickel (au centre) et le Roumain Sabau. (Galley)

### CHOIX DES DEMIS

Ainsi, la Suisse a égaré un point précieux dans l'optique de la qualification. Mais le verdict de parité ne la lèse pas, loin de là.

Hier soir, les Suisses ne se sont pas trouvés; la machine a connu trop de hoquets pour que l'équipe puisse dominer son sujet. Lors du stage de préparation, le coach national avait avoué que le choix des demis lui posait le plus de problèmes.

Ceci s'est confirmé sur la pelouse, puisque l'équipe a sem-

blé cruellement manquer de liant, d'homogénéité. D'ailleurs, Stielike a vite (trop vite?) modifié ses batteries en introduisant Bickel (qui n'a guère flambé) à la place d'un Bonvin qui n'avait pas démerité et qui avait au moins eu le mérite de tenter quelque chose...

Dans cette grisaille, on retiendra quand même les bonnes performances d'Huber, d'Ohrel (étonnant face à Lacatus) et, dans une moindre mesure de Knup et Geiger. Peu, trop peu pour prétendre s'imposer au niveau international. L.W.

**Stade de la Maladière:** 15.700 spectateurs.  
**Arbitre:** M. Biguet (France).  
**Suisse:** Huber; Geiger; Hot-tiger, Herr, Ohrel; Hermann, Aeby, Koller, Bonvin (33e Bickel); Türkyilmaz (75e Sutter); Knup.  
**Roumanie:** Prunea; Lupescu; Petrescu, Popescu, San-

doi, Klein; Sabau, Hagi (83e Mateu), D. Timofte; Lacatus, Raducioiu (89e I. Timofte).  
**Notes:** Pelouse en bon état. Température assez fraîche. La Suisse joue sans Eglü (suspendu). Avertissements à Popescu (44e, foul grossier) et Lacatus (81e, foul). Coups de coin: 5-4 (1-4).

lui tout seul. Notre milieu de terrain a singulièrement manqué de vivacité.» Des mots qui s'adressaient en premier lieu à Thomas Bickel et Jean-Michel Aebly.

Entré peu après la demie-heure pour Christophe Bonvin - «Il n'est jamais entré dans le match» dira le coach national - le Seelandais de Grasshopper

soulignait la complexité de son rôle. «De toute ma carrière, c'est la première fois que j'entre en jeu à ce moment-là. Et ce n'est pas simple. J'avoue avoir été surpris par le choix de l'entraîneur.» De plus, «coupable» d'avoir pris la place du seul Xamaxien titularisé, le meneur de jeu de GC est très tôt devenu la tête de Turc du public de La Maladière. «Nous avions pourtant la possibilité de le conquérir ce public» ajoutait, amer, le Zurichois d'adoption.

### PREMIÈRE RÉUSSIE

Autre «visé», Jean-Michel Aebly s'avouait satisfait de sa première vraie sélection. «J'estime avoir tenu mon rôle plus d'une heure durant. L'entrée de Bickel a quelque peu modifié les données. Si je lui ai cédé l'initiative, je n'en ai pas moins abattu ma part de travail. Dommage que nous ne soyons pas parvenu à marquer...»

Et de se livrer à une comparaison entre un match international et le championnat suisse: «Tout va beaucoup plus vite dans ce genre de rencontre. La pression? Elle tombe après quelques minutes de jeu. La preuve, on tente des gestes que l'on ne fait pas ha-

bituellement. C'est vraiment super de pouvoir jouer à ce niveau-là.»

Autre «bleu», Christophe Ohrel a lui aussi répondu à la confiance placée en lui. «Ce n'est bien sûr pas évident de se retrouver en face d'un joueur de la réputation de Marius Lacatus. Pourtant, après deux ou trois interventions, j'ai pris confiance. Et plus le match avançait, mieux je me sentais assurait le Lausannois. Qui a du reste failli faire la décision à quelques minutes du gong. «J'ai vu trouble quand le chemin du but s'est ouvert devant moi. A un mètre près, c'était bon...»

Pour sa première cape, le défenseur lausannois a témoigné d'une étonnante autorité. Les critiques émises à son encounter par la presse de boulevard zurichoise ne l'ont donc pas atteint. «Je n'avais rien à perdre ce soir et j'ai joué comme je sais...» Aussi simple que cela!

Christophe Bonvin lui s'est montré moins loquace. «Je n'ai pas grand-chose à dire... Au revoir, à la prochaine!» Visiblement, le Xamaxien n'avait pas encore saisi le pourquoi du comment. Comme tant d'autres... J.-F. B.

# Les petits calculs

## Point gagné ou perdu? Réponse en Bulgarie. Ou en Roumanie

Un point est un point! Réfugiés derrière un adage que La Palice n'aurait sans doute pas renié, les Helvètes faisaient leurs comptes. Des comptes au demeurant rapidement bouclés: «Le résultat m'apparaît logique. Ce point cédé sur nos terres, il faudra aller le conquérir en Bulgarie, voire en Roumanie. Ce soir, nous avons tout donné et nous n'avons absolument rien à nous reprocher!» Parole(s) de Thomas Bickel et de quelques autres!

NEUCHÂTEL  
Jean-François BERDAT

A quelques pas de là, Ulli Stielike se montrait beaucoup plus critique. «Nous devons nous estimer satisfaits de ce score. En effet, tout en ne jouant pas bien, nous avons tout de même obtenu un point face à une grande équipe. Plus que le résultat, c'est la manière qui m'a déçu. J'ai le sentiment qu'après un premier quart d'heure encourageant, les gars ont eu peur de gagner. C'était pourtant aujourd'hui l'heure de vérité. La forme physique précaire de certains ne nous a



Christophe Ohrel (à droite), qui poursuit ici Hagi: un des rares à avoir répondu à la confiance placée en lui. (Galley)

## Le point

### Groupe 2

DEJÀ JOUÉS

- 12. 9. 90  
Suisse - Bulgarie 2-0  
Ecosse - Roumanie 2-1
- 17. 10. 90  
Ecosse - Suisse 2-1  
Roumanie - Bulgarie 0-3
- 14. 11. 90  
Saint-Marin - Suisse 0-4  
Bulgarie - Ecosse 1-1
- 5. 12. 90  
Roumanie - St-Marin 6-0
- 23. 3. 91  
Ecosse - Bulgarie 1-1  
St-Marin - Roumanie 1-3
- 3. 4. 91  
Suisse - Roumanie 0-0

CLASSEMENT

1. Ecosse	4	2	20	6-	4	6
2. Suisse	4	2	11	7-	2	5
3. Roumanie	5	2	12	10-	6	5
4. Bulgarie	4	1	21	5-	4	4
5. Saint-Marin	3	0	03	1-13	0	

RESENT À JOUER

- 1. 5. 91  
Bulgarie - Suisse  
Saint-Marin - Ecosse
- 22. 5. 91  
Saint-Marin - Bulgarie
- 5. 6. 91  
Suisse - Saint-Marin
- 11. 9. 91  
Suisse - Ecosse
- 16. 10. 91  
Bulgarie - Saint-Marin  
Roumanie - Ecosse
- 13. 11. 91  
Roumanie - Suisse  
Ecosse - Saint-Marin
- 20. 11. 91  
Bulgarie - Roumanie

## Service minimum

### Chiche victoire de la Hongrie

● CHYPRE - HONGRIE 0-2 (0-2)

Une semaine après une victoire fort probante à Santander devant l'Espagne (4-2), la Hongrie n'a pas affiché le brio attendu à Limassol devant Chypre, pour le compte du groupe 3 du tour préliminaire du championnat d'Europe.

Devant 2000 spectateurs, les Magyars se sont imposés chichement par 2-0. Avec six «mercenaires» mais privée de sa vedette Detari (Bologna), la Hongrie ouvrait la marque à la 17e minute par Szalma (Tatabanya). A trois minutes du repos, Kiprich, l'attaquant de Feyenoord, assurait la victoire des siens en signant le 2-0.

Limassol: 2000 spectateurs.

Arbitre: M. Kapl (Aut).  
Buts: 17e Szalma 0-1. 42e Kiprich 0-2.

CLASSEMENT

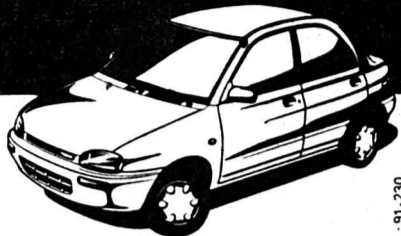
1. Hongrie	4	2	2	0	7-	3	6
2. Italie	3	1	2	0	5-	1	4
3. URSS	2	1	1	0	2-	0	3
4. Norvège	3	1	1	1	3-	2	3
5. Chypre	4	0	0	4	2-13	0	(si)

## Le Brésil attend la Roumanie

Deux semaines seulement après avoir affronté la Suisse à Neuchâtel pour le compte du tour préliminaire du championnat d'Europe des nations, la Roumanie se déplacera au Brésil pour rencontrer en match amical la sélection nationale de Roberto Falcao. Le match se déroulera le mercredi 17 avril à Curitiba ou Porto Alegre.

• autos-motos-vélos

Une petite merveille:  
la nouvelle Mazda 121.



La plus petite 4 portes du monde vous attend pour un essai. Asseyez-vous et vous serez étonné de toute la place disponible. Démarrez et testez son moteur à injection de 1,3l/16 soupapes/73 ch. C'est seulement alors que vous saurez si la nouvelle Mazda 121, avec garantie de 3 ans ou 100 000 km, vous plaît. Ou vous plaît pas du tout. Ou vous plaît par-dessus tout.

Essayez-la pour voir.



On l'aime à la folie! Ou pas du tout! La nouvelle Mazda 121.



La petite annonce. Idéale pour présenter votre collection au grand complet. Petites annonces. Grands effets. Publicitas.

• divers

COUPEROSE

Disparaît 100% avec nos cures d'ampoules à base naturelle. La cure Fr. 84.- + port (durée 3 semaines)  
Renseignements: ☎ 071/63 53 93. 41-053187

ACCORDÉONS

Chromatiques-Diatoniques-Schwyzois Lémania, Fratelli Crosio, Piermaria, Elka, Dallapé. Electroniques, Midi, amplifications. Atelier de réparation.  
Rodolphe Schori, Industrie 34, 1030 Bussigny. Tél. 021 70117 17. (Fermé le lundi)  
22-2942/4x4

# DENNER SUPERDISCOUNT

En permanence des prix promotionnels

Café décaféiné VAC moulu 2x250 g

**3.95**

Café Espresso en grains 500 g

**3.80**

Café Viennois VAC moulu 2x250 g

**4.50**

Café Festival de Luxe en grains 500 g

**4.80**

700 ANS SUISSE Hit de jubilé

Huile comestible de colza du pays

1 litre seulement **3.25**



Maintenant, par cartouche de cigarettes du cartel, des bons de tabac d'une valeur de **1.25** Fr. Expiration sans valeur

Champs-Elysées Filtre

la cigarette élégante American-Blend par cartouche 21.95

**19.95**



no 1 pour les spiritueux

Dans les filliales disposant d'une patente de spiritueux.

Pastis

La Troublante 45 Vol. % 1 litre

Vin blanc suisse Fendant Domherrenwein Provins Valais 1989 70 cl **2.45** **6.65**

Schweppes Bitter Orange SIXPACK 6 x 19 cl **4.45** **3.80**

Nesquik 1 kg **8.75** **7.40**

Kellogg's Frosties 375 g **4.45** **3.75**

Tchibo Café Fino 2 x 250 g = 500 g **5.95** **4.45**

Leisi Light Cakes div. sortes 280 g **4.30** **3.60**

<p><b>Cliff</b> Douche Gel 4 sortes DUOPACK 2 x 250 ml <b>2.60</b> <b>5.95</b></p>	<p><b>Gloria</b> Shampooing ● Belle Fraicheur ● Crème Vitale 250 ml <b>3.50</b> <b>2.90</b></p>
<p><b>Colgate Fresh Mint</b> Dentifrice DUOPACK 2 x 115 ml <b>5.85</b> <b>4.80</b></p>	<p><b>Gammon</b> Aftershave ● Exciting Amber ● Cool Passion 100 ml <b>10.40</b> <b>9.40</b></p>

Combatez donc le cartel de la bière!

Bières allemandes

- Löwenbräu blonde, SIXPACK 6 x 33 cl **5.95** **4.95**
- Denner Import blonde, 50 cl **0.70** (+ dépot -30)

Bière autrichienne

- Kaiser Premium blonde 10 x 33 cl **7.95** **6.95**

**BON 2.-**

**Sun**  
Produit pour lave-vaisselle  
3 kg avec BON **11.50** **2.-**  
**9.50**  
032

Ce bon est valable du 4.4. au 13.4.91 pour un Sun de 3 kg. 1 seul bon est valable par emballage.

**Dash Ultra**  
Lessive complète 40°-95°  
Nombre de lavages comparable à 5 kg de poudre normale.  
3 kg **18.80** **16.50**

Veste en cuir pour messieurs

- velours
- fermeture éclair YKK
- 2 poches de côté
- poche intérieure
- doublure: 100% polyester imprimé
- couleur: brun

**169.-**

**Pedigree PAL**

- Rodeo 70 g **1.85** **1.50**
- Bœuf 830 g **2.80** **2.40**
- Bœuf 1230 g **4.10** **3.30**

**PAL Sélection**

- Bœuf
- Lapin 250 g **1.85** **1.45**

**Gourmet**

- Rognons + Volaille
- Foie + Volaille 3 x 195 g **3.45** **2.85**

**Fido Miau**

- bœuf
- lapin
- gibier 205 g **1.15** **0.95**
- poulet
- saumon
- thon **1.15**

Nous sommes toujours plus avantageux! La plupart des offres sont également disponibles chez les détaillants indépendants DENNER-satellites! Valable dès le: 04.04.91 DO-14/040491

• offres d'emploi

**J. ARNET SA**

cherche à engager:

**installateur sanitaire**  
**installateur chauffage**

Paix 79 - ☎ 039/23 28 18

QUINCAILLERIE

**P.-A. KAUFMANN & FILS**

MARCHÉ 8-10 - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS 2  
☎ 039/23 10 56

Nous cherchons pour tout de suite

**UN MAGASINIER**

de langue française, apte à servir la clientèle.  
Faire offre par écrit ou se présenter.  
Sans permis s'abstenir.

**FUST**

Electroménager Cuisines / Bains Luminaires

Depuis 25 ans les prix les plus bas le meilleur service

**Lave-linge automatiques**

Les lave-linges compacts d'appartement entièrement automatiques sont logeables dans un espace très restreint. Elles s'adaptent dans la cuisine, les bains ou sous le lavabo. Une prise de courant suffit pour le branchement.

Par exemple:

**Novamatic Aquamat 3**  
3 kg de linge sec, 12 programmes, très économique, mobile, facile à utiliser.  
H 70/L 51/P 40cm  
Prix vedette **999.-**  
Location 42.-/m.\*

**Kenwood Mini S**  
3 kg de linge sec, très économique, monté sur roulettes. H 67, L 46, P 43 cm  
Location m.\* **61.-**

**Novamatic WT-5**  
4 kg de linge sec, convient pour tous les types de textiles. Séchoir inclus. Monté sur roulettes.  
H 64, L 43, P 60 cm. Location m.\* **92.-**

- Durée de loc. min. 6 m.\*/droit d'achat
- Toutes les marques en stock
- Modèles d'occasion et d'exposition
- Garantie du prix le plus bas!

Notre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas.

La Chaux-de-Fonds, Jumbo 039 26 68 65  
Bienna, rue Centrale 36 032 22 85 25  
Neuchâtel, rue des Terreaux 5 038 25 51 51  
Marin, Marin-Centre 039 33 48 48  
Réparation rapide toutes marques 021 311 13 01  
Service de commande par téléphone 021 312 33 37

# Coop vous informe:

Hit spécial

450 g  
**2.90**  
seulement

Fraises d'Espagne  
du 4 au 6.4.1991

**Nouveauté: saucisse de volaille à rôtir.** Délicieuse et légère, deux qualificatifs parfaits pour nos nouvelles saucisses de volaille à rôtir. Uniquement à base de volaille, ces saucisses à rôtir allient une composition équilibrée à une saveur indéniable. Comment les préparer? Comme n'importe quelle saucisse! A quand sur votre table? Saucisse de volaille à rôtir, 2 saucisses de 240 g **3.20**

St. Paulia **3.-**  
plante ornementale, en fleurs, 1 pot

**Prix choc**

Papier hygiénique Coop triple épaisseur, 100% papier recyclé, 10 rouleaux **4.20**  
au lieu de 4.90

Satrap Café 8\*, machine à café pour 2-8 tasses de café ou de thé, plaque chauffante avec thermostat, graduation sur l'anse de la cafetière, contenance 1,1 litre **32.-**  
au lieu de 39.90  
\* Disponible dans les Centres Coop

**Coop hits week-end**  
du jeudi 4 au samedi 6.4.1991

Vendredi et samedi **2.90**  
500 g Tresse au beurre

Concombres de Hollande **1.30**  
le concombre

**Coop hits hebdo**  
du 3 au 9.4.1991

Snack Noisettes Arni **2.95**  
250 g multipack

Snack Peanut Arni **2.70**  
210 g multipack\*  
\* Disponible dans les Centres Coop

Barres croustillantes Balisto **2.-**  
muesli 120 g, Corn-Mix 120 g multipack

Suchard Express boisson cacao **5.95**  
instantané soluble, la boîte de 800 g

Sauce liée Knorr **2.60**  
le tube de 150 g

Pizza Margherita Gold Star\* **2.90**  
 surgelée, toute prête, 330 g  
\* Disponible dans les Centres Coop

Emmenthal doux **1.55**  
à la coupe ou préemballé, 100 g

Tous les yogourts Coop, partiellement écrémés, en pot à couvercle refermable de 500 g **-30**  
p. ex.: yoghourt aux fraises **1.35** de moins

**Coop hits hebdo**  
du 3 au 9.4.1991

Eau minérale Coop et eau minérale «légère» **4.80**  
bouteille de 1 litre harasse de 12 x 1 litre  
~~5.40~~ **-40** (+ consigne)

Sirop de framboise Coop **2.70**  
bouteille de 1 litre ~~3.30~~ (+ consigne)

Lessives et produits d'entretien

Teddy Douce concentré, lot **6.90**  
Revitalisant textile, 1 bouteille de 1 litre + 1 recharge de 1 litre ~~8.40~~

Petit déjeuner / Brunch

Cornflakes Kellogg's **2.30**  
9 vitamines, le paquet de 375 g ~~3.30~~

Gerber Gala, fromage frais **2.90**  
double crème, la boîte de 80 g ~~3.70~~

**Prix choc**

1 chemise **19.-**  
seulement

Chemise sport pour homme, 100% coton, plusieurs coloris et tailles.

Dans les Centres Coop et les Grands Magasins Coop.

**TV Coop Un tirage chaque semaine!**  
**Jeu des marques.**  
**25'000.- francs en jeu chaque semaine!**  
**Cagnotte d'avril: 10'000.- en espèces!**

Talon de jeu pour la semaine du 8 au 12 avril 1991

Complétez le nom des marques pour améliorer votre ordinaire! Si vous ne réussissez pas du premier coup, le spot TV «demain chez Coop», proposé tous les jours vers 19 h. 25 juste avant le journal télévisé, vous présentera le produit en question.

Lundi, 8.4.91	N	O	I	Pâtes alimentaires		
Mardi, 9.4.91	O	O	Sauces et pâtes alimentaires			
Mercredi, 10.4.91	B	N	E	M	M	Confitures
Jeudi, 11.4.91	U	A	Cacahuètes			
Vendredi, 12.4.91	C	C	C	Aliment complet pour chats		

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_ NPA/Localité: \_\_\_\_\_  
Coller impérativement le talon sur une carte postale et retourner à:  
TV Coop, Jeu des marques, case postale, 4091 Bâle. Date limite d'envoi: 16 avril 1991 (le cachet de la poste faisant foi)

**Il suffit de 5 bonnes réponses pour participer!**  
Toutes les semaines, nous procédons au tirage de 100 bons d'achat Coop d'une valeur de 100 fr. et de 1'000 livres de cuisine «Les meilleures recettes du studio Coop du mercredi» d'une valeur de 15.- fr. chacun.  
**Cagnotte d'avril.** Toutes les bonnes réponses reçues avant le 30 avril 1991 participeront automatiquement au tirage de la cagnotte d'avril et auront ainsi une chance de gagner **les 10'000 francs en espèces!**  
**Conditions de participation au concours:** Tout le monde peut participer, sans obligation d'achat. Tout recours juridique est exclu. Il ne sera tenu aucune correspondance sur le concours. Les gagnants seront avisés par courrier.

**le concombre**  
**1.30**  
seulement

Concombres de Hollande  
du 4 au 6.4.1991

Les nouveautés Coop:  
Teletext page 210  
Videotex \*7575 #



L'atout prix.

# L'Impartial

Régions

## Simplon - Grand-Saint-Bernard: le raid de deux alpinistes échoue

● Lire en page 31

# Début d'année en chute libre

## Du jamais vu depuis quinze ans pour le Service cantonal neuchâtelois des automobiles

Le nombre de voitures, dans le canton de Neuchâtel, poursuit année après année son ascension et place aujourd'hui les trois villes dans la moyenne supérieure des «cités motorisées». Le Service cantonal des automobiles n'en a pas moins connu, au début de l'an, une chute libre de ses activités. Du jamais vu! Une situation que le Salon de l'auto a rétabli du coup!

L'an passé, le canton de Neuchâtel a «gagné» 2512 voitures: son parc automobile comptait à fin décembre 80.719 véhicules. Soit une voiture pour deux habitants. Ce résultat inscrit Neuchâtel, sur l'échelle des cantons motorisés, dans la moyenne supérieure en Suisse. Pourquoi?

Neuchâtel «est un canton-campagne», souligne le chef du Service cantonal des automobiles, M. François Beljean. Les gens ont tendance à habiter en dehors des villes et doivent se déplacer. L'Argovie connaît cependant le même phénomène, mais pas le même taux.

### DEVANT GENÈVE

En 1970, le canton de Neuchâtel comptait 253 automobiles pour 1000 habitants. En vingt ans, ce chiffre a quasi doublé.

En 1990, deux Neuchâtelois seulement occupent une voiture. Et 1000 habitants roulent dans 503 voitures. A titre indicatif, Genève affichait, en mars 90, 458 autos pour 1000 habitants, Lausanne 405 véhicules, Zurich

384, Berne 349, Bâle 323, Winterthur 370 et Lugano... 562 voitures.

Même en période de baisse de la population neuchâteloise, le canton a toujours connu une évolution croissante de son parc de voitures. Or, le Service cantonal des automobiles a vécu, fin décembre, janvier et février, une curieuse chute de ses activités. «C'est inexplicable», remarque M. Beljean.

Dans le calendrier du service, les mois d'octobre à février connaissent généralement un trafic normal, les mois de mars à juin la plus forte activité de l'année (400 mutations par jour) et les mois de juillet à octobre un relatif calme.



Le Service cantonal des automobiles a connu un début d'année curieusement calme.

(Impar-Gerber)

	La Chaux-de-Fonds	Le Locle	Neuchâtel	Canton
1970	10.415	3.324	9.587	42.826
1980	13.923	4.438	12.586	62.433
1990	16.651	5.053	15.038	80.719

Le nombre de voitures dans les trois villes et le canton.

	Habitants	Habitants/voiture	Voitures/1000 habitants
La Chaux-de-Fonds	1970	42.701	4,2
	1980	37.558	2,6
	1990	36.541	2,19
Le Locle	1970	14.585	4,3
	1980	12.479	2,8
	1990	11.077	2,19
Neuchâtel	1970	38.784	4
	1980	34.428	2,7
	1990	31.689	2,1
Canton	1970	169.173	3,9
	1980	158.368	2,5
	1990	160.322	1,98

### «JAMAIS VÉCU ÇA!»

Au début de l'an, «quasiment du jour au lendemain», le Service cantonal a vu les inscriptions et les mutations fondre de 200 en moyenne par jour à 40 environ. «Durant ces quinze dernières années, je n'avais jamais vécu ça», souligne M. Beljean, qui avance quelques hypothèses: la hausse des taux hypothécaires, des assurances, des

loyers qui auraient limité les capacités financières des citoyens. La guerre du Golfe et le «rationnement» des carburants auraient fait le reste et provoqué une «sinistrose».

Les cantons de Vaud et de Genève ont connu le même phénomène que Neuchâtel. Mais le chef du Service cantonal reconnaît volontiers que l'automobile, c'est «irrational au possible!»

Le Salon de l'auto, à Genève, a incité les conducteurs à remettre leur pied sur l'accélérateur.

Durant les quelques jours de la manifestation, le Service cantonal a assisté à un redémarrage de ses activités au point qu'elles ont repris presque normalement. Demeure la question que pose encore M. François Beljean: «Vit-on une reprise qui rattrape le retard perdu ou une reprise normale?» CC

## Onze coups de couteau!

### Cour d'assises neuchâteloise

Le 22 août dernier, à Fleurier, éclatait un drame conjugal qui aurait pu coûter la vie à la femme de F. C. Fou de colère, celui-ci lui avait asséné onze coups de couteau. Il s'est retrouvé hier devant la Cour d'assises neuchâteloise, prévenu de délit manqué de meurtre et de lésions corporelles graves.

Alors qu'il vivait momentanément chez sa femme depuis un mois, après s'en être séparé, F. C. a tenté de la tuer à coups de couteau. Le prévenu était entré dans une violente colère après que sa femme, qui voulait se rendre à Lausanne, lui ait signifié un net refus de se voir accompagnée par lui. F. C. avait alors saisi un couteau et l'avait frappée violemment, continuant alors que celle-ci était déjà tombée à terre, lui infligeant ainsi onze blessures principalement dans le dos et sur le côté.

Fort heureusement, aucun des coups portés n'avait été mortel. Le prévenu avait ensuite laissé partir sa femme dans l'appartement après avoir obtenu d'elle la promesse qu'elle ne le dénoncerait pas et s'était enfui en voiture à Fribourg chez sa sœur où les forces de l'ordre devaient l'appréhender en soirée.

La malheureuse victime avait elle pu être rapidement conduite à l'Hôpital de Couvet où les premiers soins lui avaient été prodigués. Les médecins avaient alors constaté que le poumon de la victime était at-

teint et que si les coups portés avec une violence particulière n'avaient pas mis les jours de la victime en danger, ils auraient très bien pu atteindre le cœur.

Hier, en audience préliminaire, le prévenu a admis les faits pour l'essentiel. Il risque jusqu'à cinq ans de réclusion. L'audience de jugement, qui sera présidée par le juge Jacques Ruedin, a été fixée au 15 mai. Ursula Jeanneret-Gris et Gérard Santschi du Locle, Catherine Vaucher de Valengin, Lucien Cholet de Corcelles, Pierre-André Martin des Verrières et Sylvie Ruegg de La Chaux-de-Fonds en seront les jurés principaux. Christiane Scheurer de La Sagne, Nicole Vauthier de Neuchâtel et Germain Barth, de La Chaux-de-Fonds, les jurés suppléants. Les juges assesses seront Jacques-André Guy et François Delachaux.

### 350.000 FRANCS DE BUTIN

Entre octobre 88 et fin 90, J. S. a dérobé pour plus de 350.000 francs de matériel divers. A son palmarès, des ordinateurs, de faux chèques encaissés, des boîtiers de montres, des appareils de photo, de l'argent volé et bien d'autres. Déjà condamné à 20 mois de détention pour des faits similaires en 86, le prévenu sera jugé notamment pour vol et escroquerie le 16 mai prochain par la Cour d'assises. Jurés et juges assesses se pencheront sur son sort seront les mêmes que ceux désignés pour le précédent cas. C. P.

## Jouer, créer, c'est apprendre

### Quelque cent vingt enseignants de nombreux pays participeront à un forum international à La Rouvraie sur Bevaix

Quelque 120 enseignants de nombreux pays participeront du 10 au 13 avril à un forum. Organisé par l'Ecole normale de Neuchâtel, à La Rouvraie sur Bevaix, il a pour thème: «Une nouvelle approche de l'apprentissage par les activités ludiques et créatives». Pour comprendre que «jouer, créer c'est apprendre», rien ne vaut une démonstration pratique.

Tous les deux ans, une vingtaine d'enseignants et éducateurs préparent le diplôme d'enseignement spécialisé à l'Ecole normale. Denys Jacot, responsable de la section, a organisé avec ses élèves un grand forum international. Il s'adresse à toutes les personnes touchées par l'enseignement, normal ou spécialisé. Il s'inscrit dans un mouvement général visant à l'intégration de l'homme dans l'univers qui l'englobe. Il propose l'exploration de nouveaux chemins pour atteindre cette réorientation des activités humaines.

### PREMIER RÔLE À LA CONVIVIALITÉ

«Une nouvelle approche de l'apprentissage par les activités ludiques et créatives» sera mise en scène en quatre actes distincts. Trois «carrefours» sur la formation continue des enseignants. Des séminaires décrivant des expériences à divers niveaux scolaires. Des ateliers, pour une «vi-

sualisation» de la démarche. La méthodologie sera exprimée par le socio-pédagogue uruguayen Raimundo Dimello. L'initiateur de ces forums de formation en «recherche-action» dirigera le week-end d'approfondissement qui suivra les 26, 27 et 28 avril.

Le premier rôle sera tenu par la convivialité - repas, soirées, excursion dominicale - et le décor vert de La Rouvraie n'est pas innocent. Pour que la démonstration porte, le forum devrait former par le plaisir.

Des 120 participants annoncés, un tiers de médecins, psycholo-

gues, orthophonistes, enseignants et éducateurs spécialisés. Les autres travaillent dans des écoles dites normales. Un grand effort d'ouverture vers l'étranger a permis de toucher une douzaine de Sud-Américains, des Grecs, une universitaire polonaise, le ministre de la culture d'Arménie, ...

### LIBERTÉ ET PLAISIR

L'apprentissage par le jeu et la créativité impose la liberté de choisir le but de son apprentissage. L'enfant doit pouvoir avancer grâce à ses erreurs, procéder par essais, sans jugement

de valeur. Il s'implique totalement dans la démarche, avec plaisir, mettant en valeur ses potentialités et pas seulement ses manques. L'activité, gratuite a priori au niveau de l'école, développe l'intelligence. Elle agit sur le cerveau droit, siège de l'intuition, généralement déconsidéré par rapport au cerveau gauche, centre de la rationalité et des sciences.

Cette nouvelle approche tient compte aussi des travaux de recherche d'Anne-Nelly Perret-Clermont, de l'Université de Neuchâtel. AO

### REGARD

## Un autre «Q.I.»

Lire, écrire, compter. L'école a posé ses exigences, l'élève avance vers un but. Plus vite il l'atteint, mieux il sera considéré. Les «chouchous» se rencontrent rarement parmi les cancers...

La compétitivité fonctionne dès l'école. Que le meilleur gagne! Principe acquis d'une société sans pitié. Même envers les enfants.

L'apprentissage par le jeu et la créativité constitue une nouvelle voie d'enseignement. La démarche ne suit pas une droite jusqu'à un point donné.

L'enfant choisit librement son chemin, sa promenade définit une expérience. L'échec n'existe plus. Le gosse découvre et développe ses propres valeurs.

Dans notre société très stricte, l'enseignement relève d'un code rigide. Les tentatives nouvelles se fraient un passage à travers les classes d'enseignement dit spécialisé, dans des institutions ou des écoles privées,

marginales. Dans des pays où l'éducation est plus jeune, le jeu et la créativité s'expriment plus spontanément sur les pupitres publics.

Partout, ils permettent de découvrir des potentialités très intéressantes. Ils développent l'autre côté de notre cerveau. Le lobe «intuitif», opposé au lobe «logique». Le «Q.I.» se traduit alors par «qualité de l'intelligence». Comme on s'inquiète de la «qualité de la vie». Un concept global, en harmonie avec un monde qui n'est pas que société.

Anouk ORTLIEB

# VAC à Polyexpo

## AUTOS ET LOISIRS

Du 4 au 7 avril 91



### OFFRES CHOC!

Durée illimitée



**1190.-**

**1490.-**  
au lieu de 1690.-

**ORION**

**Panasonic**

**ORION VMC 591**  
Caméra vidéo VHS-C. Zoom 6x.  
Autofocus. 2 vitesses d'enregistrement  
Notre offre Fr. 1190.-

**Panasonic NV-MC 20**  
Caméra vidéo VHS-C. Zoom 6x. Autofocus.  
Obturation rapide. Position macro  
Impensable Fr. 1490.- au lieu de 1690.-

**VAC : des prix choc!**

**VAC : un service après-vente**

POLYEXPO • OUVERT JUSQU'A 22H 00 • ENTREE LIBRE

### vacances-voyages



# M. voyages MAURON

Léopold-Robert 68 - 2300 La Chaux-de-Fonds - ☎ 039/23 93 23

**OFFRE SPÉCIALE**

## LA MARTINIQUE

1 semaine dès **Fr. 1390.-**  
2 semaines dès **Fr. 1650.-**

Offre valable du 1er au 18 avril, du 6 mai au 27 juin,  
du 23 septembre au 31 octobre 1991



**PENTECÔTE**

**ROME** en train  
du 17 au 20 mai 1991

Prix forfaitaire **Fr. 570.-**

**JEUNE FÉDÉRAL**

**PARIS** en car  
du 13 au 16 septembre 1991  
avec soirée au Moulin Rouge

Prix forfaitaire **Fr. 680.-**

*N'hésitez pas à nous demander nos devis pour toutes destinations, sans engagement; spécialiste pour groupes, sociétés, contemporains, etc.*

28-12016

### divers

les éditions du quotidien

## "Moscou-Riga-Tbilissi"

de Gil Baillod

## "Jura neuchâtelois: la Montagne des Montagnons"

de Raoul Cop

GENS

## "La Petite Patrie"

de Claude Darbellay  
et Pablo Fernandez

Depuis 1881, L'Impartial se fait l'écho de notre quotidien.

Point de rencontre enraciné au carrefour de la région, témoin fidèle d'une actualité fugace, le journal est toutefois à l'image de l'actualité, éphémère.

Parce qu'ils témoignent d'une expérience unique, d'une sensibilité particulière ou d'une connaissance périssable, il est pourtant de ces écrits qui méritent un sort plus durable.

Pour assurer leur pérennité, L'Impartial a créé "les éditions du quotidien", cahiers à thème dont les textes proviennent tous du journal.

Périodiquement, nous éditerons de nouvelles publications afin que ces textes qui nous ressemblent puissent prendre place dans notre bibliothèque.

### BON DE COMMANDE

Je désire recevoir, pour 12 francs la pièce  
+ les frais d'expédition:

A renvoyer à: L'Impartial,  
Service de promotion, rue Neuve 14,  
2300 La Chaux-de-Fonds

Moscou-Riga-Tbilissi: Nb ex.

Nom: \_\_\_\_\_ La Montagne des Montagnons:

Prénom: \_\_\_\_\_ La Petite Patrie:

Adresse: \_\_\_\_\_

### gastronomie

## Britannia Pub

La Chaux-de-Fonds

**NOUVEAU**

ouverture le matin à 8 heures!

Horaires: Lundi-jeudi 08 h 00 - 24 h 00  
vendredi-samedi 08 h 00 - 02 h 00  
dimanche fermé

28-12178

Tous nettoyages

**gary**

☎ 039/26 99 69  
91-722

91-433

VOIR MIEUX

**von gunten**

Maître opticien  
Av. L.-Robert 23  
☎ 039/23 50 44

## COURS POUR ENFANTS

- JARDIN D'ANGLAIS\*
- JARDIN D'ALLEMAND
- DACTYLOGRAPHIE\*
- INFORMATIQUE
- PIANO GUITARE\* ■
- ATELIER MUSICAL
- AIKIDO EQUITATION ■
- NATATION\* AQUAJEU\* ■
- INITIATION A LA DANSE\*
- DANSE CLASSIQUE\*
- DANSE ET CONTES AFRICAINS  
\* également au Locle (039/31 38 32)

Renseignements et inscriptions:

039/23 69 44  
RUE JAQUET-DROZ 12  
2300 LA CHAUX-DE-FONDS

**école-club migros**

NOUVEAU:  
TAPEZ \*4003#



28-92

### divers



**NOUS AVONS BESOIN DE BÉNÉVOLES**  
pour faire face au développement de  
notre action au service de l'enfance  
sans accroître nos frais administratifs.

Pour tout renseignement, écrire à:

M. Pascal Pittet, TERRE DES HOMMES  
Case postale 388, 1000 LAUSANNE 9  
Téléphone: 021 - 653 66 66

*Je m'abonne*

Je m'offre les privilèges de l'abonné:  
100% d'information, plus de 50% d'économie

- 12 mois à Fr. 203.-  
(et bénéficie d'un mois gratuit)
- 6 mois à Fr. 106.-
- 3 mois à Fr. 57.-
- 1 mois gratuitement à l'essai

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin qui me  
parviendra ultérieurement.  
L'abonnement se renouvelle tacitement pour cette durée  
jusqu'à révocation écrite.

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_

NP/Localité \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Date de naissance \* \_\_\_\_\_ Tél. \* \_\_\_\_\_

\* Facultatif

A retourner à:  
«L'Impartial», service de diffusion  
Rue Neuve 14, 2301 La Chaux-de-Fonds

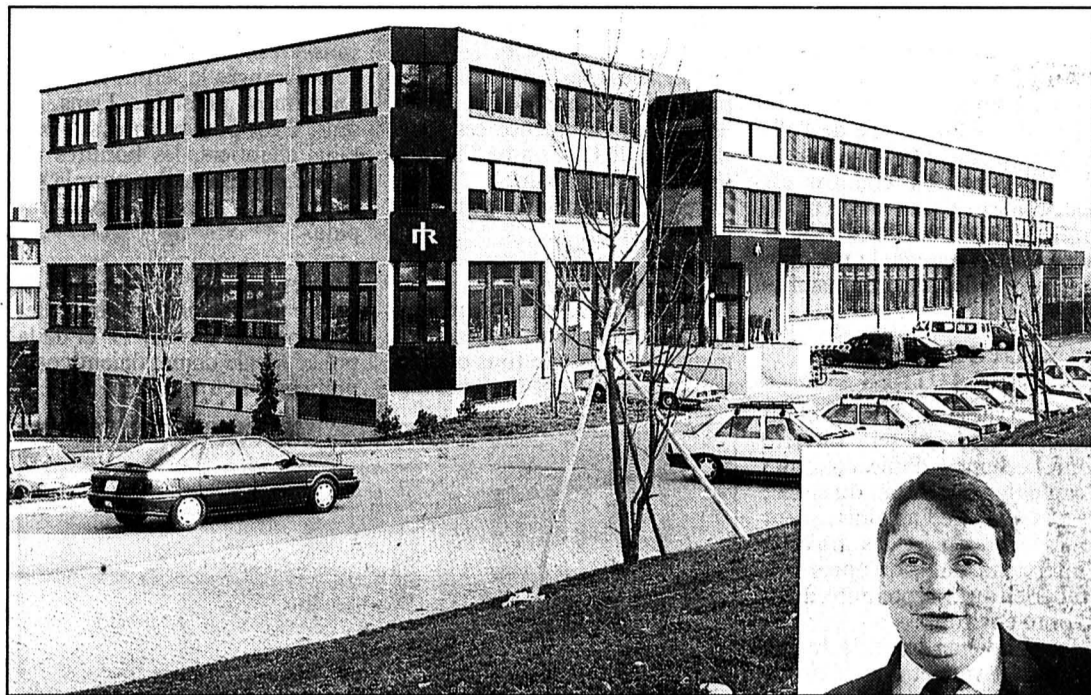
# L'Impartial

En tous points profitable:  
l'abonnement!



# Cap sur l'aventure industrielle

## Roulet-Imhof SA dans ses nouveaux murs



La nouvelle unité de production de Roulet-Imhof à La Chaux-de-Fonds. En médaillon, son directeur général Claude-Alain Roulet.

Regroupées depuis 1988, les deux entreprises horlogères Arthur Imhof, La Chaux-de-Fonds, et Jean Roulet, Le Locle, volent désormais de concert sous un nouveau toit, une nouvelle raison sociale et avec une collection originale faite de lignes classiques et contemporaines. Implantée dans une nouvelle usine à la rue Fritz-Courvoisier, la Manufacture de pendules objets d'art Roulet-Imhof est aujourd'hui solidement armée pour affronter l'aventure industrielle.

Objet spécifique, entre l'utilitaire et la décoration, la pendulette fait bien partie du patrimoine technique et historique de

l'horlogerie des Montagnes neuchâteloises, les Maisons Imhof et Roulet en perpétuant la tradition de qualité et de précision depuis la fin du XIXe siècle. A la suite de diverses péripéties, ces deux entreprises familiales concurrentes ont fini par se couler dans un moule économique plus rationnel par le rachat, en 1988, du capital d'Imhof par Roulet.

Après une première réorganisation de la production et le regroupement des activités au Locle, une étude de marché basée sur la perception des besoins et attentes du public a été entreprise, une démarche qui a permis de cerner les potentialités du

marché mondial. Constat: l'intérêt était grand, mais l'offre ne correspondait que partiellement au goût du jour.

Fort de ce sondage, il a été décidé de repenser entièrement l'outil industriel et de mettre au point un véritable concept de marketing et de produit. Il fallait tout concentrer d'où l'achat de cette usine de quatre étages offrant 6500 m<sup>2</sup> de surface utile. «Une décision difficile à prendre lorsque l'on a un portefeuille de commandes affichant complet qui n'incite pas forcément à des changements profonds», nous dira Claude-Alain Roulet, directeur général de Roulet-Imhof.

Dans sa philosophie d'entreprise «haut de gamme», Roulet-Imhof voulait à la fois rester une manufacture au sens strict du terme par la production et l'assemblage de tous les éléments constitutifs de la pendulette: structures, mouvements quartz ou mécaniques standards et compliqués, cadrans, etc; en satisfaisant aux normes d'une production industrielle moderne pour garder une gamme de prix dont la moyenne va de 500 à 10.000 francs.

Le défi consistait à mettre en valeur une main-d'œuvre qualifiée et motivée dans des tâches nobles d'assemblage et de finition, tout en automatisant les travaux répétitifs. L'outil en place, la direction s'est attaquée au produit lui-même, arrivant rapidement à la conclusion qu'il fallait maintenir une collection de base, faite des «classiques» des deux marques, six collections sur lesquelles est venue se greffer une nouvelle qui sera présentée à la Foire européenne de l'horlogerie à Bâle. Originale, elle a été dessinée par un créateur parisien et développée à La Chaux-de-Fonds. «Les dimensionnelles» sont une série de sphères déclinées en toutes tailles, couleurs et matières.

Dans ses meubles depuis février dernier, Roulet-Imhof occupe 85 collaborateurs dont une soixantaine à la production.

Rationnelle et adaptée aux besoins de la société, l'usine renferme aussi dans ses entrailles des aménagements techniques sophistiqués dont une centrale d'épuration des eaux assez exceptionnelle en ville de La Chaux-de-Fonds! M.S.

# Un miraculé

## Pro Infirmis: être dans le coup... même avec un handicap

L'histoire de Pierre-Alain, traumatisé crânien, est absolument étonnante. Victime d'un terrible accident de moto à l'âge de 22 ans, il est aujourd'hui parfaitement réintégré à la société et a trouvé un petit boulot au Centre de rencontre (CAR). Il dit lui-même être un miraculé. Et c'est notamment grâce au soutien de Pro Infirmis qu'il a pu s'en sortir; une association qui lance ces temps-ci une campagne d'information sur le thème: être dans le coup... même avec un handicap.

C'était le jour de l'anniversaire de son père, mais il ne s'en souvient plus. L'événement s'est déroulé au Locle. Un autre motard lui a refusé la priorité et Pierre-Alain a reçu la machine de 230 kilos sur la tête. Résultat, trois mois et demi de coma et un long séjour à l'hôpital: «J'en suis sorti aveugle, très perturbé et avec même pas le tiers de mes facultés mentales», explique-t-il.

Il ne lui est dès lors plus possible, au vu de ses possibilités fortement diminuées, de reprendre son ancien travail de ferblantier installateur sanitaire: «En trois ou quatre ans pourtant, mon cerveau s'est entièrement régénéré et ma main, que tous les médecins voyaient paralysée à

vie, s'est remise à fonctionner. Un véritable miracle. Seule séquelle, ma capacité visuelle est très réduite».

La Caisse nationale d'assurance (CNA) lui fait passer un test dans le but d'une nouvelle orientation. Il travaille ainsi en atelier protégé comme mécanicien, ce qui ne lui plaît pas du tout. Un beau jour, il décide de tout quitter. Une assistante sociale de Pro Infirmis lui vient en aide avec l'objectif de lui retrouver une formation et une situation. C'est par ces contacts réguliers et soutenus que la solution du CAR est proposée.

**ANIMATEUR HEU-REUX!** Pierre-Alain y travaille à quart temps depuis une quinzaine d'années. Il anime un atelier d'activités créatrices et de cuisine avec des enfants de six à dix ans, atelier dans lequel il est parfaitement heureux.

Générosité, engouement, modestie, grande disponibilité, jovialité, volonté sont autant de mots qui le qualifient; autant de dispositions qui lui permettent de regarder la vie avec optimisme. Et le handicap dans tout cela s'estompe, disparaît.

PAF

### SERVICES

#### LA CHAUX-DE-FONDS

Place du Gaz: Lunapark. Bibliothèque de la Ville: prêt, discothèque, salle de lecture, lu 14-20 h; ma-ve, 10-20 h; sa 10-16 h. Département audio-visuel, lu, 14-18 h, ma-ve 10-12 h, 14-18 h ou sur rendez-vous. Bibliothèque des Jeunes: (Prés-

Wilson 32 et Ronde 9), lu-ve 13 h 30-18 h, sa 10-12 h, 13 h 30-16 h. Pharmacie d'office: Fontaine, L.-Robert 13b, jusqu'à 19 h 30. Ensuite, Police locale, ☎ 23.10.17, renseignera. Urgences médicale et dentaire: ☎ 23.10.17 renseignera. Hôpital: ☎ 27.21.11.

### divers

**CHRYSLER**  
GARAGE & CARROSSERIE  
**AUTO-CENTRE**  
LA CHAUX-DE-FONDS  
**Jeep**

**TCS VOYAGES REISEN VIAGGI**  
Vos voyages sur mesure  
Av. Léopold-Robert 88  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tel. 039 / 23 11 22

**GARAGE DES 3 ROIS SA**  
Ford  
Le Locle, Rue de France 51 Tel. 039 23 24 30  
FORD RESTE LE PIONNIER EN INSTALLANT DE SERIE LE FREINAGE ABS SUR TOUTE LA GAMME EUROPEENNE.

Les magasins où vous êtes sûrs d'être bien servis  
**VAC**  
TV - VIDEO - PHOTO - HI-FI  
CAMPING - JARDIN - PLEIN-AIR

Financement sur mesure.  
Discret. Simple. Rapide.  
Dans toutes les EPS.  
BANQUE POPULAIRE SUISSE  
un choix qui s'impose

**PROTECTION JURIDIQUE INTEGRALE**  
**CAP**  
No 1 en Suisse  
Agent général SERGE-R. OFZKY  
PROTECTION JURIDIQUE Hôpital 11 - NEUCHÂTEL

à l'exposition AUTOS et LOISIRS  
**TESTS DE VUE GRATUITS**  
von **gunten**  
Maître-opticien  
Av. Léopold-Robert 23  
Tel. 039 / 23 50 44

**GARAGE BERING & CO**  
TEL. 039 / 284 280  
34, Rue Fritz-Courvoisier  
LA CHAUX-DE-FONDS  
LAND ROVER SUZUKI

**NATEL - C**  
LA "TOUCHE" DES PROFESSIONNELS  
vente - montage - service après-vente  
SON'AUTO  
Léopold Robert 102  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tel. 039 / 23 03 44

# Exposition Autos et Loisirs

## Le tour du monde des nouveautés 1991

### La plus grande exposition de voitures et de loisirs de la région

**INTERSPORT Calame**  
SPORTS ET LOISIRS  
Rue Neuve 3 Tel. 039/28 24 40  
2300 La Chaux-de-Fonds

**GARAGE de la CHARRIERE**  
Succ. de VOLVO Center AG.  
La Chaux-de-Fonds  
Tél. 28 60 55

**HONDA**  
Manuel Doussé  
Chapelle 19  
La Chaux-de-Fonds  
Tel. 039 / 288 333

**Successor de ROCHAT**  
CARRAVAN  
Vente, location, réparations  
Caravanes, Camping-cars  
Accessoires  
7, route de Soleure  
2072 Saint-Blaise / NE  
Tel. 038 / 33 60 80

**HOBBY 2000**  
VEHICULES "JUNIORS"  
ERIC BESSIRE  
2400 LE LOCLE  
039 / 31 42 14

**Alfa Romeo**  
GARAGE & CARROSSERIE  
**AUTO-CENTRE**  
LA CHAUX-DE-FONDS  
**SUBARU**

**POLYEXPO**  
La Chaux-de-Fonds  
**du 4 au 7 avril 1991**

Heures d'ouvertures:  
jeudi 4 avril de 16h.00 à 22h.00  
vendredi 5 avril de 14h.00 à 22h.00  
samedi 6 avril de 10h.00 à 22h.00  
dimanche 7 avril de 10h.00 à 19h.00

**Entrée gratuite**

**PARTICIPEZ AU GRAND CONCOURS D'ANIMATION D'AUTOS ET LOISIRS**

**GAGNEZ 1 Week-End à PARIS**

Gagnez un des nombreux prix offert par les exposants d'AUTOS et LOISIRS

Concours gratuit ouvert à tous

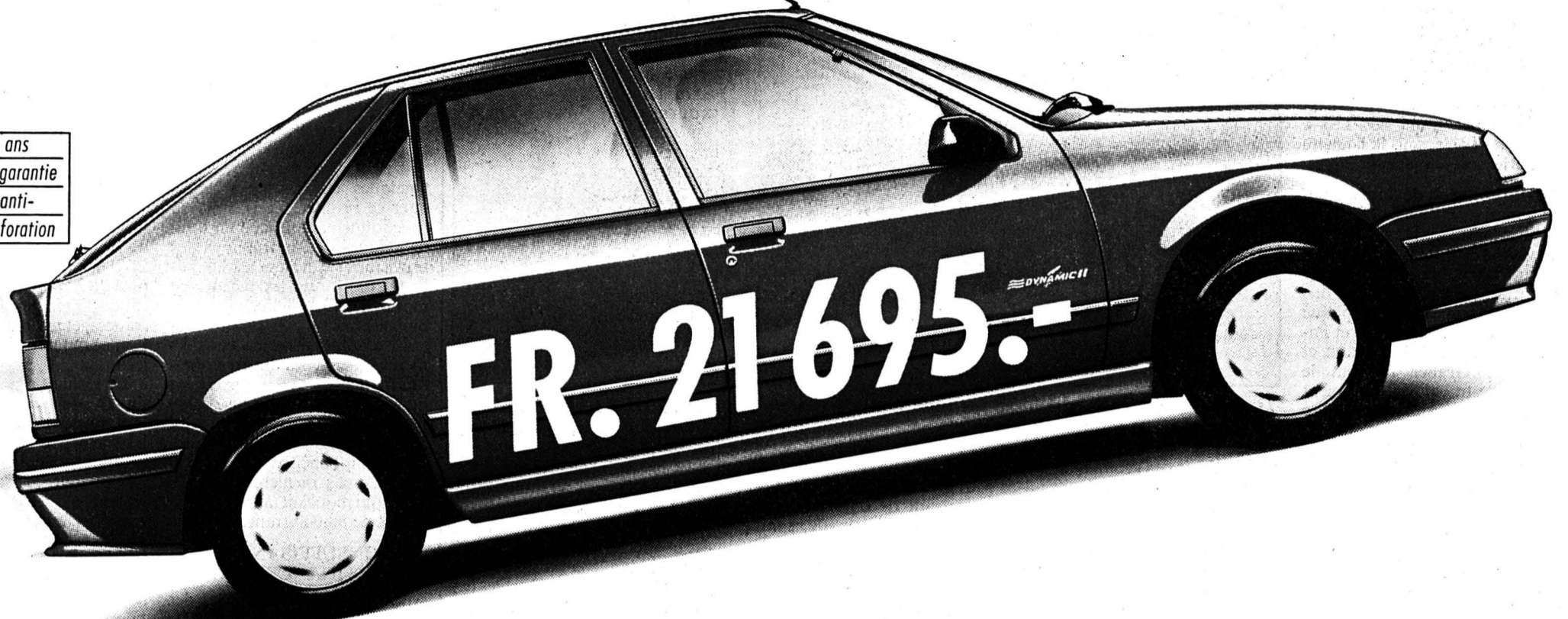
Nom: .....  
Prénom: .....  
Rue: .....  
NP: ..... Localité: .....

A déposer dans l'urne à Autos et Loisirs



# CONDUIRE SPORT, CALCULER COOL ET CONCLURE UNE AFFAIRE EN OR.

**8** ans de garantie anti-perforation



## SÉRIE SPÉCIALE RENAULT 19 DYNAMIC.

Outre son dynamisme exemplaire, la nouvelle Renault 19 Dynamic (modèle 5 portes) ou Chamade (4 portes) collectionne les atouts: style avant-gardiste, moteur de 1721 cm<sup>3</sup>, 70 kW/95 ch,

Fr. 3300.-, d'équipement supplémentaire pour Fr. 2045.-. Vous économisez Fr. 1255.-.

- Direction assistée et vitres teintées
- Lève-vitres électriques à l'avant
- Verrouillage central/commande par infrarouge
- Sièges avant sport
- Volant sport et enjoliveurs spéciaux
- Phares antibrouillard
- Radio-cassette avec 6 haut-parleurs

sans parler de la longue liste d'options qui vous sont offertes pour Fr. 1255.- de moins que leur valeur réelle.

**RENAULT**  
LES VOITURES A VIVRE

44-2444

### ● gastronomie

**CAFÉ DU MUSÉE**  
D.-JeanRichard 7, ☎ 039/23 30 98  
Ce soir:  
**vol-au-vent maison**  
Fr. 6.- 28-12363

### ● finance

**Prêts personnels/Leasing**  
jusqu'à Fr. 40 000.- en 24 heures.  
Discretion absolue. Sans aucune garantie, reprise de crédit en cours possible.  
Frontaliers exclus. Intérêts dès 13%.  
Tél. (039) 23 01 77 de 8 h à 20 h 30  
Intermédiaires exclus 91-11

### ● divers

**Le sang, c'est la vie.**  
Donnez de votre sang  
Sauvez des vies

PIERRE AUBRY  
*Pierre Aubry*  
LITS MEUBLES DÉCORATION  
NUMA-DROZ 27 - LA CHAUX-DE-FONDS

RENOUATION INTERIEURE  
Travail soigné, bas prix  
☎ 039/232 540 28-127431

L'annonce, reflet vivant du marché

Restaurant - Brasserie - Pizzeria  
Piscines du Nid-du-Crô  
Neuchâtel

M. et Mme Ferradini anciennement  
au Frascati au Locle

**AMPHITRYON'S**  
ACCUEIL SOURIAnt  
AMBIANCE SYMPATHIQUE  
ASSIETTE SAVOUREUSE  
ADDITION SAGE

Par les beaux jours...  
terrasse avec vue sur le lac  
et les Alpes.

Tél. 038/21 34 34  
28-1246

### ● vacances-voyages

## USA 16 VOYAGES SPÉCIAUX POUR LES ROMANDS



15 JOURS DE GENEVE  
AVEC KLM

*Californie + Grand-Canyon*

18. 5.- - 1. 6. 1991  
8. 6.- - 22. 6. 1991\*  
29. 6.- - 13. 7. 1991\*  
7. 9.- - 21. 9. 1991\*  
21. 9.- - 5. 10. 1991\*  
9. 10.- - 19. 10. 1991\*

Genève - Los Angeles - San Diego -  
Scottsdale - Grand Canyon -  
Las Vegas - Death Valley - Mammoth  
Lakes - Yosemite Nationalpark -  
San Francisco - Santa Barbara -  
Los Angeles - Genève

Fr. 3'590.-  
(\* = supplément Fr. 200.-)

### BEAUTIFUL NATIONAL PARKS

16 JOURS DE GENEVE  
AVEC LUFTHANSA ET AMERICAN AIRLINES

25. 5.- - 9. 6. 1991  
15. 6.- - 30. 6. 1991\*  
29. 6.- - 14. 7. 1991\*  
7. 9.- - 22. 9. 1991\*

GENEVE  
DENVER - MOAB en train  
MOAB - PARC DES ARCHES  
SALT LAKE CITY  
PARC DE BRYCE CANYON  
PARC DE ZYON  
PAGE - LAC POWELL  
PARC DE MONUMENT VALLEY  
PARC DE MESA VERDE  
DURANGO - SILVERTON  
en train à vapeur  
PARC DE BLACK CANYON GUNNISON  
GUNNISON  
COLORADO SPRINGS  
DENVER  
GENEVE

Fr. 3'990.-  
(\* = supplément Fr. 200.-)

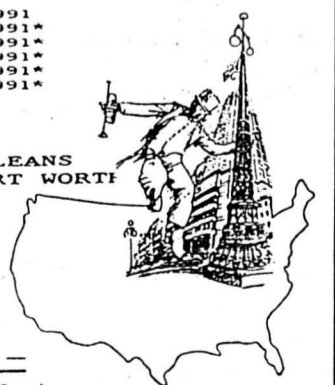
### Côte EST et le SUD

16 JOURS DE GENEVE  
AVEC SWISSAIR ET DELTA

18. 5.- - 2. 6. 1991  
1. 6.- - 16. 6. 1991\*  
31. 8.- - 15. 9. 1991\*  
14. 9.- - 29. 9. 1991\*  
5. 10.- - 20. 10. 1991\*  
12. 10.- - 27. 10. 1991\*

GENEVE  
ATLANTA  
NOUVELLE-ORLEANS  
DALLAS - FORT WORTH  
AUSTIN  
SAN ANTONIO  
BANDERA  
(ranch)  
WASHINGTON  
NEW YORK  
GENEVE

Fr. 4'290.-  
(\* = supplément Fr. 200.-)



SONT COMPRIS:  
Billet(s) d'avion, classe économique (vols de lignes),  
logement en chambre à 2 lits dans des hôtels de première  
classe, les petits déjeuners américains. (Côte Est et le  
Sud: pension complète au ranch), transport en autocar  
moderne, visites/excursions selon programme. guide romand.

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS AUPRES :

DE TOUTES LES AGENCES KUONI EN SUISSE ROMANDE OU DE VOTRE AGENCE DE VOYAGES HABITUELLE



UN MONDE DE DIFFERENCE

22-11687

### ● spectacles-loisirs

**RESTAURANT DE LA POSTE**

2405 La Chaux-du-Milieu  
039 36 11 16

VENDREDI 5 AVRIL  
à 22 heures

**Eblouissant dernier concert de la saison**

avec

**SHAKIN VACS**

Rockabilly from England

7 musiciens

Consommations majorées

28-14107

# Young rockers, go!

## Le Parlement des jeunes organise son premier festival

Jeunes musiciens de tout le canton, ceci vous concerne. Vous faites partie d'un groupe rock? Vous n'avez pas plus d'une personne âgée de plus de 20 ans dans votre formation? Alors vous pouvez, depuis tout de suite, vous inscrire pour participer à un festival de rock amateur qui aura lieu le 15 juin au Locle, sous la houlette du Parlement des jeunes.

«Notre but, c'est de faire un peu d'animation au Locle. Et aussi d'offrir la possibilité aux jeunes musiciens de pouvoir s'exprimer devant un public qu'on espère important; de leur donner une rampe de lancement», explique Yves Duvanel. Lui-même et Patrick Duvanel, Astrid Hahn et Laurence Graber forment le groupe de travail du Parlement des jeunes qui a planché sur ce projet de festival rock amateur. Leurs ambitions? «Avoir le maximum d'inscriptions, que ça reste dans les mémoires! Et que les nouveaux membres du Parlement puissent assurer la continuité du festival».

En effet, les membres du Parlement terminent leur première et dernière législature (comme ils sont non rééligibles). Ce festival rock ponctuera l'exercice à merveille!

### DÉLAIS D'INSCRIPTIONS

Ce festival est donc destiné à tous les jeunes musiciens du canton (voire d'ailleurs) faisant partie d'un groupe rock. Patrick Duvanel précise qu'«on aurait



Un groupe qui s'est retroussé les manches. De gauche à droite, Astrid Hahn, Laurence Graber, Yves et Patrick Duvanel.

plaisir à voir des groupes arriver avec leurs «synthés» et leurs guitares, et présenter des choses à eux». Pas besoin d'envoyer des cassettes. Il n'y aura pas de présélection. L'unique chose à faire, c'est de s'adresser à la chancellerie du Locle. Le délai des demandes d'inscriptions est fixé au 26 avril, et le délai d'inscriptions, au 8 mai.

### EN DISCO!

Evidemment, tout dépend du nombre de musiciens intéressés, et le choix de la salle notamment n'est pas encore fixé, ni le budget d'ailleurs. Mais ce qu'on sait

déjà, c'est que ce festival se fera sous forme de disco. «C'est plus intéressant de danser avec des musiciens qu'avec de simples disques», commente Yves Duvanel. La sono et les jeux de lumière seront assurés par le Parlement. Un prix récompensera le meilleur groupe.

Des affiches sont déjà imprimées et seront apposées aux endroits ad hoc.

### ET DES GRAFFITI

Quant à la recherche de sponsors, elle sera destinée en même temps à une autre manifestation: un concours de graffiti, qui

devrait avoir lieu le 15 juin, quelques heures avant le festival. Ces deux événements mettraient ainsi un point final à cette première législature, au cours de laquelle plusieurs projets ont été menés à bien. Des actions en faveur de Suseni à la rampe de skate, en passant par le sponsoring de deux groupes pour les Promos de cette année.

CLD

● Festival de rock amateur. Inscriptions et renseignements: chancellerie communale, Hôtel-de-Ville, 2400 Le Locle, tél. (039) 31.62.62, interne 207.

# Une amélioration de 300.000 francs

## Résultat positif des comptes 1990 de la ville

19.553 francs. Tel est le montant du bénéfice de l'exercice 1990 de la ville du Locle. Le Conseil communal qualifie ce résultat de «satisfaisant voire bon» en regard du budget qui prévoyait, lui, un déficit de 276.000 francs.

Quelques chiffres pour expliquer ce résultat. Le compte de fonctionnement affiche un total de charges de 73,1 millions (les prévisions s'élevaient à 68,4 millions) alors que les recettes se montent à 73,1 millions (68,1 au budget).

En comparaison de ces dernières années, les chiffres obtenus à fin 1990, avec cet excédent de recettes de l'ordre de 20.000 francs, sont moins bons qu'à fin 1989 puisqu'on avait alors enregistré un bénéfice de 244.000 francs, mais meilleurs qu'à fin 1988 qui bouclait alors par un déficit de 88.000 francs.

### INSUFFISANCE DE FINANCEMENT

Autre rubrique, avec celles des comptes des investissements dont le total net se monte à 5,4 millions. Une somme importante qui naturellement joue un rôle de premier plan dans les comptes de la commune en ce qui concerne leur financement. Par le jeu des amortissements, du prélèvement aux réserves, des 20.000 francs d'excédent de recettes, l'insuffisance de financement ascende à 2,2 millions.

Un chiffre certes moins élevé que pour 1989 (3,7 millions) mais qui viendra s'ajouter à la

dette communale qui, rappelons-le, excède déjà largement 100 millions.

Quant au bénéfice des Services industriels, en progression de 17.000 francs par rapport à 1989, il s'établit à 65.600 francs.

### POUR UNE PÉREQUATION FINANCIÈRE

Le Conseil communal constate qu'entre le budget déficitaire de 276.000 francs et le bénéfice de près de 20.000 francs, «l'amélioration est voisine de 300.000 francs», et malgré la «forte inflation qui a marqué l'année écoulée».

Ce résultat répond à l'objectif du Conseil communal qui a «toujours souhaité présenter un bouclage d'exercice proche de l'équilibre financier», même si «les ressources fiscales du Locle restent modestes comparativement à d'autres communes», explique-t-il.

Il dit vouloir continuer à se montrer rigoureux pour maîtriser l'évolution des finances publiques, sachant «que la revitalisation du tissu industriel reste une de ses priorités».

L'exécutif estime par ailleurs qu'en fonction des charges des villes qui deviennent de plus en plus importantes, «une nouvelle répartition des charges devrait être revue dans le sens d'une péréquation financière intercommunale». Il dit mesurer dans ce domaine «des conséquences du phénomène de la pauvreté qui est plus sensible dans les districts du Haut». (jcp)

### CELA VA SE PASSER

#### Accordéonistes ponliers en concert

Samedi 6 avril à 20 h, à la salle polyvalente du Bugnon, le club d'accordéonistes Victoria des Ponts-de-Martel et ses groupes donneront leur concert annuel. Les musiciens seront dirigés par M.-A. Robert et J. Perret. Cette société compte trois groupes: le club formé de l'en-

semble des exécutants, le petit club pour les débutants et les Victorieux, regroupant les aînés, se produiront en première partie du concert.

En seconde partie, un des membres de la société, Pierre-André Currit, présentera un «one man show» qu'il a réalisé, intitulé «Doudou Legras». Dès 23 h un bal entraînera les couples dans la danse. (p)

### SERVICES

#### LE LOCLE

Bibliothèque des Jeunes: lu-ve 13 h 30-18 h, sa 10-12 h.  
Bibliothèque de la Ville: lu-ve 14 h 30-18 h 30, sa 10-12 h.  
Pharmacie d'office: Casino, jus-

qu'à 20 h. En dehors de ces heures ☎ 31.10.17 renseignera. Permanence médicale: ☎ 31.10.17, ou service d'urgence de l'Hôpital, ☎ 34.11.44. Permanence dentaire: ☎ 31.10.17.

## Noces de diamant de M. et Mme Paul Meyrat

Récemment, dans l'intimité de leur famille, M. et Mme Paul Merat ont célébré le soixantième anniversaire de leur mariage. En effet, le samedi 4 avril 1931,

Paul Meyrat, né aux Brenets en 1906, épousait Yvonne Liechti, d'une année sa cadette, née à Bienne, mais également domiciliée aux Brenets.

A Cornaux, ce jour-là, M. le pasteur Grisel bénissait l'union des époux, enrichie plus tard de deux filles, lesquelles, à leur tour ont apporté à leurs parents la joie d'être entourés de quatre petits-enfants, puis de sept arrière-petits-enfants.

Horloger de métier, Paul Meyrat a connu les difficultés nées de la crise économique et il a pratiqué plusieurs professions avant de retrouver ses outils chez Angélus, entreprise dans laquelle, durant trente-trois ans, toute sa carrière s'est déroulée.

Domiciliés au Locle depuis 1940, M. et Mme Paul Meyrat ont vécu près d'un demi-siècle dans leur petite maison des Fiotets et il y a cinq ans, ils se sont installés au No 4 de la rue Georges-Favre où ils vivent une paisible retraite.

A ces fidèles abonnés, «L'Impartial» présente ses vœux les meilleurs pour qu'ils puissent jouir longtemps encore d'une excellente santé. (sp)



Une retraite heureuse pour M. et Mme Meyrat qui fêtent leurs noces de diamant. (Privée)

### avis urgent

#### URGENT!

Cherchons au Locle

## PERSONNE

pour différents travaux de conciergerie, le soir et le samedi.

Tél. 039/32.16.00

28-14194

### NAISSANCE

#### MATERNITÉ DE L'HÔPITAL DU LOCLE

Nous sommes heureux d'annoncer la naissance d'

## ADRIEN

le 2 avril 1991

Christine et René BEL - BONNET

2414 Le Cerneux-Péquignot

28-14122

Unique en Suisse

# Grand marché du tapis

Jeudi 4 avril  
Vendredi 5 avril  
Samedi 6 avril

22-14638

Des prix jamais vus

**LE LOCLE**  
Halle polyvalente communale  
Non-stop de 9 à 18 h 30 - Samedi 17 h

Dès Fr. 10.-

Venez et comparez

### Plus de 3000 tapis

Tapis tibétains, iraniens, pakistanais, chinois, indiens, etc. 1<sup>re</sup> qualité, certificats d'origine.

Mobilier & Vieux Bâtiment

1438 Method Daniel Bellet

Capital + Confiance

### divers

## Conservation de vos FOURRURES AU TIGRE ROYAL NEUCHÂTEL

dans nos locaux spécialement aménagés.

Réparations - Transformations par fourreur diplômé

Le magasin

**Jolie-Mode**  
FRANCOISE

Rue Neuve 2, ☎ 039/28 81 71  
La Chaux-de-Fonds, se charge de la réception de vos fourrures.

28-12165

L'annonce, reflet vivant du marché

### divers

Fonds des ANCIENS BOURGEOIS La Sagne Assemblée générale à l'Hôtel de la Croix-Blanche Vendredi 5 avril 1991 de 10 à 12 heures et de 14 à 16 heures. Distribution du dividende de Fr. 3.-

Fonds des NOUVEAUX BOURGEOIS La Sagne Assemblée générale à l'Hôtel de la Croix-Blanche Samedi 6 avril 1991 de 10 à 12 heures et de 14 à 16 heures. Distribution du dividende de Fr. 3.-

28-127436



La petite annonce. Idéale pour trouver un jardinier qui cultive vos trèfles à quatre feuilles. Petites annonces. Grands effets. Publicitas.

# Beauté n'est pas ruine.



**4.90**

**Aapri Peeling facial. 50ml.**  
2 sortes. (Aapri Duo  
Tampons démaquillants.  
30 pièces. 4.90)

**9.50**

**Gammon Aftershave/  
Eau de Cologne.**  
100ml.  
3 sortes.



**5.90**

**Aapri Crème  
hydratante. 50ml.**  
(Aapri Savon-crème pour  
le visage. 125ml. 4.90)



**4.90**

**Corega Tabs.**  
66 pièces.



**4.50**

**Taft  
Spray colffant.**  
125ml.



**6.90**

**Fa Bain mousse.**  
1000ml.  
3 sortes.



**4.20**

**Respons Shampooing.**  
200ml.

**4.60**

**Aapri Lait démaquill-  
lant. 200ml.**  
(Aapri Lotton tonique.  
200ml. 4.60)



Passez d'abord à l'UNIP

## offres d'emploi



Ville du Locle

### Mise au concours

Le poste de

### monteur électricien

dont la principale activité sera le dépannage auprès de notre clientèle, est mis au concours aux Services industriels.

Exigences: être au bénéfice d'un CFC de monteur électricien, quelques années d'expérience, disponibilité.

Obligation de prendre domicile au Locle.

Obligations et traitements légaux.

Entrée en fonction: tout de suite ou à convenir.

Pour tous renseignements, s'adresser à la direction des Services industriels, ☎ 039/31 63 63.

Les offres de service manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae ainsi que des copies de diplômes et certificats, doivent être adressées à la direction des Services industriels, jusqu'au 15 avril 1991 au plus tard.

28-14003(10)

Le Conseil communal

## MÉCANIQUE DE PRÉCISION

**GIROUD**  
CH 2400 LE LOCLE

Tél. 039/31 54 28 - Fax 039/31 48 89

engage:

**aides-mécaniciens  
perceurs**

28-140224

frères  
**ton dat**

Daniel-Jeanrichard 5  
2400 Le Locle

☎ 039/31 21 21

cherche tout de suite

**monteur en chauffage  
qualifié  
ou aide monteur**

28-14145

**metalem s.a.**  
cadrans soignés

recherche pour son département mécanique, pour date à convenir:

**mécanicien  
de précision**

avec connaissances CNC

pour travail varié dans un atelier indépendant, ambiance agréable. Avantages sociaux conventionnels, horaire libre, salaire en fonction des qualifications à:

**METALEM S.A., Midi 9 bis, 2400 Le Locle -**  
☎ 039/31 64 64

91-276

## Nouveau break

**Mazda 626:  
la 4 WD au meilleur  
de sa forme.**



Le nouveau break Mazda 626 Formula 4 (2,2i-12, 85 kW/115 ch) vous offre plus. Son système de traction intégrale (Formula 4) est propre à Mazda et doté de visco-coupleurs qui assurent une adhérence optimale à la route. Son équipement lui fait honneur: direction assistée, vitres teintées, dossiers des sièges arrière rabattables séparément, volant réglable en hauteur, lève-glaces électriques et radio et lecteur de cassettes stéréo, etc. Voyez loin: venez le voir de près. Chez nous.

**CENTRE AUTOMOBILE**

**Roger Robert**

Les Ponts-de-Martel  
☎ 039/37 14 14

627.2f

91-203

Rouler de l'avant. **MAZDA**

**Heureusement  
qu'elle existe!**



**L'Aide suisse aux  
montagnards**

Demandez notre bulletin de versement  
Téléphone 01/7 10 88 33

## immobilier

VENDREDI 5 AVRIL à 20 h 15  
Grande salle de l'Hôtel de Ville de La Brévine

# Match au loto

Abonnement 30 tours = Fr. 15.-

2 abonnements = 3 cartes

30 jambons = 1 jambon à chaque tour

28-140208

A louer au centre du Locle, Envers 57 et 59, dans petit immeuble, libres tout de suite ou à convenir:

### ● APPARTEMENT DE 5 PIÈCES

mansardé, poutres apparentes, cuisine agencée, cheminée de salon, chauffage et eau chaude indépendants, terrasse collective.

### ● DUPLEX DE 2 1/2 PIÈCES

mansardé, poutres apparentes, cuisine agencée.

Possibilité de garage dans l'immeuble.

Pour tous renseignements:  
038/31 11 79.

450-100274



La petite annonce. Idéale pour démarrer sur les chapeaux de roues. Petites annonces. Grands effets. Publicitas.

## Le super pantalon côtelé que vous recherchez



Ses avantages:

Ceux que vous voyez...

- tenue parfaite
- forme inaltérable
- coupe élancée

Ceux que vous ne voyez pas...

- ceinture extensible
- tissu extensible en largeur
- poche secrète
- lavable en machine à 30 °C
- garanti 1 an

Liberté - Elasticité - Mobilité

**mobil  
elasto**  
made in W-Germany



CONFECTION

Le Locle  
D.-Jeanrichard 15  
☎ 039/31 17 20

Fermé le lundi matin et le mercredi après-midi

chèques fidélité

91-253



VILLE DU LOCLE

## MISE AU CONCOURS

Suite à la démission du titulaire, les Services industriels mettent au concours un poste de

### mécanicien électricien

ou

### mécanicien électronique

à l'usine centrale

Ce poste comprend:

- la gestion des énergies eau, gaz, électricité;
- après formation des responsabilités seront confiées à l'intéressé;
- le poste en question prévoit une activité partielle par rotation.

Traitement et obligations: légaux.

Entrée en fonction: tout de suite ou à convenir.

Adresser les offres manuscrites avec curriculum vitae à la direction des Services industriels, avenue du Technicum 21, 2400 Le Locle, (☎ 039/31 63 63), jusqu'au 15 avril 1991.

Le Conseil communal

28-14003

## ÉVÉNEMENTS EN UN



Salon International du Livre et de la Presse

Mondolingua  
Salon des Langues

Exposition Breughel  
jusqu'au 26 mai

Genève-Palexpo. du 1er au 5 mai 1991

## gastronomie

### RESTAURANT DE LA POSTE

2405 La Chau-du-Milieu  
039 36 11 16

VENDREDI SOIR 5,  
SAMEDI 6 ET  
DIMANCHE 7 AVRIL

**Bourguignonne  
à gogo**

Fr. 21.-

Veillez réserver votre table s.v.p.  
28-14107

L'annonce,  
reflet vivant du marché



● **demandes d'emploi**

**PROTOTYPISTE**

entreprenant soudages, limages, ajustements, etc. ou tout autre mandat.  
Ecrire sous chiffres 28-127432 à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds.

Jeune **INGÉNIEUR ETS** en électronique

plusieurs années d'expérience en informatique VAX/VMS de retour d'un séjour linguistique cherche situation intéressante. Langues: français, allemand, anglais. ☎ 039/31 10 68

28-470196

● **offres d'emploi**

**L'Hôpital de la Ville de La Chaux-de-Fonds**

met au concours, un poste d'assistant(e) social(e) à mi-temps

Nous demandons personne:

- titulaire d'un diplôme d'une école sociale reconnue;
- ayant quelques années d'expérience;
- aptitude à travailler en équipe et de façon indépendante;
- intérêt marqué pour les relations humaines liées à un contexte hospitalier.

Traitement:

selon classification ANEM-ANEMPA

Entrée en fonction: à convenir

Postulations: Les offres de service manuscrites accompagnées d'un curriculum vitae sont à faire parvenir, jusqu'au 15 avril 1991, à M. G. Kobza, chef du personnel, Chasseral 20, 2300 La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/27 24 30

Renseignements: Des informations peuvent être sollicitées auprès de Mlle M. Daenzer, assistante sociale, ☎ 039/27 26 81

28-12406

● **immobilier**



**La Société Immobilière Cernier Centre**

loue dès le 1er juillet 1991 au cœur de Cernier

**locaux commerciaux, administratifs et bureaux**

Surfaces disponibles: 65 m<sup>2</sup> ou 130 m<sup>2</sup>, possibilité de fractionnement.

Bâtiment d'intérêt public comprenant:

- la poste, une banque et divers commerces.

Arrêt principal des transports en commun.

Parking souterrain.

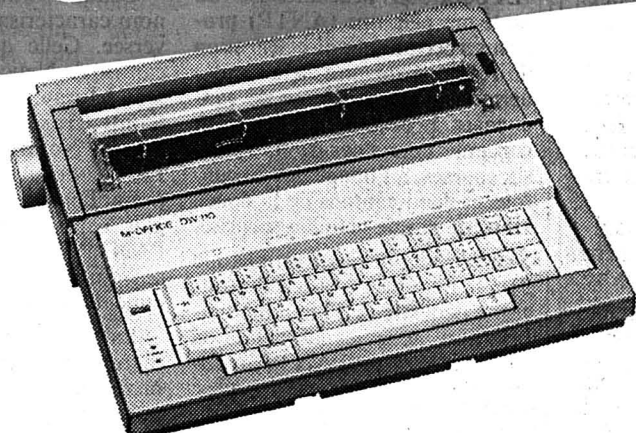
Renseignements:

Office de constructions agricoles, Cernier, ☎ 038/53 18 58.

28-34938

Publicité intensive, Publicité par annonces

**Une bonne affaire? Oui, à MIGROS**



**Machines à écrire électroniques M-OFFICE**

**50.- de moins** pour les machines de 340.- à 500.-

**100.- de moins** pour les machines de 650.- à 850.-

Exemple: Machine à écrire portable M-OFFICE DW 110, mémoire de correction pour une ligne, clavier commutable suisse romand/suisse allemand.

Garantie 2 ans

**290.-** au lieu de **340.-**

Offre spéciale du 3 au 16.4

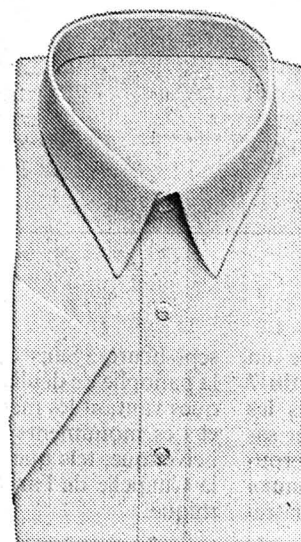
**Toutes les couches-culottes MILETTE 3.- de moins**

Exemple: MILETTE Maxi, Boy ou Girl. Pour bébés de 9 à 18 kg.

Emballage de 72 pièces



**22.-** au lieu de **25.-**



Une chance à saisir

**Chemise-polo d'homme**

En pur coton façonné. Patte boutonnée, poche poitrine, manches courtes, coupe droite. Tailles et teintes diverses.

**23.-** seulement



**Slips et brassière ADMIRA 1.- de moins**

Exemple: Slip de dame Maxi. Coton avec 5% d'élasthanne pour une parfaite adhérence.

**5.80** au lieu de **6.80**

**ADMIRA Élégance 1.- de moins**

Pur coton peigné. Exemples: Chemise de dame

**9.-** au lieu de **10.-**



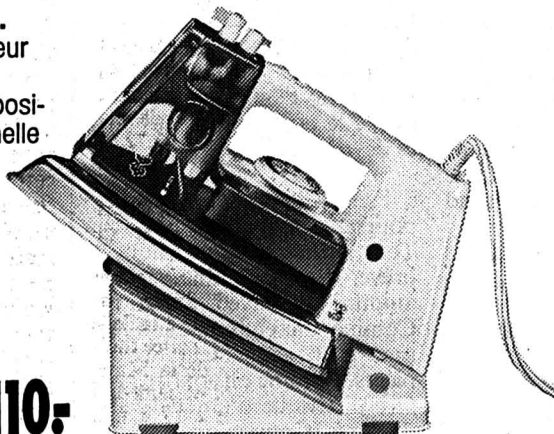
Slip de dame 7.50 au lieu de 8.50

**Fer à repasser à vapeur MIO-STAR Cordless MI 20.1 20.- de moins**

Repasse au choix, avec ou sans cordon. Réservoir d'eau amovible, débit de vapeur réglable, réglage de la température en continu, vapeur à haute puissance, dispositif antigouttes, adoucisseur rapide, semelle en aluminium micropoli.

Garantie 2 ans

**90.-** au lieu de **110.-**



**MIGROS**

● **spectacles-loisirs**

**ADAM**



© COSMOPRESS, GENÈVE

12-15

## La pomme à Guillaume

Neuchâtel: les atours de Brunnen au cœur de la zone piétonne



Un avant-goût des festivités du 700e.

(Comtesse)

Un Guillaume barbu, arbalète à l'épaule et mollets noueux, une réplique de diligence d'époque, mais sans les chevaux, un bus de présentation et du folklore en veux-tu en voilà: la caravane de l'Office du tourisme de Brunnen, actuellement en tournée en Suisse romande pour promouvoir les festivités du 700e, a fait étape hier au chef-lieu.

Au son du cor des Alpes et de l'accordéon, les Neuchâtelois auront pu avoir hier à la place du Marché un avant-goût des festivités mises sur pied dans les cantons primitifs pour célébrer le 700e anniversaire de la Confédération. Plus particulièrement le «Mythenspiel», une pièce de

théâtre qui sera présentée en plein air à Schwytz même du 7 août au 7 septembre tous les mercredi, jeudi, vendredi et samedi et la Voie suisse qui déroulera ses tronçons «cantonaux» tout autour du lac des Quatre-Cantons.

Pour vanter ses charmes de ville paisible de villégiature en bordure de lac et présenter ses offres promotionnelles, Brunnen avait sorti le grand jeu et les petites arbalètes: Guillaume Tell en personne et une diligence qui aujourd'hui encore transporte quelque 250 touristes par année entre Andermatt et Airolo, à coup de huit personnes pour un voyage qui dure la bagatelle de

sept heures. Sans oublier toute la panoplie de dépliants touristiques vantant les mérites du Rigi et des monuments de l'histoire helvétique, tels que le Grütli ou la Chapelle de l'arbalétrier mythique.

A noter que Brunnen et Neuchâtel entretiennent des liens particuliers par Fêtes des vendanges interposées. Deux chars et les «Miss» de la grande «rumba» neuchâteloise seront en effet délégués à la grande fête officielle du 700e qui aura lieu du 2 au 4 août prochains à Brunnen. Pour défilé dans les deux cortèges, dont un de nuit et sur des bateaux, qui auront lieu le samedi. C. P.

## Marcher pour l'Helvétie

ANTP: une commémoration à la pointe de la semelle

L'Association neuchâteloise du tourisme pédestre (ANTP) propose en cette année de célébration du 700e anniversaire de la Confédération un programme de randonnées pédestres spécialement concocté pour l'occasion. Vingt-six courses, à l'image des 26 cantons et demi-cantons de la douce Helvétie et une «étoile» surprise.

Sous la dénomination «Etoile 91», la Fédération suisse du tourisme pédestre (FSTP), en collaboration avec les associations cantonales, dont l'ANTP, a décidé de contribuer de manière originale à la célébration du 700e. Par la mise en place d'un réseau de chemins pédestres en forme d'étoile convergent vers le Grütli et dont les dix branches partent des frontières du pays. Au passage des frontières cantonales, un bâton de pèlerin symbolique sera transmis au cours d'une petite manifestation.

Chaque branche a reçu un nom caractérisant la région traversée. Celle qui traversera le canton de Neuchâtel a été baptisée «Jura». Elle partira de Sainte-Croix et passera par Le Soliat, Noiraigue, La Tourne, La Vue-des-Alpes, pour aboutir à La Ferrière puis à Saignelégier. C'est sur cet itinéraire que l'ANTP organisera deux courses «du 700e» de deux jours chacune, en juin prochain.

La première, qui mènera des marcheurs entraînés de Chambrélin au Soliat le premier jour, puis du Soliat à La Tourne le lendemain, aura lieu les 1er et 2 juin. Continuant l'itinéraire «Jura», la deuxième randonnée, plus facile, de La Tourne à La Ferrière à Saignelégier le 9 juin, permettra de passer le témoin à l'Association jurassienne de tourisme pédestre.

Outre ces quatre randonnées d'«Etoile 91», l'ANTP proposera du 7 avril au 3 novembre, 22 autres courses accompagnées. L'occasion de découvrir le canton de Neuchâtel bien sûr, mais aussi, par exemple, le delta du Rhône (7 avril), la région de Moutier (28 avril et 11 mai), le Gantrisch (16 juin), Les Avançons (30 juin), les entonnoirs de Gryde (6 juillet), Kandersteg (14 juillet), le lac Noir (28 juillet), l'Oberland bernois, l'Emmental, le Simmental et bien d'autres lieux et paysages innatendus.

Attention cependant, outre la nécessité de s'équiper de bons souliers, certaines courses proposées s'adressent à des marcheurs très bien entraînés. (cp)

● Programme disponible et adhésions auprès de: ANTP, rue du Trésor 9, 2001 Neuchâtel.



Un nouveau programme de randonnées pédestres dans le canton.

(Comtesse)

## Une poésie d'obus

Colombier: Pierre Chappuis, poète du quotidien

Il écrit des vers qui éclatent. Ses doutes, ses rencontres, la rue: des chansons à lire à haute voix. Le poème devient image, les mots en portent le choc. Pierre Chappuis-H. publie son quatrième recueil de poèmes: «L'arme à l'œil.»

Quand il braque ses yeux clairs sur la rue, Pierre Chappuis enregistre. Des sensations, des sentiments, le temps... Quand sa mé-

moire a longtemps broyé les images, il les écrit. «Avant de les perdre». Pour rendre ces souvenirs polis, usés d'avoir tant voyagé de par sa tête, ces éclats de cœur, le poète prend des raccourcis. Il joue avec les mots, comme on empile l'une dans l'autre les idées d'une pyramide pour n'avoir plus qu'un grand dé à lancer.

Les rimes appartiennent à des

chansons. Pierre Chappuis écrit sur du papier à musique. John Lennon, Duke Ellington, Fred Astaire, Serge Gainsbourg brouillent les discours des cafés. Leur écho tisse la toile dans laquelle le poète pique, envenime et dévore ses illusions.

Pierre Chappuis l'assure, il ne pourrait pas écrire de roman. Tout juste quelque nouvelle brève. Il écrit comme va la vie aujourd'hui, avec impatience. Comme on embrasse un paysage d'un clignement de paupières. Comme on souffre la misère d'Afrique d'un seul ventre de gosse. Comme on aime à jamais d'une caresse de gare.

Paru aux éditions Poésie Vivante à Genève, le dernier recueil de Pierre Chappuis ne s'adresse pas à une élite. «L'arme à l'œil» est braquée sur la rue. Un monde d'une richesse mal vue d'être mal regardée. Deshabillée par le regard du poète, nue, croquée sous la lumière crue, la vérité grandit, grandiose, s'impose. Dans son horreur même. Sans prétention, sans détours, sous la plume de celui qui affirme qu'on peut... rêver, pleurer, diriger, subir, peindre et écrire, mais ne jamais se prendre au sérieux. Il se présente: «J'écris des télégrammes et je parle aux oiseaux».

AO

### De Colombier et d'ailleurs

Né en 1955 à Berne, Pierre Chappuis-H. vit à Colombier. Son premier recueil «Passport» était dédié à John Lennon.

«Sortie de secours» (histoires et clichés) était paru aux

mêmes éditions Panorama. Editions Poésie Vivante a publié «A ban», et maintenant «L'arme à l'œil».

Tous les deux ans, le poète ressent le besoin de livrer son cœur aux hommes. (ao)



Pierre Chappuis, poète vivant à Colombier. (Comtesse)

## Le bataillon d'état-major de la division de campagne 2 en service

Le bataillon d'état-major de la division de campagne 2, commandé pour la troisième année par le major Albert Michel de Bulle, effectuera dès le 8 avril 1991 son cours de répétition dans la région neuchâteloise.

Seront engagées cette année la compagnie état-major I/2, commandée par le capitaine François Schoch de Genève, la com-

pagnie état-major II/2, commandée en remplacement par le capitaine François Christinet de Gwatt et la compagnie exploration III/2, commandée par le capitaine Daniel Benjamin de Pully.

Les officiers et sous-officiers suivront tout d'abord quatre jours d'instruction de cadres, instruction qui leur permettra de

se préparer au cours de répétition proprement dit, lequel débutera par un exercice de mobilisation. Lors de cet exercice, chacune des compagnies effectuera une prise d'étendard individuelle qui donnera l'occasion aux commandants d'avoir très rapidement un contact avec leurs hommes.

Pas de grandes manœuvres

cette année, mais la mise à profit du temps à disposition pour rafraîchir les connaissances et améliorer les détails qui doivent encore l'être. L'occasion aussi pour chacune des compagnies de se mettre au service de la collectivité pendant 2 jours pour effectuer des tâches d'utilité publique et mieux se faire connaître. (comm)

## Dans les mouvances de la conjoncture

Bilan de l'arrondissement neuchâtelois de la BPS

Société coopérative dont le siège est à Berne, la Banque Populaire Suisse est divisée en arrondissements. Celui de Neuchâtel, qui comprend les succursales de La Chaux-de-Fonds et Saint-Imier, a procédé à son assemblée générale hier. Un bilan sans chiffre (!), règlement oblige, appelant simplement la «satisfaction» de son nouveau directeur, Pierre Scheiben, au vu de l'environnement défavorable qui a présidé aux destinées des instituts bancaires du pays en 1990.

On rappellera succinctement que la BPS nationale a réalisé un bénéfice net de 110,8 mios de francs l'an passé (136,5 en 1989), alors que le bénéfice brut a atteint 300,7 mios (318,9) et le total du bilan 44.606,2 mios (38.521,4). Un résultat confortable en regard de ceux enregistrés par d'autres banques.

### NOUVEAU PRÉSIDENT

Nouveau président de la Commission de banque, François Béguin a signalé l'arrivée d'un nouveau membre dans cette commission en la personne de Jacques Leitenberg, de La Chaux-de-Fonds, qui siègera avec Jean-Maurice Paroz, de Saint-Imier. La représentation régionale est parfaitement respectée.

Pierre Scheiben a présenté, en pourcentage, les évolutions des divers postes du bilan de l'arrondissement neuchâtelois, constatant une hausse des crédits en comptes courants (+20%) et la stagnation des

hypothèques, alors que l'épargne augmente d'un modeste 2% et les bons de caisse chutent de 4%. Les frais généraux sont en hausse de 8%.

Il a ensuite dressé le panégyrique de la place financière suisse et du système bancaire helvétique, soulignant que si la première ne pouvait enregistrer une croissance constante, le second était plus sensible que supposé aux changements conjoncturels...

### MONDIALISATION DES MARCHÉS

A l'heure de la mondialisation des marchés, le rôle de la fiscalité sera vital pour influencer la qualité des prestations nationales face à la concurrence étrangère, de même, il est important de laisser les banques évoluer dans un régime légal plus souple. A l'évidence le salut du développement de la BPS passe par son internationalisation, l'Europe constituant le premier pas à franchir.

Cette assemblée s'est poursuivie par une conférence du journaliste économique Marian Stepczynski sur le thème de l'avenir de l'économie suisse.

M.S.

### SERVICES

#### NEUCHÂTEL

Plateau libre: 22 h, Shakin Vacs (rockabilly). Pharmacie d'office: 2000, rue St-Maurice, jusqu'à 21 h. Ensuite ☎ 25.10.17.

# Toilettage sur la Sorge

## Reprise des travaux sur le viaduc de Valangin

Déjà entreprise en automne dernier, l'opération de toilettage du viaduc de Valangin a repris en début de semaine, après la pause hivernale. Le gros des travaux, c'est pour cette année, avec le remplacement de l'ancienne superstructure du pont par un revêtement en asphalte coulé. Un chantier jusqu'à la fin de la belle saison, sur un axe des plus prisés par les automobilistes neuchâtois, voilà de quoi inciter à la prudence!

Construit de 1972 à 1975, comme un maillon de la J20 entre Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds, le viaduc sur la Sorge à Valangin n'est autre qu'une poutre continue sur 10 travées, de 341 mètres de long, supportant quatre voies de circulation.

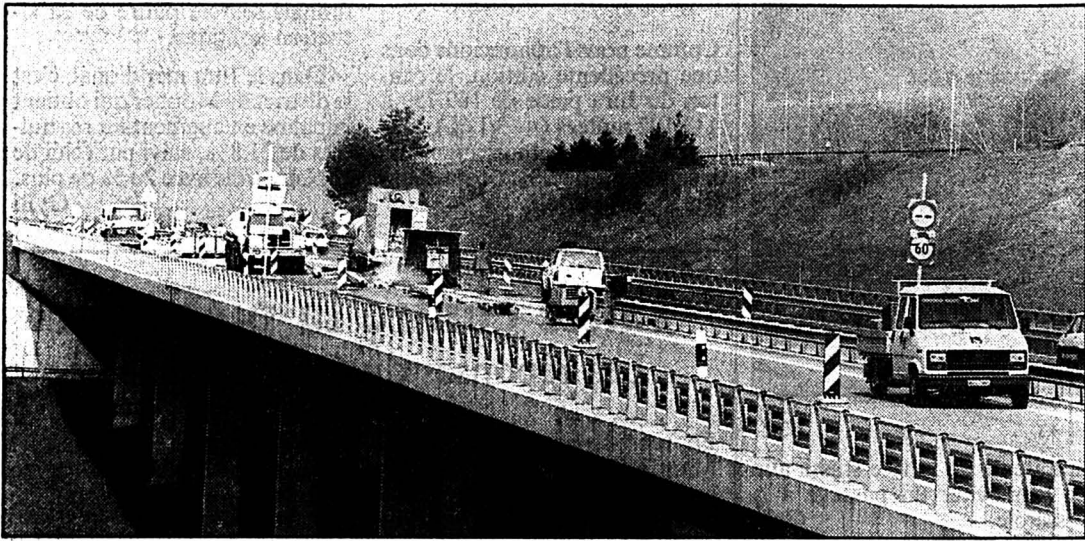
Une conception qui implique des contrôles réguliers tous les cinq ans. L'inspection détaillée de l'ouvrage effectuée en 1989 a précisément conduit l'Office des

routes cantonales à mettre sur pied d'importants travaux d'entretien, depuis le mois de septembre dernier.

Après 15 ans de service sous un trafic important et croissant, il a paru tout à fait normal aux Ponts et Chaussées d'assainir le tablier du viaduc. De plus, l'ouvrage sera ainsi conforme aux nouvelles directives, qui ont changé depuis la mise en service du pont en 1975.

Outre la modification de la bordure centrale d'origine et l'adjonction d'une bordure latérale, il s'agira d'enlever l'ancienne superstructure et de la remplacer par un nouveau système étanchéité-revêtement en asphalte coulé, ainsi que de réparer les joints de dilatation.

L'année prochaine enfin, après une nouvelle pause hivernale, les ouvriers passeront sous le pont, afin de lui redonner une seconde jeunesse en renouvelant la peinture de la structure métallique. (ds)



Le chantier sur le viaduc de Valangin durera jusqu'à la fin de la belle saison. (Schneider)

### SERVICES

Service de garde pharmacie, en cas d'urgence, ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24.24.24. Hôpital et maternité, Landeyeux: ☎ 53.34.44. Ambulance: ☎ 117.

### Rédaction du Val-de-Ruz

Case postale 60  
2053 Cernier  
Tél. 038/212.603  
Fax 038/213.834

# Le raid échoue

## Les deux alpinistes abandonnent entre Simplon et Grand-Saint-Bernard

Pas de chance pour l'alpiniste vau-de-reux Fernand Oliveira et son équipier Jean-Luc Blanchard (voir «L'Impartial» du 23 mars). Les deux «raiders», qui tentaient de relier en skis de randonnée l'hospice du Simplon à celui du Grand-Saint-Bernard pour récolter des fonds en faveur de la Fondation suisse pour paraplégiques de Bâle, ont échoué mercredi.

Partis lundi de Pâques à 18 heures de l'hospice du Simplon (voir «L'Impartial» du 2 avril), Fernand Oliveira, de Dombresson, et Jean-Luc Blanchard, de Villars-sur-Glâne, ont marché environ 27 heures avant de connaître leur premier problème.

### TROUBLES RESPIRATOIRES

Au col de Valpelline (3568 m), Jean-Luc Blanchard a été victime de troubles respiratoires qu'il ne s'explique pas, sa condition physique ne donnant aucun signe de faiblesse.

Les deux hommes ont alors décidé de passer le col de Tête Blanche. Jean-Luc Blanchard a ensuite rejoint la cabane de Bertol, tandis que Fernand Oliveira poursuivait sa route en direction du Mont-Brülé.

Au pied du col de l'Evêque, dans la nuit de mardi à mercredi, c'était au tour de l'alpiniste de Dombresson de connaître un ennui, d'ordre technique celui-là. Privé de lumière à la nuit tombante, il a décidé de demeurer sur place et de rejoindre Arolla au petit matin.

Mercredi, les deux alpinistes se sont retrouvés dans la station du val d'Hérens, d'où ils ont gagné l'hospice du Grand-Saint-Bernard, mais en voiture!

### 80% DU PARCOURS

J.-L. Blanchard estime que son coéquipier avait effectué environ 80% du parcours avant son abandon forcé. D'une manière générale, il pense que le parcours, long de 119 kilomètres, est tout à fait réalisable en une seule étape, à condition de modifier certains horaires de passage.

Les deux alpinistes ne savent cependant pas encore s'ils renouvelleront un jour l'opération.

Si ce devait être le cas, l'infrastructure serait certainement revue et le ravitaillement - assuré lors de ce raid par les deux épouses des alpinistes - organisé de manière différente. (ats/ds)

## Val-de-Travers

# Union du sport et de l'hérisson

## Les Bayards: vers une construction commune halle de gym/abri

La commune des Bayards a acquis récemment, en Suisse allemande, une halle de gymnastique démontable et on projette de l'ériger derrière le collège. Les travaux sont estimés à 250.000 francs, selon l'information transmise par le Conseil communal au législatif, la semaine dernière. On pourrait également profiter de l'occasion pour réaliser un abri de protection civile.

Le 28 novembre dernier, le législatif bayardais a voté un crédit de 25.000 fr pour l'achat d'une halle de gym. Un bâtiment qu'un groupe de bénévoles ira démonter le week-end prochain à Sitterdorf. L'armée en assurera le transport. Restait à connaître la somme nécessaire pour son installation aux Bayards et sa mise en service.

### ABRI CONTESTÉ

Selon le devis présenté, tenant compte de travaux à réaliser par des volontaires, il en coûtera 250.000 fr. Des subventions seront demandées au Service cantonal des sports, à la Loterie romande, ou à d'autres institutions. La halle de gym s'érigerait alors sur un abri PC d'une capacité de 299 places. Le coût estimatif supplémentaire est de l'or-

dre de 600.000 fr, subventions non déduites.

Si la halle de gym ne semble pas soulever d'opposition au sein du législatif, ce n'est pas le cas de l'abri. Sans crier au loup contre l'union du sport et de l'hérisson, concept cher au système helvétique de défense, quelques élus

ont tout de même mis en doute l'utilité des abris.

Jean-Louis Chédel s'est demandé si Les Bayards risquaient la chute d'un aéronef, un tremblement de terre, des inondations ou autres cataclysmes prévus dans la loi. Rappelant au passage que les abris ne peuvent rien contre le danger atomique.

Encore la loi, en précisant que les abris sont destinés aux habitants de la localité. Les enfants séjournant en colonie aux Bayards resteront à la rue!

Toujours la loi, quand l'exécutif répond que les communes ont obligation de respecter les volontés de la Berne fédérale... MDC



Les Bayards. C'est derrière le collège que pourrait prendre place la halle de gym acquise à Sitterdorf. (Impar-De Cristofano)

# Pas de coupable arrêté

## Incendies de Saint-Sulpice: actes criminels pas exclus

Actes criminels en ce week-end pascal et de pleine lune? Après les incendies de la ferme de la famille Hainard au «Haut de La Chenu» et d'une bâtisse isolée à La Baume, toutes deux sur la montagne au nord de St-Sulpice, les rumeurs font état de malveillances. Les bruits vont même plus loin: on y associe un nom. La police cantonale confirme qu'elle n'exclut aucune piste, mais ne cède pas à la pression populaire.

Claude Nicati, adjoint au commandant de la police cantonale, précise qu'aucun coupable n'a été arrêté. «Je vous répondrai de manière très prudente. D'une part, il y a ce que les gens de la région pensent, car on discute beaucoup suite à ces deux incendies. Soit l'opi-

nion populaire qui désigne une personne de la région comme étant LE pyromane. D'autre part, il y a le travail de la police. Même si nous prenons connaissance des rumeurs, cela ne veut pas forcément dire que cette personne est coupable. Nous n'excluons surtout pas l'incendie criminel, loin de là. Mais nous restons prudents quand à suivre l'opinion publique».

L'enquête chemine, hier les spécialistes du service d'identification se sont rendus sur place. «Mais pour l'instant, nous n'avons pas de coupable attiré ou respectivement de présumé coupable», conclut M. Nicati. Quelques personnes ont cependant été entendues par la police. MDC

# Le référendum a abouti

## La Halle de gymnastique contestée à Buttes

Le référendum contre le crédit de 37.000 fr, destiné à l'étude d'un complexe groupant halle de sport, salle pour les sociétés locales, abri PC et stand de tir, a été déposé mardi à Buttes. Si une septantaine de signatures étaient suffisantes, les référendaires en ont réuni 154. Les Butters seront donc prochainement appelés aux urnes pour décider du sort du complexe décentralisé.

Rappelons qu'une partie de la commission scolaire conteste le choix de l'emplacement, soit à proximité du départ du télésiège de La Robella. Les référendaires proposent d'ériger une salle de gym à l'est de l'actuel collège. Les élèves auront moins de déplacements et le bus qui amène les enfants du Mont-de-Buttes et Saint-Sulpice ne devrait pas faire un arrêt supplémentaire. (mdc)

# Nouveau président

## Môtiers: les sous-officiers en assemblée

C'est sous la présidence de l'adjutant Léon Rey que s'est déroulée la 128e assemblée générale de la Société des sous-officiers, section Val-de-Travers (ASSO).

Réunis dans la magnifique Salle des gouverneurs de l'Hôtel des Six Communes de Môtiers, les membres de l'ASSO et leurs invités ont observé une minute de silence à la mémoire des camarades disparus en 1990, et en particulier au divisionnaire James Thiébaud. Lequel prit une part active à la vie de la société durant de longues années.

Le rapport du président Rey passa en revue les faits marquants de l'année écoulée, caractérisée par la participation de

la section aux «Journées suisses de Lucerne». Il y eut également des concours internes et une collaboration au «Swiss raid commando». Le président remercia chacun de son engagement ainsi que pour la participation aux diverses manifestations.

Les comptes laissèrent apparaître une situation financière saine, malgré les lourdes dépenses pour se rendre à Lucerne. Les démissions au sein du comité, président et chef technique, furent approuvées. Le nouveau comité se compose comme suit: adj. sof Albert Steck, président; adj. Léon Rey, vice-président; appt. Pierre-Yves Hofmann, caissier; Jean-Marc Roy, chef technique. (Imp-lr)

# On votera à La Côte-aux-Fées

La semaine dernière, le législatif niquelet a accepté la proposition de son exécutif de fixer la date des élections complémentaires au 2 juin prochain. Trois membres du conseil général devront être désignés par le souverain.

Au cours de la même séance, le législatif a approuvé un crédit de 30.000 francs destiné à l'achat d'un véhicule pour les services industriels et les travaux publics.

Acquisition indispensable après le décès de M. Robert Pia-

### SERVICES

Hôpital de Couvet, maternité et urgences: ☎ 63.25.25. Ambulance: ☎ 117.

get lequel se servait de son propre moyen de transport.

Par contre, le législatif a refusé le souhait du Conseil communal de mettre à l'enquête publique les transformations des combles de la poste et les rénovations de la façade et du toit de l'immeuble. A l'ordre du jour ne figurait qu'une information de l'exécutif. (mdc)

### PUBLICITÉ

**tiptel**  
les répondus parlants et intelligents dès fr. 39.-  
Rendez-vous régional par  
Télex SA - Rûstr. 26 - 8952 Schlieren  
☎ Case postale 8010 Zurich ☎ 01-732.16.04  
Numéro romand: 038/24.28.68  
Demandez-les dans les magasins électro ou bureautique!

# Ossements identifiés aux Sagnes

Suite à la découverte d'ossements humains au lieu-dit Les Sagnes, à proximité d'un étang sur le territoire de La Côte-aux-Fées, l'enquête a permis d'établir qu'il s'agit en fait de restes humains extraits d'une ancienne

fosse désaffectée au cimetière de La Côte-aux-Fées.

Ces derniers ont été transportés accidentellement lors de travaux de renforcement de la digue de l'étang. (comm)

# Protéger la truite zébrée du Doubs

## Un groupe de travail s'est mis à l'œuvre

Le groupe «Doubs», dont nous avons relaté la constitution dans une récente édition, a tenu récemment sa première séance plénière. Son but principal est la constitution d'une réserve naturelle internationale du Doubs entre Villers-le-Lac et la Motte-Brémondcourt. Le groupe entend également restituer au fleuve son cycle aquatique naturel et sauvegarder des espèces comme l'Apron et la véritable truite zébrée du Doubs.

Après deux mois d'existence, le groupe «Doubs» entend préciser sa démarche, relevant qu'il est d'abord un groupe de réflexion et de travail. De par sa structure scientifique, politique et amicale, il cherche à réunir un maximum d'informations relatives à la vallée du Doubs. Le groupe «Doubs» n'est pas issu de l'association «Saône vivante - Doubs vivant», mais une liaison existe entre les deux groupes, par la présence du conservateur chaux-de-fonnier Marcel Jacquat. Une fois les buts du groupe atteints, il se dissoudra, révélant les initiateurs qui ne souhaitent en aucun cas se substituer aux autorités en place.

### SAUVER LA TRUITE ZÉBRÉE

Afin d'assurer une certaine efficacité pour atteindre ses objectifs, le groupe de travail s'est scindé en 4 sous-groupes: réserve naturelle - gestion des eaux - faune, poissons et animation culturelle. Une quinzaine de personnalités françaises, neuchâteloises et jurassiennes font partie du groupe qui n'entend pas s'élargir davantage par souci d'efficacité.

Les composantes du groupe sont des références scientifiques, des hommes de terrain et des élus aux différents Parlements régionaux. Parmi les personnalités jurassiennes, on relève la présence



Le Doubs: restituer son cycle aquatique...

(ps)

de Jacques Bassang, du Noirmont, de Jacques Girardin, de Goumois et d'Eric Wenger, de la Goule. Chaque membre du groupe se tient à la disposition de tierces personnes pour écouter, informer et servir de relais. Déjà bien avancé dans ses travaux, le groupe «poisson» présentera prochainement à la presse sa stratégie pour tenter de sauver la truite zébrée du Doubs. Les cantons du Jura et de Neuchâtel sont déjà acquis à cette démarche et ils mettront des bassins à disposition pour y élever des truites sauvages du Doubs.

Le groupe lance un appel pressant aux pêcheurs afin qu'ils acceptent de leur confier des géniteurs de type «Doubs». Dans un premier temps, le geste d'un

généreux donateur permet au groupe de négocier le rachat des truites zébrées auprès des res-

tauteurs de la rive suisse afin de leur éviter un passage à la casserole.

GyBi

### Réserve naturelle: un appel!

Le groupe «Réserve naturelle» lance un appel à toutes les personnes en mesure de les aider à établir un inventaire complet des richesses du passé

industriel des rives du Doubs, des richesses naturelles, des belvédères, de la faune, de la flore et de la richesse ornithologique.

### SERVICES

Saignelégier: Hôpital, maternité: ☎ 51.13.01. Service ambulance: ☎ 51.22.44. Médecins: Dr Boegli, ☎ 51.22.28; Dr Bloudanis, ☎ 51.12.84; Dr Meyrat, ☎ 51.22.33 à Saignelégier; Dr Baumeler, ☎ 53.11.65; Dr Bosson, ☎ 53.15.15, Le Noirmont; Dr Tettamanti, Les Breuleux, ☎ 54.17.54. Pharmacie des Franches-Montagnes: ☎ (039) 51.12.03.

# Le Laufonnais lanterne rouge

## Tourisme en hausse dans les districts jurassiens

L'Office fédéral de la statistique vient de publier les résultats des nuitées touristiques enregistrées en Suisse, durant l'année 1990. L'année dernière, les établissements suisses d'hébergement ont enregistré 77,6 millions de nuitées, soit presque 1 % de plus qu'en 1989. Sur l'ensemble des sept districts jurassiens, selon l'analyse de Pro Jura, la progression est de 4736 nuitées.

Comme nous l'annoncions dans une précédente édition, le canton du Jura passe de 109.750 à 113.102 nuitées (+ 3,1 %), tandis que le Jura bernois augmente ses nuitées de 3,9%, pour atteindre 55.538 nuitées.

Dans le sud, Moutier et la Neuveville effectuent une progression spectaculaire d'environ 20%, alors que Courtelary, bien que régressant légèrement, demeure toujours en tête.

Quant au Laufonnais, il détient la lanterne rouge avec ses 7702 nuitées, soit une diminution de 8,2 %. Momentanément dans un no man's land, le Laufonnais semble pâture de sa situation politique.

Dans le Jura méridional, c'est le district de Moutier qui obtient la palme en augmentant ses nuitées de 21,8%, suivi par celui de la Neuveville avec 20 % de plus. GyBi

# Lutte contre la pollution

## Les réponses du Gouvernement

En réponse au député radical Maurice Maillard, le Gouvernement explique les efforts faits dans le passé dans la lutte de protection de la couche d'ozone. A chaque consultation, le Gouvernement a incité les autorités fédérales à accentuer les restrictions d'utilisation des CFC. Les industriels sont rendus attentifs à ces questions. Le Centre cantonal de traitement des déchets espère récupérer un jour les CFC et les huiles contenues dans les réfrigérateurs. Mais il ne dispose pas encore de moyens de mener cette récupération à cheif.

Concernant le «smog estival», des mesures d'immissions ont eu lieu régulièrement depuis des mois. Il n'y a pas de dépassement des limites admises concer-

nant l'anhydride sulfureux. Tel n'est pas le cas du dioxyde d'azote où les moyennes ont été souvent dépassées.

Les dépassements de la concentration d'ozone dans l'air ont été fréquents, en été, dans plusieurs localités. On ne peut y remédier par des mesures uniques. Il faut mener la lutte en accord avec les autorités fédérales, ce qui est fait.

Il convient de contribuer à réduire le nombre des polluants précurseurs. L'augmentation du nombre de véhicules munis de pots catalytiques et le contrôle antipollution des véhicules vont dans ce sens. Enfin, les ramoneurs vont entreprendre les contrôles des chauffages dans un délai assez bref.

V. G.

### offres d'emploi



**Salon Métropole**  
W. et G. Steinger  
Serre 95  
2300 La Chaux-de-Fonds

Pour compléter notre équipe

Nous engageons jeune

## coiffeur(euse) dames

Conditions intéressantes, place stable.

ainsi qu'une

## aide coiffeuse

☎ 039/23 37 75

28-12127

Nous offrons un poste d'

## inspecteur d'assurances

Cette fonction conviendrait à une personne au bénéfice d'un CFC commercial ou technique.

Vous trouverez chez nous les possibilités de vivre votre vie professionnelle selon d'autres critères, d'organiser votre temps de travail différemment, ceci dans un cadre professionnel exemplaire.

Ecrivez, avec documents usuels, sous chiffres 91-602 à:  
ASSA Annonces Suisses SA  
avenue Léopold-Robert 31  
2301 La Chaux-de-Fonds

Vous êtes

## INFIRMIÈRE DIPLÔMÉE

disponible à 70 ou 80% et avez quelques années d'expérience.

Vous souhaitez travailler dans un cadre calme et moins pesant que la structure hospitalière.

Vous vous sentez apte à diriger une petite équipe et aimez le contact avec les personnes âgées.

Vous attachez de l'importance à leur cadre de vie et à l'ambiance chaleureuse dont ils ont besoin.

Nous sommes un home médicalisé privé et offrons un foyer à 30 pensionnaires au pied du Jura neuchâtelois.

Nous vous proposons une bonne ambiance de travail et un salaire confortable.

Suisse ou permis B.

Discrétion assurée.

Date d'entrée en fonction: mi-mai ou à convenir.

Ecrire sous chiffres 450-3046 à  
ASSA, Annonces Suisses S.A.,  
2, faubourg du Lac, 2000 Neuchâtel.

# SCHAUBLIN S.A.

Cherche un

## ingénieur ETS

(ou formation équivalente)

pour assurer la responsabilité de la production de son usine de Tramelan.

Nous attendons de notre futur collaborateur:

- la maîtrise des moyens modernes de fabrication;
- des qualités de manager;
- la connaissance de l'allemand parlé.

Cette fonction de chef de fabrication est directement subordonnée à la direction de Bévillard. Age idéal: 30 à 40 ans.

Si vous êtes intéressé à vous joindre à nous, n'hésitez pas à contacter notre directeur de production ou à faire une offre à

**Fabrique de machines SCHAUBLIN S.A.**  
2735 Bévillard Tél. 032 / 92 30 42



La petite annonce. Idéale pour trouver un toit à votre mesure. Petites annonces. Grands effets. Publicitas.



cherche

## une personne

pour l'atelier de montage

- Bonne moralité.
- Formation possible assurée par nos soins.

Faire offre à Freiburghaus, Le Pro du Pneus, Collège 68, 2300 La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/28 67 33.

28-12352



Election tacite d'une enseignante La Chaux-des-Breuleux: institutrice nommée



Nadine Brogli, institutrice de la classe unique de La Chaux-des-Breuleux.

Le Conseil communal de La Chaux-des-Breuleux a procédé, mardi soir, à la nomination tacite de l'institutrice Nadine Brogli.

SEULE POSTULANTE

Enseignante depuis une dizaine d'années dans la commune, Nadine Brogli était seule postulante pour devenir titulaire de la classe unique du village, qui accueille actuellement 6 élèves du premier au cinquième degré.

D'apparence paisible, le village de La Chaux-des-Breuleux a pourtant quelques soucis

quant à l'avenir de son école et des finances communales. Dès lors, une prochaine assemblée communale sera entièrement consacrée à ce thème.

VÉRITABLE DÉBAT D'AVENIR

Pourtant, un certain nombre de décisions devront être prises, afin d'alléger les charges financières de la commune.

La prochaine assemblée communale devrait permettre un véritable débat d'avenir pour ce village franc-montagnard.

GyBi

Une activité trop méconnue La Croix-Rouge franc-montagnarde a cinq ans

Depuis qu'elle a repris vie, il y a cinq ans, la section des Franches-Montagnes de la Croix-Rouge suisse déploie une activité aussi intense que bien-faisante.

La section a choisi son 5e anniversaire pour mieux se faire connaître de la population franc-montagnarde et aussi pour se donner les moyens financiers pour mener à chef ses nombreuses activités.

SERVICE DE «BABY-SITTING»

Parmi celles-ci, notons son service de «baby sitting», pour lequel chaque année plusieurs

jeunes filles sont formées (80 en cinq ans), en collaboration avec Pro Juventute; la Journée des malades du premier dimanche de mars au cours de laquelle tous les patients de l'hôpital, du home et du centre de réadaptation cardiovasculaire de Roc Montès sont fleuris.

L'opération chauffeurs bénévoles est toujours appréciée, notamment par les personnes âgées devant se déplacer pour des visites médicales auprès de spécialistes.

Le célèbre «Don du sang» est également mis sur pied deux fois

par an pour quelque 60 à 80 donateurs. Une fois par an, la section a, à sa disposition, le car de l'amitié qui permet d'offrir une excursion de 250 km aux personnes âgées ou handicapées.

Les collaborateurs de la section apportent tout au long de l'année leur soutien aux malades et aux déshérités, leur aide aux personnes touchées par un incendie, par exemple.

D'IMPORTANTES MOYENS FINANCIERS

Toutes ces activités nécessitent d'importants moyens financiers. C'est pour cette raison que le comité a décidé de fêter son 5e an-

niversaire en organisant un grand spectacle à la halle-cantine de Saignelégier, le 25 mai prochain: «Franches-Montagnes variétés».

La Croix-Rouge s'est assurée la participation des plus grands artistes du Haut-Plateau: Antoine Flück et ses amis, la chanteuse brésilienne Mildred Aubry, le chœur d'enfants «Les P'tits Amis» du Noirmont, l'auteur compositeur Vincent Vallat, l'humoriste Gérard Comment, la Castou et Gérard Kummer.

Leurs productions seront mises en valeur par un dispositif exceptionnel de sonorisation et d'éclairage mis en place par des spécialistes. Ce gala de bienfaisance se terminera par un bal conduit par Vincent Vallat et ses musiciens. (y)

Bientôt cinquantenaire!

La Banque Raiffeisen des Breuleux en assemblée

122 des 446 membres de la Banque Raiffeisen ont assisté à l'assemblée générale, présidée par Josy Roy.

Dans son rapport, celui-ci a signalé que la banque avait poursuivi sa croissance durant une année plutôt agitée et déroulante.

L'effectif des membres est en constante augmentation.

Trente demandes de prêts ont été accordées pour un montant de 4,886 millions de francs.

BONS RÉSULTATS DE L'EXERCICE

Enfin, le président a donné rendez-vous à tous les sociétaires pour les festivités qui marqueront le cinquantenaire de la banque. Le gérant, Frédéric Donzé,

a commenté les résultats de l'exercice 1990, qui peut être qualifié de bon.

COMPTES APPROUVÉS

Malgré des dépôts d'épargne qui dépassent 20 millions de francs, la banque n'a pas échappé à la tendance générale de raréfaction des liquidités. La somme du bilan a progressé de

4,76% pour dépasser 33 millions.

Sur proposition du président du comité de surveillance, Francis Donzé, l'assemblée a approuvé les comptes ainsi que le paiement d'un intérêt de 6% aux porteurs de parts sociales.

C'est par le traditionnel repas que se sont terminées ces 49e assises. (y)

Superbe concert à Saignelégier

La fanfare du chef-lieu a offert un superbe concert à son fidèle public. La soirée a été ouverte par les cadets, bien préparés par Nicolas Simon.

D'autres solistes ont eu l'occasion de faire valoir leurs talents, tels Claude Jemmely à la basse, son père Henri Jemmely et le président Jean-Louis Fros-

sard, dans un duo d'euphoniums, Nathalie Sajelschnick, Daniel et Romain Jemmely, Benjamin Frésard et ses tambours.

En intermède, le public a réservé une ovation méritée au «Quatuor Spectrum DDMC» qui venait de remporter le championnat jurassien des solistes et ensembles à Fontenais.

Le président Jean-Louis Frossard a remercié les musiciens et leur directeur qui ont assuré la réussite de cette soirée, présentée par Gérard Queloz. Il a félicité deux membres méritants, Gérard Valley et Antoine Jeanbourquin, qui fêtent 25 et 35 ans de musique. (y)

Changement au comité technique

Assemblée de l'Association franc-montagnarde de gymnastique aux Breuleux

Une quarantaine de délégués ont participé à l'assemblée de l'Association franc-montagnarde de gymnastique, présidée par Martha Boillat des Breuleux.

L'assemblée a approuvé le procès-verbal rédigé par Françoise Erard (Saignelégier) et les comptes tenus par Marguerite

Dubois (Montfaucon). Dans son rapport présidentiel, Martha Boillat a félicité la section de Saignelégier qui a reçu le challenge des membres d'honneur de la Société cantonale.

TROIS CHANGEMENTS AU COMITÉ

Tour à tour, la présidente, le chef technique et le président du CO de Saignelégier, Paul Houllmann, ont évoqué le déroulement et les performances réalisées lors de la dernière fête

franc-montagnarde, parfaitement organisée au chef-lieu.

Trois changements sont intervenus au sein du comité. Jeanne Anti-de Hoehn (Les Genevez), Madeleine Aey (Les Bois), Thérèse Boillat (Les Breuleux) remplaceront Andrée Jolidon (Les Genevez), Sibylle Boillat (Les Bois) et Anne-Astride Vettese (Les Breuleux).

tout le dévouement qu'il a manifesté. Sa succession a posé un sérieux problème à l'assemblée. Jean-Claude Quenet, des Bois, a accepté de le remplacer, mais pour une année seulement. Dès 1992, le poste sera repris par Léon Willemin (Les Breuleux).

La prochaine fête franc-montagnarde de gymnastique se déroulera les 31 août et 1er septembre 1991 aux Genevez. C'est la première fois que la Fémina de La Courtine accueillera les gymnastes du Haut-Plateau. (y)

Tournoi interentreprises du Centre de loisirs à Saignelégier

Le tournoi interentreprises organisé par le Centre de loisirs a remporté son succès habituel. Il a été marqué par le fair-play des participants, si bien que les pénalités ont été peu nombreuses.

Groupe 1: 1. Les Zébrés. 2. Top-Ten Tramelan. 3. Le Garage Saignelégier et l'équipe de Mont-Crosin. 5. Lokomotive Pof Pof (CJ).

Groupe 2: 1. Wildboars Saint-Imier. 2. Sibériens La Chaux-de-Fonds. Guey Beussoux La Courtine et Le Puck La Chaux-de-Fonds. 5. Les Fluos Tramelan.

Finale: Les Zébrés-Wildboars 3-1.

Coupe du fair-play: Les Fluos. (y)

Assises du Judo-Club des Franches-Montagnes

Au cours de l'assemblée générale du Judo-Club des Franches-Montagnes, le président Michel Chételat des Pommerats a évoqué l'activité déployée en 1991 et notamment l'organisation des championnats jurassiens, mis sur pied pour la première fois aux Franches-Montagnes.

Le programme d'activité 1991 prévoit les championnats jurassiens et neuchâtois, un déplacement au Tessin ainsi que des rencontres avec les clubs de Sis-sach, Tramelan, Maïche et Ebikon.

Enfin, le président a remercié les membres passifs pour leur précieux soutien. (y)

CELA VA SE PASSER

Exposition Holzer à Delémont

Ouverture de saison à la Galerie Paul Bovée, à Delémont, avec l'exposition d'aquarelles et de dessins de Fred-André Holzer. Né à Moutier en 1935, Holzer vit actuellement à Paris.

Saignelégier: Daniel Gaemperle au Soleil

Peintre, sculpteur et verrier, Daniel Gaemperle est un habitué de la Galerie du Soleil à Saignelégier, où il ne compte plus ses amis et admirateurs.

(comm-gybi)

Décharge sauvage au Noirmont



En son temps, la carrière du Noirmont a fait parler d'elle et on en arriva à sa fermeture définitive. Il y a eu même un arrêté fédéral qui stipulait la remise en ordre de la place avec finalement un recouvrement de terre végétale. Un panneau communal interdit la place en raison d'éventuelle chute de pierres. Seuls les matériaux de creusage peuvent y être déposés avec autorisation. Sont strictement interdits les dépôts de déchets et de démolitions, l'amende est de l'ordre de 100 à 1000 francs. Si dans l'ensemble cela marche bien, par contre on peut constater par endroit que le panneau communal n'a pas été lu! (z)



Les nouveaux moteurs diesel de Mercedes-Benz sont plus écologiques, mais aussi plus sobres, plus silencieux, plus durables et d'un entretien moins coûteux.

# Avec les nouveaux diesel, vous optez pour la propreté.



Mercedes-Benz  
Véhicules utilitaires

Develier: P. Steulet SA, Centre poids lourds, Route de Delémont 115, Tél. 066 22 63 33.

Thielle-Wavre: Schweingruber SA, 6, Champ de la Croix, Tél. 038 33 88 88.

La Chaux-de-Fonds: Paul Ruckstuhl SA, Rue Fritz Courvoisier 54, Tél. 039 28 44 44. La Chaux-de-Fonds: Schweingruber SA, Crêt-du-Loche, Tél. 039 26 95 24.

254-273012/4\*4

**AGENDA DE L'ANNONCEUR**

Ne manquez pas  
votre prochain rendez-vous  
avec les lecteurs de  
L'Impartial

**COMPUTER + Robot**  
**Page spéciale**

Parution:  
23 avril 1991

Délai de remise des annonces:  
lundi 8 avril 1991

Réservations  
renseignements  
conseils.

Publicitas est à votre service aux numéros  
**039/28 34 76, La Chaux-de-Fonds**  
**039/31 14 42, Le Locle**  
ou à votre propre numéro: \_\_\_\_\_  
Nom, raison sociale: \_\_\_\_\_

Coupon-réponse à retourner à Publicitas  
Case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds

28-012536

● divers

## INVITATION

## SEMAINE BELGE

du lundi de Pâques 1<sup>er</sup> avril

au samedi 6 avril 1991.

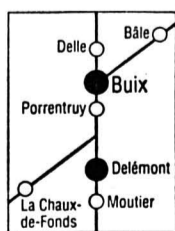
**villat**  
MEUBLES

Pour la première fois  
dans le Jura, nous avons  
le plaisir de vous faire  
découvrir les nouveaux  
programmes et les  
dernières créations de meubles  
des fabricants belges dont le  
savoir-faire est apprécié dans  
toute l'Europe.

C'est l'occasion également de  
déguster la fameuse bière des  
Trappistes et la délicieuse  
Tête de Moine du Jura.

Exposition ouverte chaque jour  
à Buix jusqu'à 21 heures.

Donc, à bientôt!



**CONCOURS GRATUIT**

Participez à notre concours en jouant avec  
les meubles belges chez Villat S.A.  
et gagnez un des prix ci-dessous.

- 1<sup>er</sup> prix: un vélo «Eddy Merckx» valeur Fr. 4000.-
- 2<sup>ème</sup> prix: un week-end à Bruxelles
- pour 2 personnes à l'Hôtel «Sheraton».....
- et compris voyage en avion valeur Fr. 2500.-
- 3<sup>ème</sup> prix: un meuble TV en chêne valeur Fr. 800.-
- du 4<sup>ème</sup> au 20<sup>ème</sup> prix: un bon d'achat valeur Fr. 50.-

Meubles Villat - Meubles Extra

**DU 1<sup>ER</sup> AU 6 AVRIL 1991 À BUIX**

14-14517/4x4

**L'annonce, reflet vivant du marché**

● offres d'emploi

**URGENT!**  
Nous cherchons pour entrée  
immédiate ou à convenir:  
**un monteur**  
pour griffes à foin  
et travaux externes;

**un mécanicien**  
en machines agricoles.  
**Atelier mécanique**  
**Bernard FREI S.A.**  
Machines agricoles  
2117 La Côte-aux-Fées  
☎ 038/65 12 12.

28-35032

**PARTNER**

**Job**  
107, av. L.-Robert, La Chaux-de-Fonds

Offrez-vous le plaisir  
de bien choisir!  
Mandatés par deux de nos clients,  
nous cherchons:  
**installateur sanitaire (CFC)**  
- travail intéressant et indépendant  
sur petits chantiers;  
- rénovations/transformations  
d'équipements.  
**installateur sanitaire (CFC)**  
- très bonne expérience,  
goût du travail soigné;  
- aimant les contacts avec la clientèle,  
intérêt pour le dépannage et le SAV.  
**Conditions de premier ordre**  
et voiture à disposition.



Téléphonez à M. Hasler  
pour de plus amples  
renseignements.

91-176

Tél. 039/23 22 88



La petite annonce. Idéale pour trouver le  
couple modèle à placer devant votre objectif.  
Petites annonces. Grands effets. Publicitas.



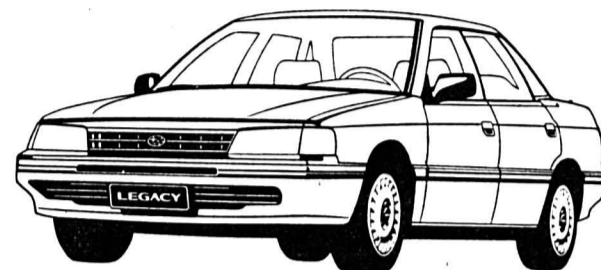
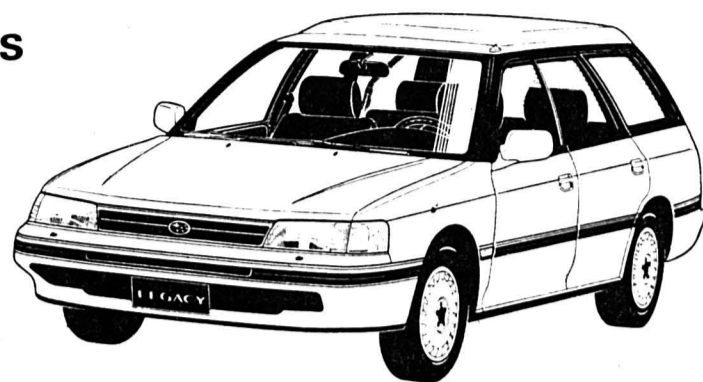
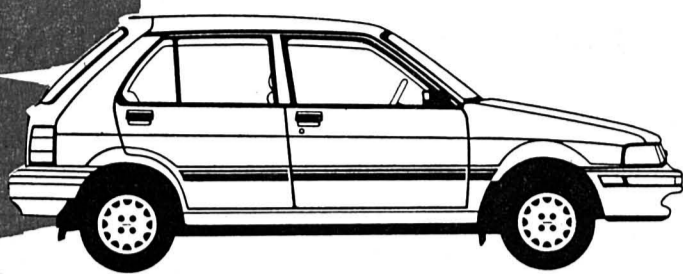
# SUBARU FORUM

## Les dernières nouveautés du Salon! à l'EXPOSITION

Autos et Loisirs

**POLYEXPO**

La Chaux-de-Fonds



Judi  
Vendredi  
Samedi  
Dimanche

4 avril de 16 à 22 heures  
5 avril de 14 à 22 heures  
6 avril de 10 à 22 heures  
7 avril de 10 à 19 heures

**Concours**



**GARAGE ET CARROSSERIE AUTO-CENTRE**

La Chaux-de-Fonds

Fritz-Courvoisier 66

☎ 039/28 66 77

28-12388

● divers

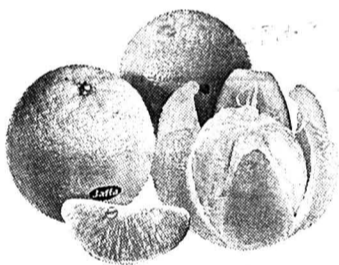
# Usego

votre agréable  
voisin

Actions Usego valables dès le 4.4.91

**Oranges Jaffa**  
«Shamouti»

kg **1.60**



**Demi crème UHT**  
à fouetter 1,8 dl **1.75** (1 dl .97)

**Gruyère**  
doux 100 g **1.70**

**Jambon cru**  
«Piattino» 100 g **5.85**

**Fromage d'Italie**  
portions 100 g **-.95**

**Sirop de framboises**  
Usego

1 litre (+ dépôt) **2.90**



La Côte «Beau-Léman»  
**6.75** 1 litre (+ dépôt)

Vin rouge de Yougoslavie  
Pinot Noir 1989 «Oplenac»  
70 cl **2.95**

Eau minérale naturelle  
Arkina Maxi non gazéifiée  
**-.85** 1,5 litres

Raider 3-Pack  
• classique 174 g  
• Crispy 114 g  
**2.10**

Café Doré de Luxe  
Café soluble lyophilisé  
200 g **8.95**

Sauces Knorr  
• sachet ass. **1.15**

Arborio Riz  
Piazza **1.70** 1 kg

Pour votre chat  
400 g (100 g .28) **1.10**

Sauce chasseur **1.45**  
Sauce aux morilles **2.75**

Laque  
• gras 300 ml  
• normal 300 ml  
• super strong (Atomiseur) 150 ml  
**4.40**

Essuie-tout  
Universale 18 pièces **5.35**

Vit-Vit pour une vaisselle brillante  
2x 700 ml **3.10**

Auxiliaire de lessive  
**22.10** 3 kg (1 kg 7.95)

Lessive complète  
Sachet de recharge **8.95** 2 litres

Lessive complète **13.95** 3 litres (1 l. 4.65)

● spectacles-loisirs

# SCOTCH-CLUB

Avenue Léopold-Robert 13 - 2300 La Chaux-de-Fonds

**AU CABARET**

Danse avec orchestre

Apéritif de 17 h 30 à 20 heures

Soirée de 21 h 30 à 4 heures

**Spectacle international**

**AU PIANO-BAR**

Animation musicale avec

**Riki**

jusqu'à 4 heures



28-12627

● divers

## Remise de commerce

Nello Mussini remercie sa fidèle clientèle et l'informe qu'il a remis son commerce de vélo, moto, machines en tous genres à Michel Jeanneret, mécanicien et Claude Meyer.

# VELLO

Tél. 039 / 41 28 20  
2610 ST-IMIER

**Michel JEANNERET**, mécanicien auto-moto-vélo, révait depuis 10 ans de son propre atelier — magasin.

Pour ce faire, il devait trouver un homme s'occupant de la partie commerciale.

Il a trouvé tout près de chez lui. Il s'agit de **Claude MEYER**.

**ENSEMBLE**, ils s'occuperont de REPARER vos vélos d'où qu'ils proviennent et vous conseilleront pour l'achat de vos nouveaux VELOS, CITY BIKE, MOUNTAIN BIKE et ACCESSOIRES.

**EN PLUS**, ils organiseront un service REPARATIONS-VENTES pour les tondeuses à gazon, fraiseuses à neige, tronçonneuses, débroussailluses, balayeuses et autres machines de jardinage, nettoyage, chantier.

«SERVICE A DOMICILE».

**UN ATELIER MAGASIN** qui aura sa place et son utilité à SAINT-IMIER.

91-47387

**OUVERTURE : SAMEDI 6 avril 1991**



Table of TV programs for Suisse romande, TCR Téléciné, France 1, a2 France 2, France 3, and RTN-2001. Includes program titles, times, and descriptions.

Table of TV programs for La Cinq, Suisse alémanique, Allemagne 2, Suisse italienne, tve Internacional, and Suisse alémanique. Includes program titles, times, and descriptions.

TV - À PROPOS: Article discussing the political situation in Haiti, the 'Haiti, l'espoir des damnés' program, and the TSR / Temps présent broadcast.



### Protection de l'environnement: la dimension négligée

La dégradation de l'environnement naturel, accélérée aujourd'hui par l'accroissement de nos moyens d'action ou encore la croissance démographique, a éveillé dans les pays industrialisés une volonté de protéger la nature contre l'action de l'homme. Or, si l'on accumule aujourd'hui les connaissances quant à notre impact sur l'environnement, à la gestion des ressources et à la conservation de la nature, il faut admettre que l'on est mal renseigné sur la manière dont l'homme de la rue, celui des campagnes se situent, se comportent face aux problèmes d'environnement. Cette lacune dans notre information, des sociologues travaillent aujourd'hui à la combler. Parmi eux, François Hainard, professeur à l'Université de Neuchâtel.

La relation de notre espèce à la nature a une histoire longue et complexe. L'agriculture, née il y a 10.000 ans, a entraîné une lente croissance démographique, que divers progrès techniques ont accélérée dans les derniers siècles, conduisant la population à exploser récemment. L'humanité en expansion a peu à peu modifié les milieux naturels, les paysages. Le bassin méditerranéen, sévèrement déboisé, a vu dès l'Antiquité se dégrader, localement, son climat et ses sols, surpâturés par les moutons. Au Moyen Age, l'Europe continentale a été défrichée massivement, des rivières ont été polluées par des matières biologiques, puis minérales. Il y eut les premières pollutions de l'air: Londres, au XVIe siècle déjà, connaissait un smog fait de suie... Dans le même temps, de nombreuses espèces animales s'éteignaient ou reculaient fortement.

Si quelques voix se sont élevées au cours des siècles pour appeler à préserver des sites et des ressources, elles étaient animées moins par le souci de sauvegarder la Création que par des intérêts pressants: disparition du gibier, pénurie de bois... Les premières réactions conséquentes à nos destructions se sont manifestées dans la seconde moitié du XIXe siècle. Ainsi, en 1872, les Etats-Unis érigeaient en sanctuaire Yellowstone, premier parc national de l'histoire (notre parc national date de 1914). Et les premières conférences internationales traitant de protection de la nature eurent lieu au début du XXe siècle.

Destructions de sites, disparitions d'espèces, gaspillage de ressources, pollutions, ces problèmes ont dès lors éveillé des consciences, stimulé une volonté de protéger d'autant plus forte que la dégradation toujours plus rapide de la nature rendait urgent que des mesures soient prises. La protection par des réserves-sanctuaires, en contrebalançant l'exploitation, est devenue à son tour sinon un extrémisme, du moins une position ferme contre l'homme et ses agissements.

#### INCONTOURNABLE HUMANITÉ

Mais un virage s'est opéré depuis vingt ans, de la protection stricte des milieux naturels vers des attitudes de conservation plus nuancées, par des programmes considérant à la fois les populations humaines vivant

à proximité des milieux naturels à préserver et la pérennité de ces milieux, des espèces qu'ils abritent. Cette évolution peut être attribuée à l'échec de plans de protection qui s'étaient contentés de délimiter des réserves dont toute présence humaine, même traditionnelle, devait être bannie: les populations déplacées étaient alors entrées en conflit avec leur environnement, par l'élevage, le braconnage, etc.

Les problèmes soulevés par les réserves furent un premier rappel de ce que toutes les solutions aux problèmes d'environnement passent par une compréhension de leur dimension humaine. Ce qui s'est avéré vrai pour la délimitation des réserves l'est aussi pour les problèmes d'utilisation des ressources et de pollution que connaissent aujourd'hui nos sociétés.

«Il est temps que l'on cesse de présenter, expliquer, analyser, puis tenter de solutionner les problèmes d'environnement hors de la variable qui est pour une grande part à leur origine: les hommes». C'est ainsi que François Hainard, professeur de sociologie à l'Université de Neuchâtel, relève l'utilité de sa discipline dans ce champ de réflexion, nouveau pour elle.

#### HOMMES ET VALEURS

Se proposant de décrire et d'expliquer le fonctionnement des sociétés humaines, la sociologie s'attache non seulement aux comportements et aux attitudes des individus, mais également aux valeurs qui sous-tendent chacune de leurs pratiques. La sociologie ne peut donc ignorer la relation immémoriale, en constante évolution, entre l'homme et l'environnement naturel.

par Jean-Luc RENCK

Pourtant, F. Hainard l'écrivait récemment, les «fiânçailles» tardent entre sciences de la nature et sociologie. L'environnement et les idées que l'homme s'en fait peinent encore à devenir composantes essentielles de la réflexion sur l'homme et ses sociétés. Néanmoins, des sociologues sont déjà forts actifs dans ce domaine. C'est dans le contexte particulier du monde rural que la sociologie s'est intéressée en premier lieu à l'environnement, en Amérique, puis en Europe. En même temps qu'émergeaient les mouvements écologistes, les «sociologues ruraux» se sont penchés avec un regard nouveau sur l'industrialisation de l'agriculture, sur les



Des sociologues insistent aujourd'hui sur la nécessité de comprendre mieux comment sont perçues les décisions relatives à l'environnement... (Photo ZH)

migrations des citadins vers les campagnes, étudiant leurs conséquences sur les hommes, mais aussi sur l'environnement.

Ce premier élan a débordé: après les pratiques des hommes en milieu rural, leurs actions au sein des environnements naturel et urbain intéressent aujourd'hui les sociologues.

Ainsi, François Hainard marque dans ses recherches, dans ses cours, son intérêt pour les pratiques et les conceptions que les membres de nos sociétés appliquent à la conservation de la nature et à l'exploitation des ressources. Quelques théories de plus? F. Hainard peut se défendre à juste titre d'être un théoricien: «Ce qui m'intéresse, c'est d'intervenir dans le quotidien, sur des problèmes d'actualité...»

#### UN WATERGATE SCIENTIFIQUE

En collaboration avec des spécialistes «de l'environnement construit», F. Hainard s'est intéressé par exemple aux comportements des gens en matière de chauffage et d'aération. Publiée en 1986 dans le cadre d'un programme de l'Agence Internationale de l'Energie, cette étude a porté sur un immeuble lausannois truffé en permanence de 600 appareils d'enregistrements automatiques mesurant les températures. Un immeuble sous haute surveillance qui est à la base d'un bon nombre de publications à caractère technique ou

sociologique! L'étude a permis non seulement de préciser différents comportements et leurs motivations en matière de chauffage et d'aération, mais elle a également mis en lumière le rôle d'une nomenclature vivante à plus de 25 degrés et dictant sa volonté au reste de l'immeuble. Constat en apparence anecdotique, mais qui situe pourtant le genre de problèmes qui peuvent empêcher l'application de mesures d'économie et qui échappent aux approches purement techniques de la question. Une telle étude ne peut que souligner combien serait souhaitable une gestion individuelle du chauffage.

#### L'ÉNERGIE AU QUOTIDIEN

François Hainard a collaboré également pendant plusieurs années à une recherche émanant de théologiens (1) visant à comprendre le comment et le pourquoi de nos relations à différentes ressources (chauffage, éclairage, eau, recyclage, transports) et de nos réactions aux crises de l'environnement (en commençant par cette question qui mène déjà loin: à votre avis, crise ou pas crise?)

Pour ce qui est des économies d'énergie, améliorer le matériel est une bonne chose, légiférer en est une autre. Mais pour le sociologue, la solution est incomplète tant qu'on ne s'intéresse pas à la manière dont les gens perçoivent les mesures prises par

des «décideurs» extérieurs à leur cercle de vie immédiat et dans quelle mesure les gens sont prêts ou aptes à appliquer ces mesures. D'où l'utilité de s'entretenir avec un échantillon de personnes, de les questionner sur leurs pratiques, sur les raisons qu'elles donnent de leurs actions: se dégagent alors les «milieu» attitudes et valeurs qui favorisent ou contrent les efforts institutionnels visant à une meilleure gestion de l'énergie. Impossible ici de résumer tous les enseignements d'une telle approche: esthétique de l'éclairage, perception occulte du chauffage sur lequel on a peu de liberté d'action, reproches aux transports publics, etc. F. Hainard et ses collègues ont découvert aussi que les locataires accordent un rôle prédominant aux propriétaires d'immeubles dans les problèmes d'énergie. Lesquels propriétaires renvoient le premier rôle aux politiciens, aux architectes et aux... locataires, avides de confort.

Il y a aussi un intérêt à comparer ce qui se dit et ce qui se fait, non pour prendre les gens en faute, mais pour évaluer les difficultés qu'il peut y avoir à harmoniser intentions et pratique, ou à utiliser des connaissances. Il se confirme ainsi qu'une bonne part de nos comportements en matière d'énergie sont inconscients. Par ailleurs, les valeurs qui sous-tendent les pratiques, inconscientes ou non, sont rarement basées sur de réelles connaissances, mais plutôt sur un ensemble hétéroclite de croyances énergétiques, techniques... Nulle intention encore une fois de prendre en faute qui ce soit: c'est un moyen surtout de relever le délicat problème de l'information: dont on se méfie, qu'on suppose manipulée pour servir des enjeux économiques et politiques. Ou dont on déplore la trop grande abondance, l'inadaptation, les contradictions...

#### INTERFACE ESSENTIEL

Les études sociologiques sur les questions d'environnement n'apportent certes pas des solutions toutes faites aux problèmes. Elles ont le grand mérite de construire peu à peu un «interface» entre la vie quotidienne et un problème de société complexe. En cataloguant les questions que se posent Monsieur et Madame Tout-le-monde sur la valeur réelle de leurs pratiques, sur celle de l'information, sur les responsabilités, les pouvoirs en matière d'environnement. En délimitant les éléments sur lesquels les gens sont prêts à entrer en matière. En relevant ce qu'il faudrait améliorer pour intéresser une majorité de gens aux problèmes...

Au-delà de ce rôle d'interface, c'est un catalogue de «croyances» sur l'environnement qu'élaborent aujourd'hui les sociologues. Un outil à n'en point douter précieux pour toutes les parties qui ont part aux décisions en ce domaine. Déjà disponible dans les écoles polytechniques pour les ingénieurs, un enseignement intégré écologie-sociologie est en gestation à l'Université de Neuchâtel. Il pourrait permettre bientôt de compléter la formation de biologistes de terrain qui, lorsqu'ils évaluent des problèmes d'environnement, ont inévitablement à rencontrer des gens qui s'appuient sur d'autres valeurs que les leurs...

(1). L'énergie au quotidien, Labor et Fides, 1987

### Yellowstone: un parc tout feu tout flamme

Le parc national de Yellowstone, aux USA, est le doyen des parcs naturels. Sa mise sous protection remonte à 1872. C'est un endroit apprécié à des titres divers: par des politiques dont il entretient le prestige, par des écologistes qui en apprécient la vocation de sanctuaire, par les gardiens qui y travaillent, par les commerçants qui vivent du flot de touristes qui déferlent sur Yellowstone en permanence...

Il n'est donc guère étonnant que le gigantesque incendie qui, en 1988, a détruit en un mois près de la moitié du parc ait soulevé les passions les plus variées et, par conséquent, les plus vives controverses.

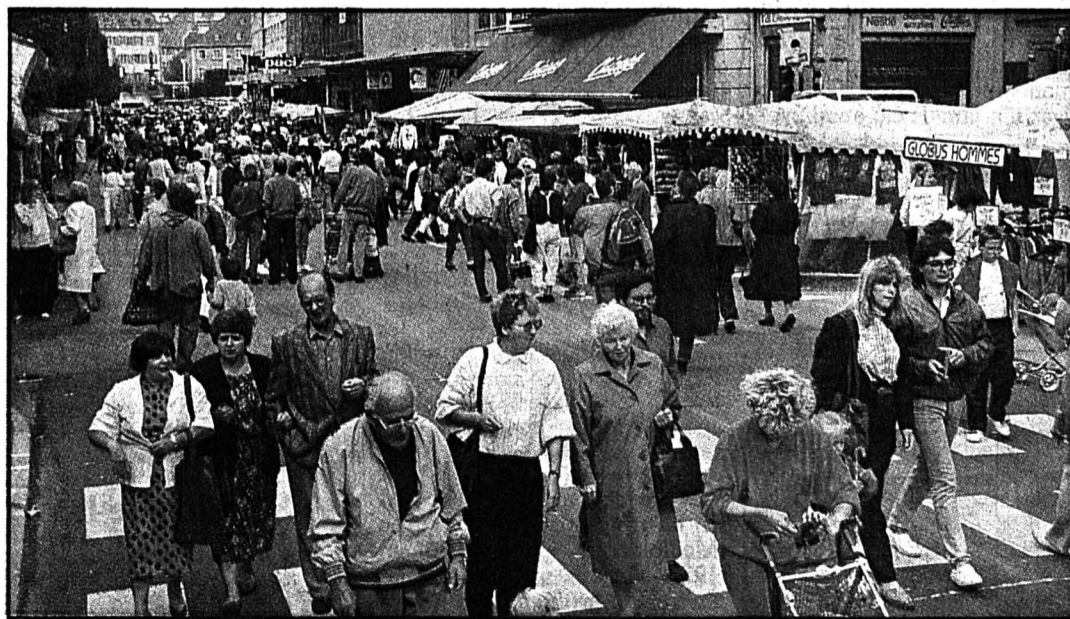
En effet, le service responsable de l'administration des parcs naturels américains avait choisi, en 1972 déjà, de laisser brûler tout incendie qui se déclarerait à Yellowstone, s'appuyant sur l'argument que les incendies font partie du cycle naturel de sa forêt. Il est facile d'imaginer que tout le monde n'a pas partagé cet avis.

Or, Steven Fuller, dans GEOGRAPHICAL de mars 91, rapporte que l'état du parc deux ans plus tard, évalué en ne postulant pas a priori que le feu ne saurait que détruire, révèle tout le bénéfice que Yellowstone a retiré de cet incendie. A commencer par la régénération du peuplement de l'un des arbres principaux de Yellowstone, un pin dont les graines nécessitent des températures de 45° C pour germer. La présence constante de l'espèce dans le parc est l'un des signes de la régularité des incendies qui s'y déclarent. La reconstitution de la végétation, et sa diversification aussi, sont en marche, réponse à un événement parfaitement naturel. Le seul problème pour des yeux humains reste que cette reconstitution s'opère à un rythme, à compter en décennies, qui ne concède rien au tourisme...

Pour ce qui est de la faune, 261 grands mammifères ont trouvé la mort au cours de l'incendie, dont 246 élans, 9 bisons et 3 ours. 108 de ces animaux ont été en fait tués dans des collisions avec des voitures de pompiers! Il faut savoir que 31'000 élans passent l'été à Yellowstone, que 2'500 bisons et 750 ours y vivent à l'année... Et aucune espèce de la petite faune n'a disparu à la suite de l'incendie.

Ce qu'il est intéressant ici de constater, en définitive, c'est que nombre de gens ont sacrifié à cette idée commune que le feu est avant tout un élément destructeur. L'étendue de l'incendie, ses conséquences les plus visibles, les ont confortés dans cette idée, stimulant leur amertume à l'égard d'autorités suspectées de laxisme ou de diverses compromissions bureaucratiques.

La réalité qui se dégage aujourd'hui des cendres de Yellowstone est une leçon sur toutes les distorsions que les valeurs humaines peuvent introduire dans notre vision de la nature. Nous entraînant parfois au pessimisme, parfois à trop d'optimisme...



... par chaque individu, avec ses valeurs propres.

(Photo Gerber)